



sonim[®]
BUILT FOR LIFE[™]

Sonim XP1[™] (bt)

Handbuch

Version 4.0.3

3 Unconditional
3 year Guarantee
(See inside for details)

Copyright © 2007 Sonim Technologies, Inc.

SONIM, Sonim Xperience, Sonim Xtend und das Sonim-Logo sind Marken von Sonim Technologies, Inc. Andere Unternehmens- und Produktbezeichnungen sind möglicherweise Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer, mit denen sie assoziiert sind.

Entsorgen elektrischer und elektronischer Altgeräte



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gibt an, dass dieses Produkt sowie alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Erweiterungen in den Ländern der Europäischen Union nicht als unsortierter Abfall entsorgt werden können, sondern separat entsorgt werden müssen.

Entsorgen des Akkus



Bitte befolgen Sie die lokalen Richtlinien zur Entsorgung von Batterien.

Der Akku darf nicht über den Hausabfall entsorgt werden. Nutzen Sie nach Möglichkeit eine Rücknahmestelle für Batterien und Akkus.

Konformitätserklärung

Sonim Technologies Inc. erklärt, dass das Mobiltelefon Sonim XP1™ (bt) den wesentlichen Anforderungen und weiteren relevanten Bestimmungen der Direktive 1999/5/EC entspricht.

Guide to BART Implementation of Annexes III of IV of the R&TTE Directive
BART 725 Annex B Issue 3
B.1 of 1

DECLARATION OF CONFORMITY

We, **SONIM TECHNOLOGIES INC.**

Of **1875 S. GRANT STREET SAN MATEO, CA 94402, USA**

Declare under our own responsibility that the product

Type of name: Sonim XP1(bt)
Model: Sonim XP1(bt)

to which this declaration refers conforms with the relevant standards or other standardizing documents:

Safety: EN 60950-1:2001 SAR: EN50360:2001/EN50361:2001
R&TTE: EN301-511 V9 0.2 EN300 328
EMC: EN301489-1 V1.6.1 (2005-09) and EN301489-7 V1.2.1 (2002-08) EN301 489-17 v 1.2.1

We hereby declare that all essential radio test suites have been carried out and that the above named product is in conformity to the entire essential requirements of Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure according to the regulations in R&TTE Directive 1999/5/EC have been followed with the involvement of following Notified Body (ies):

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT1 2TD, UK
Identification mark:

0168

(Notified Body number)

San Mateo, 16 Oct 2007

The technical documentation relevant to the above equipment will be held at:

SONIM TECHNOLOGIES INC.
1875 S. GRANT STREET SAN MATEO, CA 94402, USA

The original copy of this Declaration of Conformity is signed.

Inhalt

Allgemeine Informationen	1	Der Standby-Modus.....	13
Netzdienste	1	Schnellasten im Standby-Modus	13
Supportinformationen von Sonim	1	Wichtige Einstellungen	14
Hinweise zum Handbuch.....	1	Tastaturfunktionen.....	16
Häufig in Menüelementen verwendete Optionen..	3	Ihr XP1(bt)-Telefon	21
Sicherheitshinweise	4	Hauptmenü	21
Verwenden des Akkus	6	Anzeigen des Hauptbildschirms	22
Akkuleistung	6	Einstellungen	24
Akkuaustausch.....	6	Ruftoneinstellungen	24
Vermeiden eines Kurzschlusses	6	Telefoneinstellungen	24
Vermeiden hoher Temperaturen.....	6	Netzeinstellungen.....	25
Akkuentorgung.....	6	Verwalten des Telefonbuchs	27
Weitere Sicherheitshinweise.....	7	Hinzufügen einer neuen Nummer	27
Persönliche medizinische Geräte.....	7	Senden einer Visitenkarte	28
Sicherheit von Kindern.....	7	Bearbeiten oder Löschen von Telefoneinträgen	29
Notrufe.....	7	Kopieren oder Verschieben von Nummern in andere	
SAR-Zertifizierung	8	Listen	30
Erste Schritte	9	Verwalten persönlicher Informationen	30
Akku-Informationen	9	Der Telefonbuchspeicher	31
Verwenden des Akkus	9	Speichern der IP-Dienstnummer	31
Einsetzen und Entnehmen des Akkus.....	9	Telefonieren	32
Laden des Akkus	10	Wählen einer Nummer.....	32
Einstellen der Akkuwarnung	10	Wählen einer internationalen Nummer.....	32
Die SIM-Karte	11	Wählen einer Nummer mittels der Easy Call-Taste	32
Einsetzen der SIM-Karte	11	Wählen einer Nummer über das Telefonbuch	32
Entnehmen der SIM-Karte.....	11	Wählen einer Nummer über das Ruflistenmenü ...	33
Wichtige Funktionen ohne SIM-Karte.....	11	Schnellwahl	34
Aufbau des XP1(bt)-Telefons.....	11	Entgegennehmen eines Anrufs.....	34
XP1(bt)-Tastatur	12	Annehmen mit beliebiger Taste	34

Weiterleiten eines Anrufs.....	35	PTT-Funktionen im Überblick	52
Anruf Sperre	35	Aktivieren des PTT-Dienstes	54
Anklopfen	36	Deaktivieren des PTT-Dienstes.....	54
Automatische Wahlwiederholung.....	36	PTT-Einstellungen	54
Automatische Rufannahme	37	PTT -Anzeigesymbole	56
Filtern von Anrufen	37	Erstellen eines PTT-Kontakts.....	57
Anrufe der schwarzen Liste.....	37	Erstellen einer Gruppe.....	58
Anrufe der weißen Liste.....	38	Kopieren von vorhandenen Kontaktinformationen.....	58
Anruffiltereinstellungen.....	38	Tätigen eines Zweiergesprächs	59
Weitere Anrufeinstellungen	38	Verschieben eines Anrufs in den Hintergrund	59
Anzeigen von Anrufinformationen.....	39	Einwählen in einen PTT-Anruf	59
Nachrichten	41	Tätigen ungeplanter Gruppenanrufe.....	60
Nachrichteneinstellungen.....	41	Tätigen eines PTT-Gruppenanrufs	60
Texteingabemodus.....	42	Annehmen einer PTT-Einladung	61
Herkömmliche Texteingabe.....	42	Blockieren eingehender PTT-Anrufe.....	61
Texterkennung	42	Anzeigen des PTT-Anrufprotokolls	62
Schreiben von Nachrichten	43	Kopieren von Kontakten aus dem Telefonbuch in die PTT-	
Senden einer SMS über das Telefonbuch	44	Liste	62
Anrufen einer Nummer, die in einer empfangenen SMS		Aktualisieren der PTT-Kontaktliste	63
eingebettet ist	44	Push-To-Talk	65
Verwalten von Nachrichten	44	PTT-Einstellungen	65
Eingang.....	44	Allgemeine Einstellungen	65
Nicht gesendete Nachrichten.....	45	Audioeinstellungen	65
Gesendete Nachrichten.....	45	Displaybeleuchtung	66
Vordefinierte SMS-Nachrichten	46	Abweisungsliste	66
Anzeigen des SMS-Speichers.....	46	Anzeigename	66
Mitteilungsdienste	46	Meldungserinnerung.....	66
Mailbox	47	Verwalten der PTT-Kontakte	67
Fest programmierte Schnell Tasten.....	49	Erstellen von Kontakten.....	67
Push-To-Talk-Schnellstart.....	52	Erstellen von Kontakten mit dem Anrufprotokoll.....	67
Vorbereitungen.....	52	Kopieren von Kontakten aus dem Telefonbuch.....	67

Hinzufügen von Kontakten vom Anrufprotokoll zur Abweisungsliste	67	Tätigen von Anrufen über die PTT-Rufliste	76
Als Standard setzen.....	68	Tätigen von Anrufen über die GSM-Rufliste ...	76
DnD aktivieren.....	68	Tätigen von Anrufen über den Standby-Bildschirm76	
Senden einer PTT-Einladung	68	Tätigen von Anrufen über die Gruppenliste ...	77
Bearbeiten von Kontaktinformationen	68	Tätigen ungeplanter Gruppenanrufe	77
Löschen eines Kontakts	69	Beantworten einer Einladung	78
Löschen Kontakt von Anrufprotokoll.....	69	Hinzufügen weiterer Mitglieder zur Sitzung	78
Verwalten von PTT-Gruppen	69	Aktivieren bzw. Deaktivieren der Stummschaltung einer Sitzung.....	78
Erstellen einer neuen Gruppe	69	Verschieben eines Anrufs in den Hintergrund	79
Importieren einer Gruppe	69	Anzeigen von Details zu persönlichen Sofortwarnungen	79
Umbenennen einer Gruppe	69	79	
Bearbeiten von Gruppeninformationen.....	70	POC-Hintergrundsitzung	79
Löschen von Mitgliedern aus einer Gruppe	70	Standardbenutzer in der PTT-Kontaktliste	80
Löschen einer Gruppe.....	70	Konfigurierbare PTT-Standardliste	80
Senden einer Gruppen-ID	71	Standardmenüoptionen und Menüoptionen für fortgeschrittene Benutzer	80
Verwenden von Chatgruppen	71	WAP.....	82
Erstellen einer Chatgruppe.....	71	Extras	84
Umbenennen einer Chatgruppe.....	71	Organizer	84
Bearbeiten/Anzeigen von Chatgruppeninformationen	71	Erstellen neuer Ereignisseinträge	84
Löschen einer Chatgruppe	72	Bearbeiten von Organizer-Einträgen	85
Importieren einer Gruppe	73	Löschen von Einträgen	85
Anzeigen von PTT-Protokollen.....	73	Wecker.....	85
Liste ausgehender Anrufe	73	Rechner	85
Liste angenommener Anrufe	74	Recorder	86
Liste entgangener Anrufe.....	74	Audiowiedergabe	86
Erneutes Verbinden mit einer Gruppensitzung	75	Bluetooth	87
Löschen einer Liste.....	75	Aktivieren von Bluetooth.....	87
Tätigen von PTT-Anrufen.....	75	Deaktivieren von Bluetooth	87
Tätigen von Anrufen über die PTT-Kontaktliste75		Bluetooth-Einstellungen	87

Geräte koppeln	88
Verbinden eines Bluetooth-Kopfhörers	88
Umbenennen gekoppelter Geräte	88
Löschen der Koppelung	88
Senden von Daten	89
Daten empfangen	89
Stoppuhr	90
Countdown-Timer	90
Universal Time.....	90
Kfz-Einbausatz	91
Eingehende Anrufe.....	91
Ausgehende Anrufe.....	91
Verwenden des Freisprechmodus	93
Bei Verbindung mit einem Kopfhörer mit Kabel.....	93
GSM-Anrufe.....	93
PTT-Anrufe.....	93
Bei Platzierung in einer Armaturenbretthalterung..	93
GSM-Anrufe.....	93
PTT-Anrufe.....	94
Verwenden eines Bluetooth-Kopfhörers	94
GSM-Anrufe.....	95
PTT-Anrufe.....	95
Anpassen Ihres Telefons	96
Themen	97
Verwalten Ihrer Dateien	97
SIM-Kartenmenü.....	97
Index.....	101

Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Mobiltelefons XP1™ (bt) von Sonim. Das Mobiltelefon XP1(BT) von Sonim entspricht der kürzlich ratifizierten Open Mobile Alliance (OMA) GSM-Standardspezifikation. Es verfügt über eine intuitive Benutzeroberfläche mit zahlreichen Funktionen und bietet Ihnen die Möglichkeit, die Funktionen Ihres XP1(bt)-Geräts optimal zu nutzen.

Netzdienste

Hierbei handelt es sich um zusätzliche Dienste, auf die Sie über Ihren Netzanbieter zugreifen können. Um die Dienste optimal zu nutzen, abonnieren Sie sie bei Ihrem Dienstanbieter, der Ihnen Anweisungen zur Verwendung bereitstellt.

Supportinformationen von Sonim

Weitere Produkt- und Supportinformationen finden Sie unter www.sonimtech.com.

Hinweise zum Handbuch

Machen Sie sich mit der in diesem Handbuch verwendeten Terminologie und den Symbolen vertraut, um das Mobiltelefon optimal zu nutzen.

Taste	Bedeutet, dass eine Taste gedrückt und direkt wieder losgelassen wird. „Drücken Sie 2“ heißt beispielsweise, dass Sie die mit der Ziffer „2“ und den Buchstaben „ABC“ beschriftete Taste drücken sollen.
--------------	--

Auswählen	<p>Bedeutet, dass entweder die linke oder die rechte Auswahltaste gedrückt werden soll, um den im unteren Bildschirmbereich angezeigten Befehl auszuführen. Wenn in diesem Handbuch z. B. Folgendes steht: „Wählen Sie Menü > Nachrichten > SMS > Nachricht schreiben“, dann müssen Sie die linke Auswahltaste drücken, um das Menü auszuwählen, einen Bildlauf zu „Nachrichten“ durchführen, die linke Auswahltaste drücken, einen Bildlauf zu „SMS“ durchführen, die linke Auswahltaste drücken, einen Bildlauf zu „Nachricht schreiben“ durchführen und erneut die linke Auswahltaste drücken. Zum Auswählen von „Ende“ drücken Sie die rechte Auswahltaste.</p>
Gedrückt halten	<p>Bezeichnet das Drücken und Halten einer Taste für 2–3 Sekunden, bevor die Taste losgelassen wird. Dieser Vorgang wird typischerweise zum Ein- bzw. Ausschalten des Telefons verwendet, oder wenn über Schnell Tasten auf bestimmte Funktionen zugegriffen wird. Sie können z. B. die Taste 1 gedrückt halten, um auf die Mailbox zuzugreifen.</p>
Menüoptionen	<p>Diese Optionen werden im unteren Bildschirmbereich angezeigt. Über die Auswahltasten werden die angezeigten Optionen ausgeführt.</p>
Wählen Sie das Menü	<p>Bedeutet, dass die linke Auswahltaste gedrückt wird, um die Option „Menü“ auszuwählen, oder dass die Menü-Taste (Mitte) gedrückt wird. Das Ergebnis ist hierbei dasselbe.</p>
Ein Menüelement mit drei nachgestellten Punkten (...)	<p>Weist auf weitere verfügbare Optionen hin, von denen lediglich eine im Handbuch genannt wird.</p>



Dieses Symbol kennzeichnet einen Hinweis.



Dieses Symbol kennzeichnet einen Tipp.

Häufig in Menüelementen verwendete Optionen

Die folgenden Aktionen stehen häufig in verschiedenen Menüelementen zur Auswahl:

Ende Über diese Option kehren Sie zum vorherigen Bildschirm zurück. Sie wird über die rechte Auswahltaste ausgeführt.

Löschen Mit dieser Option werden Daten zeichenweise entfernt. Führen Sie diese Funktion über die rechte Auswahltaste aus.

OK Mit dieser Option bestätigen Sie eine Aktion. Führen Sie diese Funktion über die linke Auswahltaste oder die Menütaste aus.

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise vor der Nutzung des Telefons sorgfältig durch. Diese Richtlinien bieten Informationen zum sicheren Umgang mit dem Telefon entsprechend der gesetzlichen Bestimmungen zur Verwendung von Mobiltelefonen.



Benutzen Sie das Telefon nicht an Tankstellen. Beachten Sie Gebote und Verbote bei der Verwendung von Mobilfunkgeräten an Tankstellen, in der Nähe von Chemikalien und in Sprenggebieten.



Beachten Sie die vor Ort geltende Straßenverkehrsordnung. Halten oder verwenden Sie das Telefon nicht beim Fahren, sondern halten Sie vorher an einer sicheren Stelle an. Sprechen Sie beim Fahren nicht in ein Freisprechmikrofon.



Elektrische Interferenzen können zu Störungen führen, die die Leistungsfähigkeit des Telefons beeinträchtigen.



Beachten Sie Gebote und Verbote in Krankenhäusern und in der Nähe von medizinischen Geräten.



Schalten Sie das Mobiltelefon im Flugzeug aus. Mobiltelefone können in Flugzeugen gefährliche Störungen verursachen.



Vermeiden Sie die Verwendung des Telefons in der Nähe von persönlichen medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern und Hörgeräten.



Setzen Sie den Akku keinen hohen Temperaturen aus (höher als 60°C).



Verwenden Sie nur für Sonim XP1(bt) zugelassenes Zubehör und zugelassene Akkus zum Laden des Telefons, um Schäden am Telefon zu vermeiden.



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gibt an, dass dieses Produkt sowie alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Erweiterungen in den Ländern der Europäischen Union nicht als unsortierter Abfall entsorgt werden können, sondern separat entsorgt werden müssen.



Die Installation und Reparatur dieses Mobiltelefons darf nur durch Fachpersonal erfolgen.



Das Sonim XP1(bt) ist wasser- und schmutzabweisend sowie sehr robust. Es ist jedoch nicht wasser- oder staubdicht und im Falle eines Sturzes oder Wurfes nicht bruchfest. Um die beste Leistungsfähigkeit zu gewährleisten, sollten Sie das XP1(bt) vor Feuchtigkeit, Schmutz und Stößen schützen.



Stellen Sie Sicherungskopien von wichtigen im Telefon gespeicherten Informationen her, oder fertigen Sie Abschriften davon an.

Verwenden des Akkus

Akkuleistung

Das Gerät wird mit einem Akku betrieben. Verwenden Sie den Akku nur für den dafür vorgesehenen Zweck. Verwenden Sie niemals beschädigte Ladegeräte oder Akkus. Bei einem vollständig entladenen Akku kann es einige Minuten dauern, bis die Ladeanzeige auf dem Display eingblendet wird oder Anrufe getätigt werden können.

Die maximale Leistungsfähigkeit eines neuen Akkus wird nur dann erreicht, wenn der Akku zwei- oder dreimal vollständig geladen und entladen wurde. Der Akku kann Hunderte Male geladen und entladen werden, nutzt sich aber im Laufe der Zeit ab. Trennen Sie nach dem Ladevorgang das Ladegerät von der Steckdose und dem Gerät. Lassen Sie den vollständig geladenen Akku nicht mit einem Ladegerät verbunden, da das Überladen die Lebensdauer des Akkus verkürzt. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein vollständig geladener Akku mit der Zeit.

Akkuaustausch

Wenn die Sprech- und Standby-Zeiten deutlich kürzer werden, ersetzen Sie den Akku durch einen Original-Sonim-Akku. Wird der Austauschakku zum ersten Mal eingesetzt oder wurde der Akku über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, müssen Sie das Ladegerät möglicherweise nach dem ersten Anschließen trennen und erneut anschließen, um den Ladevorgang zu starten.

Vermeiden eines Kurzschlusses

Schließen Sie den Akku nicht kurz. Ein unbeabsichtigter Kurzschluss kann auftreten, wenn durch einen metallischen Gegenstand wie z. B. ein Geldstück oder ein Stift der Plus-(+) und Minuspol (-) des Akkus direkt miteinander verbunden werden. (Die Pole sehen aus wie Metallstreifen auf dem Akku.) Dies kann passieren, wenn Sie beispielsweise einen Ersatzakku in Ihrer Tasche oder Ihrem Portemonnaie aufbewahren. Durch Kurzschließen der Pole können der Akku oder der verbindende Gegenstand beschädigt werden.

Vermeiden hoher Temperaturen

Wenn der Akku an warmen oder kalten Orten belassen wird, wie z. B. in einem geschlossenen Auto bei sommerlichen oder winterlichen Bedingungen, verkürzt sich die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Versuchen Sie daher immer, den Akku bei Temperaturen zwischen 15°C und 25°C aufzubewahren. Ein Gerät mit einem warmen oder kalten Akku funktioniert möglicherweise vorübergehend nicht, selbst wenn der Akku vollständig geladen ist. Die Akkuleistung ist insbesondere bei Temperaturen deutlich unter dem Gefrierpunkt eingeschränkt.

Akkuentorgung

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht. Akkus können auch dann explodieren, wenn Sie beschädigt sind. Entsorgen Sie Akkus den lokalen gesetzlichen Bestimmungen entsprechend. Entsorgen Sie sie nicht mit dem Hausmüll. Zellen und Akkus dürfen nicht

zerlegt, geöffnet oder zerkleinert werden. Vermeiden Sie den Haut- und Augenkontakt mit einem auslaufenden Akku. Bei Verletzungen durch die auslaufende Flüssigkeit muss sofort ein Arzt aufgesucht werden.

Weitere Sicherheitshinweise

Persönliche medizinische Geräte

Der Betrieb von Mobiltelefonen kann die Funktionsweise von Herzschrittmachern und anderen implantierten Geräten beeinflussen. Bewahren Sie das Mobiltelefon bitte nicht in unmittelbarer Nähe des Herzschrittmachers auf, z. B. in Ihrer Brusttasche. Halten Sie das Gerät beim Telefonieren an das dem Herzschrittmacher entferntere Ohr. Es wird empfohlen, einen Mindestabstand von 15 cm zwischen dem Mobiltelefon und dem Herzschrittmacher einzuhalten, um eventuelle Störungen des Herzschrittmachers zu vermeiden. Wenn Sie eine Störung vermuten, schalten Sie das Mobiltelefon umgehend aus. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Kardiologen. Bei Fragen zu anderen medizinischen Geräten wenden Sie sich an Ihren Arzt und den Gerätehersteller.

Beachten Sie Anweisungen zum Ausschalten des Geräts oder Deaktivieren der RF-Übertragungsfunktion, besonders in Krankenhäusern und Flugzeugen. Die dort eingesetzten Geräte könnten auf Funkwellen, die Ihr Gerät aussendet, empfindlich reagieren und in ihrer Funktion beeinträchtigt werden.

Beachten Sie ebenso Einschränkungen an Tankstellen oder anderen Orten mit erhöhter Brandgefahr sowie in der Nähe von Geräten, wo Explosionen durch elektrische Impulse ausgelöst werden können.

Sicherheit von Kindern

Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Mobiltelefon oder dem Zubehör zu spielen. Halten Sie die Geräte außerhalb ihrer Reichweite. Kinder können sich selbst oder andere dabei verletzen, oder unbeabsichtigt das Mobiltelefon oder das Zubehör beschädigen. Das Mobiltelefon und sein Zubehör können abnehmbare Kleinteile enthalten, die bei Verschlucken zur Erstickung führen können.

Notrufe

Mobiltelefone arbeiten mit Funksignalen, daher kann der Verbindungsaufbau unter Umständen nicht immer gewährleistet werden. Aus diesem Grund sollten Sie sich nicht ausschließlich auf ein Mobiltelefon verlassen, wenn es um lebenswichtige Kommunikation (z. B. medizinische Notfälle) geht.

Notrufe können nicht in allen Bereichen, in allen Mobilfunknetzen oder bei Verwendung bestimmter Netzdienste und/oder Mobiltelefonfunktionen getätigt werden. Wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter vor Ort.

SAR-Zertifizierung

Bei der Kommunikation über das drahtlose Netzwerk gibt das Mobiltelefon Radiowellen mit niedriger Frequenz ab (auch bekannt als Radiofrequenzenergie oder RF). Die Specific Absorption Rate (spezifische Absorptionsrate) oder SAR ist die Einheit, in der die vom Körper während der Nutzung des Telefons absorbierte RF-Energie in Watt/Kilogramm gemessen wird. In Übereinstimmung mit den Produktstandards in EN 50360:2001 beträgt die zulässige SAR-Höchstgrenze für 10 g Gewebe 2,0 (W/kg).

Die Messwerte der lokalisierten (SAR) des mobilen XP1(bt)-Geräts entsprechen in allen Fällen den maßgeblichen internationalen Standards. Nachstehend ist der maximale lokalisierte SAR-Wert aufgeführt, für den das Gerät für spezifische Belastungsgrenzen und verschiedene Netzwerkfrequenzbereiche getestet und zertifiziert ist:

Maximale SAR

GSM 900-MHz-Band

0.604 W/kg Kopf-SAR

0.204 W/kg Körper-SAR

DCS 1800-MHz-Band

0.219 W/kg Kopf-SAR

0.137 W/kg Körper-SAR

Sie können die Belastung des menschlichen Körpers durch RF-Energie reduzieren, indem Sie das Telefon von Kopf/Körper 1,5 cm entfernt halten. Benutzen Sie z. B. einen Freisprechkopfhörer.

Erste Schritte

Akku-Informationen

Verwenden des Akkus

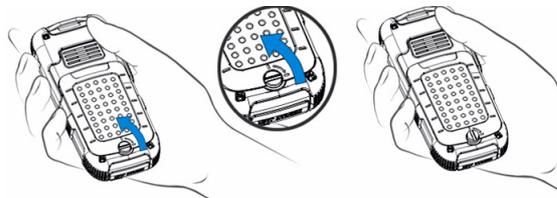
- ◆ Verwenden Sie ausschließlich XP1(bt)-zertifizierte Akkus, Ladegeräte und sonstiges Zubehör für dieses Telefonmodell.
- ◆ Bei Verwendung anderer Akkus, Ladegeräte und Zubehör können die Gewährleistungsansprüche für dieses Gerät erlöschen und Schäden verursacht werden.
- ◆ Setzen Sie den Akku keinen extremen Temperaturen aus, und schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit.
- ◆ Bewahren Sie den Akku nicht in Reichweite von Kindern auf.

Einsetzen und Entnehmen des Akkus

1. Drehen Sie auf der Rückseite des Mobiltelefons den Verschluss an der Akkuabdeckung gegen den Uhrzeigersinn, um diese (wie in der Abbildung dargestellt) zu öffnen.



Manchmal sitzt die Batteriefachabdeckung sehr fest, sodass das Öffnen zusätzlichen Kraftaufwand erfordert.



Öffnen der Akkuabdeckung

2. Entfernen Sie die Abdeckung.
3. Legen Sie den Akku bündig in das Akkufach ein, sodass die drei Metallkontakte oben am Akku an den Metallkontakten im Akkufach anliegen.



Entfernen der Abdeckung

4. Schließen Sie die Abdeckung wieder, und drehen Sie den Verschluss der Akkuabdeckung im Uhrzeigersinn, um diese zu verriegeln.
5. Zum Entnehmen des Akkus entfernen Sie die Abdeckung auf der Telefonrückseite, und heben Sie das untere Ende des Akkus an. Der Akku kann jetzt entnommen werden.



Einsetzen des Akkus

Laden des Akkus

Der im Lieferumfang des Mobiltelefons enthaltene Akku ist nicht vollständig geladen. Es wird empfohlen, das Mobiltelefon vor der ersten Inbetriebnahme drei Stunden zu laden.



Laden des Akkus

1. Schließen Sie den Netzstecker des Ladegeräts an einer Steckdose mit 220 V Wechselstrom an.
2. Führen Sie den USB-Stecker des Ladegeräts in den USB-Anschluss unten am Telefon ein.

3. Wenn der Akku bei ausgeschaltetem Gerät geladen wird, wird lediglich das Akkusymbol mit der Meldung **Laden...** im Display angezeigt (wie in der nebenstehenden Abbildung gezeigt). Ist der Akku vollständig geladen, wird die Meldung **Abgeschlossen** angezeigt.
4. Wenn der Akku bei eingeschaltetem Gerät geladen wird, bewegen sich die Balken der



Akkuladestandsanzeige  (auf dem Hauptbildschirm sichtbar) und zeigen so den Ladevorgang des Akkus an. Bei vollständig geladenem Akku bewegen sich die Balken im Display nicht mehr. Sie können dann das Ladegerät vom Telefon trennen.

5. Hat der Ladevorgang begonnen, kann dieser nur durch das Trennen der Stromzufuhr zum Ladegerät unterbrochen werden. Verwenden Sie, falls möglich, eine Steckdose, die leicht zugänglich ist.



Um den USB-Anschluss des Telefons vor Vibrationen während des Ladevorgangs zu schützen, deaktivieren Sie die Vibrationsfunktion und verwenden stattdessen die Ruftonfunktion, wenn Sie das Telefon beim Laden eingeschaltet lassen möchten.

Einstellen der Akkuwarnung

Wenn die Akkuwarnung aktiviert wurde, ertönt bei einem niedrigen Akkuladestand ein Warnsignal.

1. Zum Einstellen der Akkuwarnung wählen Sie **Menü** > **Schnelleinstellungen** > **Normal** > **Anpassen** > **Akkuwarnung** > **Ein**, oder drücken Sie die **Menü**-Taste, um das Kontrollkästchen neben der Akkuwarnung und damit das Signal zu aktivieren.
2. Wählen Sie **Ende**, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, oder , um zum Hauptbildschirm zurückzukehren.

Weitere Informationen zu Signalen finden Sie unter „Anpassen Ihres Telefons“ auf Seite 96.

Die SIM-Karte

Erwerben Sie von Ihrem Mobilfunkanbieter eine SIM-Karte. Auf der SIM-Karte sind Ihre Telefonnummer und Benutzerregistrierungsinformationen gespeichert. Die SIM-Karte kann in sämtlichen GSM-Mobiltelefonen verwendet werden. Ihre Telefonnummer und Benutzerregistrierungsinformationen bleiben stets dieselben.

Einsetzen der SIM-Karte

1. Schalten Sie das Telefon aus.
2. Entfernen Sie die Akkuabdeckung, und entnehmen Sie den Akku. Anleitungen hierzu finden Sie unter „Einsetzen und Entnehmen des Akkus“ auf Seite 9.
3. Setzen Sie die SIM-Karte in das dafür vorgesehene Fach im unteren Teil des Telefons ein.
4. Schieben Sie den silberfarbigen SIM-Kartenhalter zur Sicherung über die SIM-Karte (wie in Abbildung B gezeigt).



Einsetzen der SIM-Karte

5. Setzen Sie den Akku und die Abdeckung wieder ein. Drehen Sie den Verschluss der Akkuabdeckung im Uhrzeigersinn, um diese zu verriegeln.

Entnehmen der SIM-Karte

1. Schalten Sie das Telefon aus.
2. Entfernen Sie die Akkuabdeckung, um den Akku zu entnehmen. Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt „Einsetzen und Entnehmen des Akkus“ auf Seite 9.
3. Schieben Sie den Kartenhalter nach oben, und entnehmen Sie die SIM-Karte.
4. Setzen Sie den Akku und die Abdeckung wieder ein.

Wichtige Funktionen ohne SIM-Karte

1. Drücken Sie die **Menü**-Taste, um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Wählen Sie **SOS** > **Anruf**, um den Notdienst anzurufen.



Aufbau des XP1(bt)-Telefons

Die Tastatur des XP1(BT) verfügt über sieben Funktionstasten sowie 12 alphanumerische Tasten. Die rechte Seite des Telefons weist drei Tasten auf. Die größte von ihnen wird als PTT-Taste bezeichnet.



Das XP1(bt) im Überblick

- | | |
|--------------------------|---------------------------------|
| 1.Hörer | 8.Anschluss für das Ladegerät |
| 2.Display | 9.Mikrofon |
| 3.Easy Call-Tasten | 10.Kopfhöreranschluss |
| 4.Seitentasten | 11.Lautsprecher |
| 5.Easy Call-Taste | 12.Akkuabdeckung |
| 6.Funktionstasten | 13.Verschluss der Akkuabdeckung |
| 7.Alphanumerische Tasten | |

XP1(bt)-Tastatur

Die verschiedenen Tasten der Tastatur mit den entsprechenden Funktionen werden in der folgenden Abbildung beschrieben.

Funktionstasten

- 1.Navigationsstasten (Auf/Ab/Links/Rechts)
- 2.Rechte Auswahlstaste
- 3.Menütaste
- 4.Ein-/Aus-/Gespräch beenden-Taste
- 5.Rufannahme-/Senden-Taste
- 6.Linke Auswahlstaste

Zahlentasten

- 7.Zum Aufrufen der Mailbox gedrückt halten
- 8.Zum Aktivieren/Deaktivieren des Lautsprechers während Telefonaten gedrückt halten
- 9.Zum Sperren/Entsperren der Tastatur gedrückt halten
- 10.Zum Aktivieren/Deaktivieren des stummen Modus gedrückt halten
- 11.Zum Anzeigen von + gedrückt halten (vor dem Wählen einer internationalen Nummer)



Tastaturfunktionen

Die alphanumerischen Tasten umfassen die Ziffern von eins bis null, das Alphabet von A bis Z sowie die Tasten [*] und [#]. Durch Dürcken der entsprechenden Taste können Zahlen oder Buchstaben eingegeben werden. Wählen Sie den geeigneten Texteingabemodus, um diese Tasten effizient einzusetzen. Weitere Informationen zu den Texteingabemodi finden Sie unter „Texteingabemodus“ auf Seite 42.



Zur persönlichen Anpassung sind manche Schnellasten möglicherweise anders zugeordnet als oben dargestellt. Sie können auch viele Schnellasten über **Menü** > **Einstellungen** > **Telefonereinstellungen** > **Schnellasten ändern**.

Der Standby-Modus

Im Standby-Modus werden einige Informationen angezeigt, z. B. Name des Diensteanbieters, Datum und Uhrzeit, Akkuladestatus sowie GPRS-Verbindung. Bei Aktivierung der entsprechenden Funktion können weitere Angaben wie Wecker, Rufumleitung usw. angezeigt werden.

Mit vollständig geladenem Akku kann das Gerät 200 Stunden lang im Standby-Modus bleiben.



Schnellasten im Standby-Modus

Die folgenden Schnellasten sind vom Hauptbildschirm aus zugänglich, wenn sich das Mobiltelefon im Standby-Modus befindet oder nicht verwendet wird.

Taste	Aufgerufene Funktion
Obere Navigationstaste	Rufliste
Untere Navigationstaste	Telefonbuchliste
Rechte Navigationstaste	Nachr. schreiben
Linke Navigationstaste	WAP-Optionen

Taste	Aufgerufene Funktion
Menütaste	Hauptmenü
Linke Auswahl Taste	Hauptmenü
Rechte Auswahl Taste	Telefonbuch
Rufannahme-/Senden-Taste	Liste ausgehender Anrufe



Bei den vier Funktionen, die über die Navigationstasten aufgerufen werden können, handelt es sich um die Werkseinstellung, die jedoch verändert werden kann. Sie haben auch die Möglichkeit, neue Schnell Tasten zu konfigurieren. Weitere Informationen zu Schnell Tasten finden Sie auf Seite 25.

Wichtige Einstellungen

Auf dem eingeschalteten Telefon wird der Name des Diensteanbieters angezeigt.

Sicherheitseinstellungen

1. Mit einem PIN-Code können Sie Ihr Telefon vor der Nutzung durch Unbefugte schützen. Zum Ändern der PIN muss zunächst die Standard-PIN 0000 aktiviert werden. Nur nach Aktivierung dieser PIN kann die PIN in die vom Benutzer gewählte PIN geändert werden.
2. Mit einem PIN-Code können Sie Ihr Telefon vor der Nutzung durch Unbefugte schützen. Wählen Sie **Menü**

> **Einstellungen** > **Sicherheitseinstellungen** > **PIN-Code** > **Ein** > **OK**. Nach dem Festlegen dieser Einstellung wird der PIN-Code bei jedem Einschalten des Telefons abgefragt. Wenn Sie einen falschen PIN-Code eingeben, erhalten Sie keinen Zugriff auf das Telefon.

3. Zum Ändern des PIN-Codes wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Sicherheitseinstellungen** > **Code ändern** > **OK**. Sie können die Codes für PIN, PIN2 und die Anruf Sperre ändern.

Datum und Uhrzeit

1. Zum Einstellen von Datum und Uhrzeit wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Datum und Uhrzeit** > **OK**.

Automatische Tastensperre

1. Um die Tastatur zu sperren, wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Telefon Einstellungen** > **Auto Tastensperre** > **OK**. Sie haben die Möglichkeit, diese Funktion ein- oder auszuschalten.
2. Alternativ dazu können Sie auch die „*“ -Taste gedrückt halten, um die Tastatur zu sperren bzw. zu entsperren.

Stummer Modus

Im stummen Modus ertönen keine Signale für Anrufe, Organizer, SMS, oder Akkustatus.

1. Wählen Sie **Menü** > **Schnelleinstellungen** > **Stumm** > **OK** > **Aktivieren**.

Tastaturfunktionen

In der folgenden Tabelle sind die verschiedenen Tasten mit den entsprechenden Funktionen aufgelistet:

Taste	Vorgang
 Ein-/Aus-/Gespräch beenden-Taste	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken und halten Sie die Taste, um das Mobiltelefon ein- bzw. auszuschalten. ◆ Drücken Sie die Taste im Menü- oder Bearbeitungsmodus, um zum Standby-Modus zurückzukehren. ◆ Drücken Sie die Taste, um einen Anruf zu beenden. ◆ Drücken Sie die Taste, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.
 Rufannahme-/Senden-Taste	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken Sie die Taste, um einen eingehenden Anruf anzunehmen. ◆ Nach der Eingabe einer Telefonnummer drücken Sie die Taste, um anzurufen. ◆ Drücken und halten Sie die Taste, um einen IP-Anruf zu tätigen, sofern die IP-Nummer eingestellt wurde. ◆ Drücken Sie die Taste im Standby-Modus, um auf die Liste ausgehender Anrufe zuzugreifen.
 Linke/Rechte Auswahl Taste	<p>Diese Tasten befinden sich direkt unterhalb des Displays.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken Sie die linke bzw. rechte Auswahl Taste, um die unten im Bildschirm angezeigte Funktion auszuwählen. <p>Entsprechend der verschiedenen Programmdefinitionen variieren die angezeigten Funktionen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken Sie die linke Auswahl Taste, um im Standby-Modus auf das Hauptmenü zuzugreifen. ◆ Drücken Sie die rechte Auswahl Taste, um im Standby-Modus auf das Telefonbuch zuzugreifen.

Taste	Vorgang
 <p data-bbox="151 296 319 319">Menütaste (Mitte)</p>	<p data-bbox="414 156 957 179">Die Taste befindet sich in der Mitte der Navigationstasten.</p> <ul data-bbox="414 196 1340 375" style="list-style-type: none">♦ Drücken Sie die Taste im Standby-Modus, um das Hauptmenü zu öffnen.♦ Drücken Sie die Taste, um ein Kontrollkästchen zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.♦ Drücken Sie die Taste, um ähnliche Aufgaben wie mit der linken Auswahltaste auszuführen.♦ Drücken Sie die Taste, um mit OK zu bestätigen.♦ Drücken Sie die Taste, und halten Sie sie gedrückt, um einen eingehenden Anruf stumm zu schalten.

Taste	Vorgang
<div data-bbox="156 207 247 291" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="148 313 319 336" data-label="Caption"> <p>Navigationstasten</p> </div>	<p>Diese Tastengruppe ist von der linken und der rechten Auswahl Taste, der Ein-/Aus- und der Rufannahme-Taste umgeben. Die Pfeile auf diesen Tasten geben die Richtung an, in der Sie die auf dem Bildschirm angezeigten Informationen durchlaufen können.</p> <p><i>Auf/Ab</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken Sie die Taste, um die Zielzeichen pro Seite im Text-Editor anzuzeigen. ◆ Drücken Sie die Taste, um in Menüs/Listen auf derselben Ebene zu navigieren. ◆ Drücken Sie die Taste, um das vorherige oder nächste Bild in der Bildvorschau anzuzeigen. ◆ Drücken Sie die Taste, um die Lautstärke während eines Gesprächs zu erhöhen oder zu verringern. <p><i>Links/Rechts</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken Sie die Taste, um den Cursor im Text-Editor nach links oder rechts zu bewegen. ◆ Drücken Sie die Taste, um im Hauptmenü zu navigieren. ◆ Drücken Sie die Taste, um beim Durchsuchen der Kontakte im Adressbuch zur vorherigen oder folgenden Seite zu wechseln. ◆ Drücken Sie die Taste, um das vorherige oder nächste Bild in der Bildvorschau anzuzeigen. ◆ Drücken Sie die linke Auswahl Taste während eines Gesprächs, um stumm zu schalten bzw. die Stummschaltung aufzuheben. ◆ Drücken Sie die rechte Auswahl Taste während eines Gesprächs, um den Freisprechmodus ein- bzw. auszuschalten.
<div data-bbox="148 789 271 812" data-label="Caption"> <p>Zahlentasten</p> </div>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken Sie die entsprechenden Tasten, um die gewünschte Telefonnummer einzugeben, und drücken Sie anschließend , um die eingegebene Nummer anzurufen. Alternativ dazu können Sie auch die Nummer eingeben und danach „Optionen“ und „Wahl“ auswählen. ◆ Drücken und halten Sie eine beliebige Zahlentaste, um eine Schnell taste aus den verfügbaren Optionen einzurichten.

Taste	Vorgang
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken und halten Sie die Taste im Standby-Modus, um auf Ihre Mailbox zuzugreifen. ◆ Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken dieser Taste Leerzeichen einfügen.
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken und halten Sie die Taste, um die Ruftöne für eingehende Anrufe einzustellen.
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken und halten Sie die Taste, um den Lautsprecher bei einem GSM-Anruf ein- bzw. auszuschalten.
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken und halten Sie die Taste, um den Wecker einzustellen.
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken und halten Sie die Taste, um den Rechner anzuzeigen.
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken und halten Sie die Taste, um das Bluetooth-Menü anzuzeigen.
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken und halten Sie die Taste, um den Sprachenbildschirm anzuzeigen.

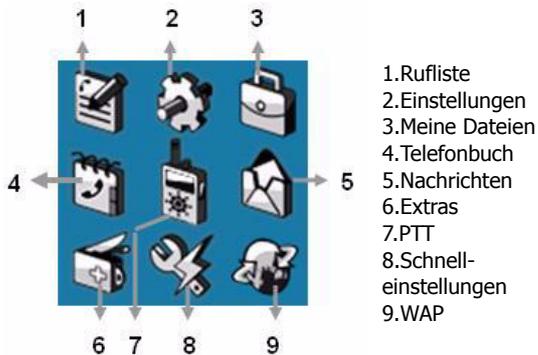
Taste	Vorgang
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken und halten Sie die Taste, um das Zeichen „+“ zum Wählen einer internationalen Nummer anzuzeigen. ◆ Drücken Sie die Taste, um bei der Texteingabe zwischen Groß- und Kleinbuchstaben oder automatischer Groß-/Kleinschreibung zu wechseln.
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken und halten Sie die Taste, um die Tastatur zu sperren. Mit dieser Taste kann die Tastatur auch wieder entsperrt werden. ◆ Drücken Sie die Taste bei der Texteingabe, um Satz- und Sonderzeichen wie Punkt, Komma usw. anzuzeigen.
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Drücken und halten Sie die Taste im Standby-Modus, um den stummen Modus ein- bzw. auszuschalten. ◆ Drücken Sie die Taste bei der Texteingabe, um zwischen den verschiedenen Zeicheneingabemodi wie T9, abc und 123 zu wechseln.

Ihr XP1(bt)-Telefon

Dieses Modell ist ein Mobiltelefon mit LCD-Bildschirm. Die Auflösung des Displays beträgt 128 (Breite) auf 160 (Höhe) Pixel. Die verwendete CSTN-Technologie unterstützt 65.000 Farben.

Hauptmenü

Um auf das Hauptmenü zuzugreifen, drücken Sie die **Menü**-Taste oder die **linke Auswahltaste**, um das Hauptmenü mit den folgenden neun Einträgen anzuzeigen:



Symbole des Hauptmenüs



Wenn PTT deaktiviert ist, zeigt das Telefonhauptmenü das SIM-Toolkitsymbol anstelle des PTT-Symbols an.

Anzeigen des Hauptbildschirms

Die Anzeigen des Hauptbildschirms sind sichtbar, wenn das Telefon sich im Standby-Modus befindet. Einige Symbole weisen auf den Status bestimmter Komponenten des Telefons hin, beispielsweise die Akkuladestandsanzeige, die Netzstatusanzeige, das Datum und die Uhrzeit etc. Einige Symbole werden nur angezeigt, wenn der jeweilige Dienst aktiviert ist.

In der folgenden Tabelle werden die Anzeigen des XP1(bt) beschrieben:

Anzeige	Name	Beschreibung
	Akku	Fünf durchsichtige Balken weisen auf einen vollständig geladenen Akku hin. Undurchsichtige Balken weisen auf abfallende Akkuladung hin.
	Roaming	Dieses Symbol wird nur angezeigt, wenn Ihr Telefon bei einem anderen Netz als bei Ihrem eigenen registriert ist.

Anzeige	Name	Beschreibung
	GPRS	Ein grün angezeigtes G weist auf das verfügbare GPRS-Netzwerk hin. Ein rot angezeigtes G weist darauf hin, dass das GPRS-Netzwerk nicht verfügbar ist.
	Mailbox	Weist darauf hin, dass neue Sprachnachrichten vorliegen.
	Wecker	Zeigt an, dass der Wecker eingestellt ist.
	Vibration	Weist darauf hin, dass der Vibrationsmodus aktiviert ist.
	Rufweiterleitung	Weist darauf hin, dass die Rufweiterleitung aktiviert ist.
	Stumm	Weist darauf hin, dass das Telefon stumm geschaltet wurde.

Anzeige	Name	Beschreibung
	Entgangene Anrufe	Weist darauf hin, dass entgangene GSM-Anrufe und persönliche Sofortwarnungen vorliegen.
	Navigationspfeile	Weisen auf die verfügbaren Navigationsrichtungen hin und werden immer im unteren Bildschirmbereich angezeigt.
	Ereigniserinnerung	Erinnert Sie an ein neues Ereignis.
	Ungelesene Nachricht	Zeigt an, dass der SMS-Eingang ungelesene Nachrichten enthält.
	SMS-Speicher	Zeigt an, dass der SMS-Speicher voll ist.
	WAP-Signal	Zeigt den Empfang eines neuen WAP-Signals an.

Anzeige	Name	Beschreibung
	Schwarze Liste	Zeigt an, dass der Filter der „schwarzen Liste“ aktiviert ist.
	Weißer Liste	Zeigt an, dass der Filter der „weißen Liste“ aktiviert ist.
	Bluetooth-Verbindung	Zeigt an, dass Bluetooth aktiv ist.
	Bluetooth-Kopfhörer-Verbindung	Gibt an, dass Ihr Gerät über eine Bluetooth-Verbindung mit einem Kopfhörer verbunden ist.
	Stumm	Weist darauf hin, dass der Lautsprecher deaktiviert ist und dass eingehende Sprachnachrichten stumm geschaltet sind.

Anzeige	Name	Beschreibung
	Stumm aus	Weist darauf hin, dass der Lautsprecher aktiviert ist und dass eingehende Sprachnachrichten empfangen werden.

Einstellungen

Sie können verschiedene Einstellungen Ihres XP1(bt) einrichten und bearbeiten.

- Wählen Sie im Standby-Bildschirm **Menü** > **Einstellungen**, um die Optionen anzuzeigen.

Ruftoneinstellungen

Sie können für Ihre eingehenden Anrufe, SMS-Nachrichten und Wecksignale verschiedene Melodien einstellen. Für verschiedene Anrufergruppen, die im Telefonbuch verwaltet werden, können auch eigene Melodien eingestellt werden, beispielsweise für Familie, Freunde etc. Auf diese Weise können Sie Anrufer einer bestimmten Gruppe erkennen.

Sie können zwischen Standardmelodien (vordefinierten Melodien) oder eigenen Melodien (ladbar über WAP oder den Kommunikationsanschluss, oder Ihre eigenen Aufzeichnungen) wählen.

- Um Melodien für eingehende Anrufe einzustellen, wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Ruftoneinstellungen** > **Eingehende Anrufe** > **OK** > **Kollege...** > **OK**.
- Wählen Sie zwischen Standardmelodien oder eigenen Melodien und wählen Sie anschließend **OK**. Wählen Sie **Ende**, um zum Bildschirm für eingehende Anrufe zurückzukehren.

Ähnlich können Sie Ruftöne für SMS-Signale und Alarme einstellen. Weitere Informationen finden Sie unter „Anpassen Ihres Telefons“ auf Seite 96.

Telefoneinstellungen

- Wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Telefoneinstellungen** > **OK**.

Die Telefoneinstellungen lauten:

- ♦ **Automatisch ein/aus** Schaltet das Telefon automatisch zum von Ihnen festgelegten Zeitpunkt aus bzw. ein.
- ♦ **Willkommenstext:** Ermöglicht Ihnen das Festlegen des Willkommenstextes, der beim Einschalten des Telefons angezeigt wird.
- ♦ **Standard-Display:** Bietet die folgenden beiden Einstellungen:
 - Typ Standard-Display:** Ermöglicht Ihnen, den Standby-Bildschirm auf Digital, Analog oder Monatlich (Kalenderansicht) bzw. Universal Time einzustellen.

Hintergrundbild: Ermöglicht Ihnen das Festlegen des Hintergrundbildes über die eingebetteten Bilder, die in Ihrem Telefon bereitstehen oder Ihre eigenen Bilder, die Sie heruntergeladen haben. Das ausgewählte Hintergrundbild wird nur dann auf dem Standby-Bildschirm angezeigt, wenn Sie **Digital** als Standard-Display wählen.



Bilder aller Größen werden im Ordner Eigene Bilder angezeigt, aber nur Bilder des Typs JPG mit einer Auflösung von höchstens 128 x 160 können als Hintergründe verwendet werden.

- ♦ **Farbmaske:** Ermöglicht es Ihnen, die Farbmaske für das Hauptmenü und die zugehörigen Bildschirme festzulegen. Drei Farbmasks sind verfügbar.
- ♦ **Sprachen:** Zeigt alle Telefonmenüoptionen und den Text in der ausgewählten Sprache an. Wählen Sie beispielsweise Deutsch, um alle Menüelemente, Textnachrichten etc. in deutscher Sprache anzuzeigen. Die anderen auf diesem Gerät verfügbaren Sprachen sind Spanisch, Deutsch, Französisch, Chinesisch, Niederländisch, Schwedisch, Griechisch, Russisch und Italienisch.

- ♦ **Hintergrundbeleuchtung:** Hält den Bildschirm für die von Ihnen festgelegte Dauer aktiv. Sie können 30 Sekunden, eine Minute oder drei Minuten einstellen.
- ♦ **Schnellasten:** Ermöglicht Ihnen die Zuweisung einer Schnellzugriffstaste für eine bestimmte Funktion.
 1. Um auf dem Schnellastensbildschirm eine Schnellaste einzustellen, wählen Sie eine Taste, treffen Ihre Auswahl aus der angezeigten Liste leerer Tasten und wählen **OK**. Die Liste der Optionen wird angezeigt. Wählen Sie eine Option, etwa **SMS** > **OK**. Die Schnellaste wird eingestellt.
 2. Wählen Sie zum Widerrufen einer Schnellaste **Menü** > **Einstellungen** > **Telefoneinstellungen** > führen Sie einen Bildlauf zu **Schnellasten** > durch, dann einen Bildlauf zu der Schnellaste, die Sie widerrufen möchten, und wählen Sie die Taste aus (z. B. SMS) > **Leer** > **OK**. Die Schnellaste wird widerrufen.

Netzeinstellungen

Verschiedene netzbezogene Einstellungen sind verfügbar. Sie können das Netz auswählen, das Netzkonto angeben, festlegen, ob GPRS jederzeit erforderlich ist, etc.

Wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Netzeinstellungen** > **OK**, um die Netzeinstellungen anzuzeigen.

- ♦ **Bevorzugte Netze:** Stellt eine Liste von Optionen bereit, die Ihnen die Anzeige einer Liste verfügbarer Netze, das Hinzufügen eines neuen Netzes oder das Löschen eines vorhandenen Netzes ermöglichen. Diese

Optionen sind verfügbar, wenn sie von Ihrem Dienstanbieter bereitgestellt werden.

Liste anzeigen	Zeigt eine Liste bevorzugter Netzanbieter an. Führen Sie einen Bildlauf zu einem Netz durch, und wählen Sie Auswählen . Das bevorzugte Netz wird am Anfang der Liste angezeigt.
Liste löschen	Entfernt einen Netzanbieter aus der vorhandenen Liste.
Verfügbare Netze	Findet die verfügbaren Netzanbieter und zeigt sie an.
Vorhandenen hinzufügen	Zeigt eine Liste vorhandener Netzanbieter an. Ermöglicht Ihnen das Hinzufügen einer Netzanbieterliste. Wählen Sie Neu , um der Liste bevorzugter Netze einen Netzanbieter hinzuzufügen.
Netzcode hinzufügen	Ermöglicht Ihnen die Eingabe des für ein Netz gültigen Codes, der üblicherweise bei Verwendung des Roaming-Dienstes erforderlich ist. Das gespeicherte PLMN (Public Land Mobile Network) wird der Liste bevorzugter Netze hinzugefügt.

- ◆ **In GPRS einbuchen:** Ermöglicht ständige GPRS-Konnektivität, wenn die Option **Immer hinzufügen** ausgewählt ist. Wählen Sie **Bei PDP-Sitzung hinzufügen**, wenn Sie GPRS-Konnektivität nur bei Bedarf wünschen.
 - ◆ **Erneut anmelden:** Ermöglicht die erneute Anmeldung Ihres Telefons. Wenn Sie ein anderes Netz gewählt haben, wählen Sie diese Option, um sich am neuen Netz anzumelden.
 - ◆ **Netzkonto:** Stellt die Verbindung zum GSM- oder GPRS-Netz her. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter, um die vorhandenen Werkseinstellungen zu ändern und die korrekten Parameteraktualisierungen zu erhalten. Verbindungsfehler werden durch falsche Parameter verursacht. Bestimmte vordefinierte Profile sind möglicherweise gesperrt, um eine Neukonfiguration zu verhindern.
- Die folgenden Optionen hängen von Ihrem Netzanbieter und dem angeforderten Dienst ab.
1. Wählen Sie im Bildschirm „Netzkonto“ ein Netzkonto aus, und wählen Sie **Option > Anzeigen > OK**, um die Netzwerkkontoinformationen anzuzeigen.
 2. Wählen Sie **Option > Bearbeiten > OK**, um die folgenden Kontoinformationen zu ändern.
 - ◆ **Kontoname:** Ermöglicht das Umbenennen des ausgewählten Netzkontos.
 - ◆ **Netz:** Stellt zwei Protokolle für den WAP-Service zur Auswahl. Sie können entweder nur GSM oder nur

GPRS wählen. GRPS ist für den Zugriff auf den WAP-Dienst erforderlich.

- ♦ **GSM-Einstellungen:** Die folgenden GSM-Einstellungen können konfiguriert werden:
 - Datenübertragungsart:** Wählen Sie zwischen ISDN und Analog.
 - Rufnummer:** Geben Sie die zu wählende Nummer ein. Wenn Ihr Telefon eine Verbindung zum Internet herstellt, wird diese Nummer automatisch gewählt.
 - Benutzername:** Der für die Anmeldung am WAP-Server erforderliche Benutzername.
 - Benutzerkennwort:** Das entsprechende Kennwort zur Anmeldung am WAP-Dienst.
- ♦ **GPRS-Einstellungen:** Konfiguriert die Einstellungen für APN (Access Point Name - für GPRS erforderlich), Benutzername und Benutzerkennwort für die Anmeldung am WAP-/Datenserver.

Verwalten des Telefonbuchs

Im Telefonbuch können die Rufnummern der Kontakte verwaltet werden. Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Rufnummern hinzuzufügen, zu löschen und zu wählen und SMS-Nachrichten zu versenden.



Beim Einschalten des Telefons kann die Initialisierung des Telefonbuchs einen Moment dauern. Warten Sie, bis das Telefon betriebsbereit ist.

Um auf das Telefonbuch zuzugreifen, wählen Sie im Hauptbildschirm **Telefonbuch**, oder wählen Sie **Menü** > **Telefonbuch** > **Auswählen**. Die Liste der Telefonbuchoptionen wird angezeigt.

Alternativ dazu können Sie für den direkten Zugriff auf die Telefonbuchliste und die damit verbundenen Optionen auch die **untere Navigationstaste** drücken, um die Telefonbuchliste anzuzeigen.

Hinzufügen einer neuen Nummer

1. Wählen Sie den Telefonspeicher, in dem Sie die Rufnummer speichern möchten. Wählen Sie im Hauptbildschirm **Telefonbuch** > führen Sie einen Bildlauf durch zu **Speicher wählen** > **OK**.

- Wählen Sie entweder **SIM-Karte** oder **Telefon** als Speicherort für die neue Nummer aus, und wählen Sie **OK**. Wählen Sie **Ende**, um zum Hauptbildschirm zurückzukehren.



Die SIM-Karte speichert den Namen und die Rufnummer des Kontakts, während im Telefonspeicher zusätzlich weitere Kontaktdetails wie Name, Kontaktnummer (Mobiltelefonnummer, geschäftliche und private Rufnummer sowie Faxnummer), E-Mail- und Postadresse gespeichert werden.



Drücken Sie zur Eingabe eines Symbols für die E-Mail-Adresse wiederholt **1**, bis Sie das gewünschte Symbol erhalten. Drücken Sie z. B. **1** dreimal zur Anzeige von '@', und drücken Sie **1** viermal zur Anzeige von '_.'

- Wählen Sie **Telefonbuch** > führen Sie einen Bildlauf durch zu **Neu** > **OK**. Geben Sie den Namen und die Rufnummer ein, und wählen Sie **Speichern**.

Alternativ dazu können Sie direkt eine Nummer eingeben und anschließend **Option** > **Speichern** wählen. Geben Sie den Namen des Kontakts ein, und wählen Sie **Speichern**. Das Telefonbuch wird mit der neuen Nummer aktualisiert.

Senden einer Visitenkarte

Eine Visitenkarte enthält die Kontaktdetails einer einzelnen Person. Sie können eine Visitenkarte entweder über die Option **Suche** oder die Option **Liste anzeigen** des Telefonbuchs senden. Sie können die Visitenkarte wahlweise per SMS oder über Bluetooth versenden.

So versenden Sie eine Visitenkarte per SMS

- Wählen Sie **Telefonbuch** > **Liste anzeigen** > **OK**.
- Führen Sie einen Bildlauf zu dem jeweiligen Kontaktnamen durch, und wählen Sie **Option** > **Visitenkarte senden** > **Per SMS senden** > **OK**.
- Geben Sie die Kontaktnummer des Empfängers ein, und wählen Sie **OK**.

So versenden Sie eine Visitenkarte über Bluetooth:

- Wählen Sie **Telefonbuch** > **Liste anzeigen** > **OK**.
- Führen Sie einen Bildlauf zu dem jeweiligen Kontaktnamen durch, und wählen Sie **Option** > **Visitenkarte senden** > **Per Bluetooth senden** > **OK**.
- Wählen Sie das verbundene Gerät, an das Sie die Visitenkarte senden möchten.
- Wenn das Gerät nicht verbunden ist, wählen Sie **Weitere scannen...**, und wählen Sie dann das Gerät aus.
- Wenn das andere Gerät die Visitenkarte annimmt, wird die Meldung **Objekt gesendet** angezeigt.

Wählen Sie eine der folgenden Optionen, um die Visitenkarteninformationen zu versenden.

- ◆ **Telefonbuch:** Option zum Auswählen des Kontakts, an den die Visitenkarte gesendet werden soll.
- ◆ **Gruppe:** Option zum Auswählen einer Gruppe von Kontakten, an die die Visitenkarte gesendet werden soll.
- ◆ **Jetzt senden:** Option zum sofortigen Versenden der Nachricht.
- ◆ **Senden & Speichern:** Option zum Versenden und Speichern der Nachricht.
- ◆ **Speichern:** Option zum Speichern der Nachricht.
- ◆ **Als benutzerdefiniert speichern:** Ermöglicht Ihnen das Speichern der Visitenkarteninformationen zur späteren Wiederverwendung.
- ◆ **Symbol hinzufügen:** Ermöglicht Ihnen das Einfügen eines Bildes aus dem vorhandenen Emoticon-Ordner.

Bearbeiten oder Löschen von Telefoneinträgen

◆ So bearbeiten Sie einen Eintrag

Wählen Sie im Hauptbildschirm **Telefonbuch** > **Liste anzeigen** > **OK**. Navigieren Sie zu dem Kontakt, den Sie bearbeiten möchten, und wählen Sie **Option** > **Bearbeiten** > **OK**. Nehmen Sie die gewünschten Änderungen vor, und wählen Sie **Speichern**. Der Eintrag wird bearbeitet, und die aktualisierte Telefonbuchliste wird angezeigt.

◆ So löschen Sie einen Eintrag

Wählen Sie im Hauptbildschirm **Telefonbuch** > **Liste anzeigen** > **OK**. Navigieren Sie zu dem Kontakt, den Sie löschen möchten, und wählen Sie **Option** > **Löschen** > **OK**. Zur Bestätigung des Löschvorgangs wählen Sie **OK**. Die aktualisierte Telefonbuchliste wird angezeigt.



Sie können auch die Suchoption zum Auffinden eines Kontaktnamens verwenden und dann den Eintrag bearbeiten oder löschen.

◆ So löschen Sie alle Einträge im SIM-Kartenspeicher

Wählen Sie im Hauptbildschirm **Telefonbuch** > **Erweitert** > **OK** > **Alle SIM-Einträge löschen** > **OK**.

◆ So löschen Sie alle Einträge im Telefonspeicher

Wählen Sie im Hauptbildschirm **Telefonbuch** > **Erweitert** > **OK** > **Alle Telefoneinträge löschen** > **OK**.

Kopieren oder Verschieben von Nummern in andere Listen

- ♦ **So kopieren Sie alle Einträge von der SIM-Karte in den Telefonspeicher**

Wählen Sie **Telefonbuch > Erweitert > OK > Alle Einträge von SIM auf Telefon kopieren > OK.**

- ♦ **So kopieren Sie alle Einträge vom Telefonspeicher auf die SIM-Karte**

Wählen Sie **Telefonbuch > Erweitert > OK > Alle Einträge von Telefon auf SIM kopieren > OK.**

- ♦ **So verschieben Sie alle Einträge von der SIM-Karte in den Telefonspeicher**

Wählen Sie **>Telefonbuch > Erweitert > OK Alle Einträge von SIM auf Telefon verschieben > OK.** Verschobene Einträge werden von dem Quellspeicherort gelöscht. Sämtliche von der SIM-Karte verschobenen Einträge sind danach nicht mehr im SIM-Kartenspeicher verfügbar.

- ♦ **So verschieben Sie alle Einträge vom Telefonspeicher auf die SIM-Karte**

Wählen Sie **Telefonbuch > Erweitert > OK > Alle Einträge von Telefon auf SIM verschieben > OK.** Alle vom Telefonbuch in den SIM-Speicher verschobenen Einträge enthalten keine Detailinformationen zu E-Mail, Postadresse, PLZ und Notizen zu Kontakten.

Verwalten persönlicher Informationen

1. Wählen Sie **Telefonbuch > Eigene Info > OK > Eigene Info ändern > OK.**

Geben Sie Ihren Namen und andere persönliche Details wie Mobiltelefonnummer, geschäftliche und private Rufnummer, Faxnummer, Pagernummer, E-Mail- und Postadresse sowie die Postleitzahl ein. Verwenden Sie die **untere Navigationstaste**, um von einem Feld zum nächsten zu wechseln.

2. Wählen Sie zum Löschen Ihrer Informationen **Telefonbuch > Eigene Info > OK > Eigene Info löschen > OK.**
3. Wählen Sie zum Versenden Ihrer Informationen an eine andere Person **Telefonbuch > Eigene Info > OK > Eigene Info senden > OK.**
4. Wählen Sie zum Anzeigen Ihrer eigenen Informationen **Telefonbuch > Eigene Info > OK > Eigene Info anzeigen > OK.**

Der Telefonbuchspeicher

Sie können Einträge sowohl im Telefonspeicher als auch auf der SIM-Karte speichern. Der Telefonspeicher hat die Kapazität zum Speichern von bis zu 500 Einträgen, und der SIM-Speicher ist vom SIM-Anbieter abhängig.

Um den Speicherstatus zu prüfen, wählen Sie **Telefonbuch** > **Speicherstatus** > **OK**.

Speichern der IP-Dienstnummer

Sie haben die Möglichkeit, Ihre IP-Dienstnummer zu speichern, damit diese nicht bei jedem IP-Anruf erneut eingegeben werden muss.

1. Wählen Sie zum Speichern der IP-Nummer **Telefonbuch** > **IP-Nummer** > **OK**. Geben Sie die IP-Nummer ein, und wählen Sie **Speichern**.



Sie können IP-Anrufe nur dann tätigen, wenn Ihr Netzanbieter IP-Dienstnummern unterstützt.

Telefonieren

Bevor Sie telefonieren, müssen Sie Folgendes sicherstellen:

- ♦ Die Tastatur ist nicht gesperrt.
- ♦ Eine gültige SIM-Karte ist eingelegt.
- ♦ Der Akku ist geladen.
- ♦ Das Telefon ist eingeschaltet, und der Name des Netzbetreibers wird angezeigt.

Wählen einer Nummer

1. Geben Sie die Nummer mithilfe der Zahlentasten ein, und drücken Sie die **Senden**-Taste .
2. Sie können jedoch auch die gewünschte Rufnummer eingeben und **Option** > **Wahl** > **Wahl** > **OK** wählen.

Wählen einer internationalen Nummer

1. Halten Sie die Zahlentaste **0** gedrückt, bis das +- Zeichen angezeigt wird. Geben Sie die Ländervorwahl, die Ortsvorwahl (ohne **0**) und die Rufnummer ein, und drücken Sie  bzw. wählen Sie **Option** > **Wahl** > **Wahl** > **OK**.

Wählen einer Nummer mittels der Easy Call-Taste

Wenn Sie das XP1(bt)-Gerät in der Hand halten, beachten Sie eine Gruppe von drei Tasten an der linken Seite des Geräts. Die große oder Easy Call-Taste dient dazu, schnell Verbindungen herzustellen. Informationen zu den einzelnen Teilen des Geräts finden Sie unter „Aufbau des XP1(bt)-Telefons“ auf Seite 11.

1. Drücken Sie zum Zugriff auf die Telefonbuchliste die **Easy Call-Taste**.
2. Um in der Liste nach oben und unten zu wechseln, verwenden Sie die **Seitentasten** (über der Easy Call-Taste).
3. Um einen Anruf zu beginnen, wählen Sie einen Kontakt und drücken .

Wählen einer Nummer über das Telefonbuch

Sie können eine Nummer direkt aus der Telefonbuchliste oder entweder über die Option „Suche“ oder die Option „Liste anzeigen“ im Telefonbuch wählen.

So finden Sie eine Rufnummer

1. Wählen Sie im Hauptbildschirm **Telefonbuch** > **Suche** > **OK**. Geben Sie den Namen oder die Nummer ein (drücken Sie **#**, um zwischen dem numerischen und dem Texteingabemodus zu wechseln), und wählen Sie **OK**.

ODER

Wählen Sie **Telefonbuch** > **Liste anzeigen** > **OK**.

2. Bei Verwendung der Option „Suche“ wird der angegebene Name angezeigt. Drücken Sie , um die Nummer zu wählen, oder wählen Sie **Option** > **Wahl** > **Wahl** > **OK**. Wählen Sie **Ende**, um die Verbindung zu beenden.
3. Bei Verwendung der Option „Liste anzeigen“ wählen Sie den Kontakt, den Sie anrufen möchten, drücken Sie , oder wählen Sie **Option** > **Wahl** > **Wahl** > **OK**, um einen Anruf zu tätigen. Wählen Sie **Ende**, um den Anruf zu beenden.

Wählen einer Nummer über das Ruflistenmenü

Diese Rufliste umfasst separate Listen für ausgehende, angenommene und entgangene Anrufe.

In diesem Menü können Sie die Listen der Anrufe einsehen, eine gesamte Rufliste löschen und Anrufinformationen zu Kosten, Dauer, Anrufzeit etc. abrufen.

1. Um auf die Rufliste zuzugreifen, wählen Sie **Menü** > **Rufliste**. Alle verfügbaren Ruflisten werden angezeigt.
2. Wählen Sie eine Liste aus, und wählen Sie anschließend **OK**, um die Liste der Anrufe innerhalb einer Liste anzuzeigen, beispielsweise die Liste ausgehender Anrufe.
3. Wählen Sie einen Kontakt, und wählen Sie anschließend **OK**, um das Datum und die Uhrzeit des Anrufs anzuzeigen.

Für Kontakte innerhalb der Rufliste sind folgende Optionen verfügbar:

- ♦ **Wahl:** Stellt Wähloptionen zur Auswahl bereit.

IP-Wahl	Wählt eine Nummer über das IP-Netz.
Wahl	Wählt eine GSM-Nummer.
IP-Freisprecher	Wenn Sie eine Nummer über das IP-Netz wählen, können Sie über den Freisprecher sprechen.
Freisprecherwahl	Sie können über den Freisprecher sprechen.

- ♦ **SMS senden:** Sendet eine SMS-Nachricht an den angegebenen Kontakt. Wählen Sie **Option**, um die SMS-Optionen anzuzeigen.
- ♦ **Rufnummer senden:** Zeigt dem Empfänger Ihre Rufnummer an.

- ♦ **Löschen:** Löscht die Kontaktnummer aus der Rufliste.
- ♦ **Nummer prüfen:** Zeigt die Kontaktnummer des Anrufers an.
- ♦ **Speichern:** Fordert Sie auf, den Namen und die Nummer des Kontakts zu speichern. Geben Sie den Namen ein, und wählen Sie **Speichern**. Diese Option ist für bereits in Ihrer Kontaktliste gespeicherte Kontakte nicht verfügbar.

Schnellwahl

Mit dieser Option können Sie eine Nummer schnell über eine Kurzwahl anwählen.

1. Wählen Sie im Hauptbildschirm **Telefonbuch > Liste anzeigen > OK**.
2. Führen Sie einen Bildlauf zu der häufig gewählten Nummer durch, und wählen Sie **Option > Schnellwahl > OK**.
3. Wählen Sie eine Taste und wählen Sie **OK**, um die Schnellwahl festzulegen.
4. Halten Sie zur Wahl der Nummer einfach die entsprechende Schnelltaste gedrückt.



Wenn Sie die IP-Wahl verwenden und bereits eine IP-Nummer im Telefonbuch eingetragen haben, fügt das Telefon automatisch die Dienstnummer vor der eingegebenen Nummer ein und führt den Anruf durch.

Entgegennehmen eines Anrufs

1. Um einen Anruf entgegenzunehmen, drücken Sie die **OK-Taste**  (diese Taste wird zum Tätigen und zum Entgegennehmen eines Anrufs verwendet).
2. Zum Abweisen eines Anrufs drücken Sie die **Ein-/Ausschalttaste** .
3. Um einen weiteren Anruf entgegenzunehmen, während Sie bereits im Gespräch sind, muss die Anklopffunktion für GSM-Anrufe über das Menü **Einstellungen** aktiviert sein. Einzelheiten zum Aktivieren der Anklopffunktion finden Sie unter „Anklopfen“ auf Seite 36.

Annehmen mit beliebiger Taste

Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie zum

Annehmen eines Anrufs eine beliebige Taste außer  drücken.

1. Zum Aktivieren dieser Funktion wählen Sie **Menü > Einstellungen > Anrufeinstellungen > Annehmen mit beliebiger Taste > Ein**, oder drücken Sie die Taste **Menü**, um das Kontrollkästchen und damit die Funktion zu aktivieren.

Weiterleiten eines Anrufs

Wenn Sie nicht verfügbar sind oder einen Anruf nicht entgegennehmen möchten, können Sie diese Funktion zum Weiterleiten Ihrer eingehenden Anrufe an eine neue oder eine vorhandene Nummer in der Telefonbuchliste verwenden – vorausgesetzt, Ihr Netzbetreiber unterstützt diesen Dienst.

- Um auf die Einstellungen zur Rufweiterleitung zuzugreifen, wählen Sie **Menü > Einstellungen > Anrufeinstellungen > Rufweiterleitung > OK**.

Die Optionen zur Rufweiterleitung sind unten aufgeführt:

Option zur Rufweiterleitung	Funktion
Ohne Bedingung	Alle eingehenden Anrufe an eine vordefinierte Nummer weiterleiten.
Wenn besetzt	Anrufe weiterleiten, wenn Ihr Telefon besetzt ist.
Keine Antwort	Anrufe weiterleiten, wenn Sie die eingehenden Anrufe nicht entgegennehmen.
Nicht erreichbar	Anrufe weiterleiten, wenn Sie das Telefon ausgeschaltet haben.

Option zur Rufweiterleitung	Funktion
Abbrechen	Die Option zur Anrufweiterleitung widerrufen.
Status	Den aktuellen Status der Rufweiterleitung prüfen.

Wenn die Rufweiterleitung aktiviert ist, wird das Symbol



im oberen Bildschirmbereich angezeigt, wenn sich das Telefon im Standby-Modus befindet.

Anruf Sperre

Diese Funktion kann zum Sperren eingehender Anrufe verwendet werden. Die Anrufsperrfunktion kann für ausgehende Anrufe, Auslandsanrufe, Ortsgespräche und alle eingehenden oder Roaming-Anrufe eingestellt werden.

- Zum Festlegen der Anrufsperrereinstellungen wählen Sie **Menü > Einstellungen Anrufeinstellungen > OK > Anruf Sperre > OK**.
- Geben Sie ein Kennwort ein. (Dieses wird von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt, bevor Sie diese Funktion verwenden). Dieses Kennwort wird zur Verifizierung an das Netz gesendet.

- ♦ **Sperre abbrechen:** Wenn Sie die Anrufsperrfunktion abbrechen, werden Sie aufgefordert, erneut ein Kennwort einzugeben. Wenn das Kennwort korrekt ist, kontaktiert Ihr Telefon das Netz, um die Funktion zu deaktivieren.
- ♦ **Sperre Status** Wenn Sie den Status überprüfen, sendet Ihr Telefon eine Anfrage an das Netz, und die Rückmeldung wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Anklopfen

Diese Funktion kann für GSM-Anrufe verwendet werden.

GSM-Anrufe

Wenn die Anklopffunktion aktiviert ist und Sie gerade ein Telefongespräch führen, wird die Meldung **Anklopfen...** bei eingehenden Anrufen angezeigt.

1. Zum Aktivieren der Anklopffunktion wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Anrufeinstellungen** > **Anklopfen** > **GSM-Anruf** > **Ein** > **OK**.
2. Zum Abbrechen der Anklopffunktion wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Anrufeinstellungen** > **Anklopfen** > **GSM-Anruf** > **Aus** > **OK**. Sie werden nicht informiert, wenn ein Anruf eingeht, während Ihr Telefon besetzt ist. Der Anrufer hört das Besetztzeichen.
3. Zum Überprüfen des Anklopfstatus wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Anrufeinstellungen** > **Anklopfen** > **GSM-Anruf** > **Status**.

GPRS-Anrufe

Wenn die Anklopffunktion aktiviert ist und Sie einen GSM-Anruf erhalten, während Sie sich in einer GPRS-Sitzung befinden (z. B. im Internet surfen oder über den WAP-Dienst), wird die Nummer des Anrufers auf Ihrem Telefon angezeigt. Sie können entscheiden, ob Sie den Anruf annehmen oder ablehnen möchten. Wenn Sie den GSM-Anruf entgegennehmen, wird die WAP-Sitzung geschlossen. Wenn Sie den Anruf ablehnen, wird die WAP-Sitzung fortgesetzt.

1. Zum Einstellen der Anklopffunktion wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Anrufeinstellungen** > **OK** > **Anklopfen** > **OK**.

Automatische Wahlwiederholung

Ist diese Funktion aktiviert, wählt Ihr Telefon innerhalb eines definierten Intervalls automatisch neu, wenn eine Verbindung nicht zustande kommt.

1. Zum Aktivieren dieser Funktion wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Anrufeinstellungen** > **Automatische Wahlwiederholung** > **Ein**.

ODER

Verwenden Sie die **Menü**-Taste, um das Kontrollkästchen neben der Option zur automatischen Wahlwiederholung zu aktivieren oder zu deaktivieren.

2. Wenn Sie eine Nummer erneut wählen, erhalten Sie die Bestätigungsaufforderung **Neu wählen?** Wählen Sie **OK**, um die Nummer erneut zu wählen, oder wählen Sie **Ende**, um die Wahlwiederholung zu beenden. Wenn Sie zwischenzeitlich einen Anruf tätigen, beendet das Telefon die Wahlwiederholung automatisch.

Automatische Rufannahme

Wenn diese Funktion aktiviert ist, werden eingehende Anrufe automatisch angenommen.

1. Wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Anrufeinstellungen** > **Automatische Rufannahme** > **Ein**.

ODER

Verwenden Sie die **Menü**-Taste, um das Kontrollkästchen neben der Option zur automatischen Wahlwiederholung zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Filtern von Anrufen

Diese Funktion ermöglicht Ihnen, den Empfang unnötiger Anrufe zu vermeiden. Telefonnummern von Anrufen, die Sie nicht entgegennehmen möchten, können in die „schwarze Liste“ aufgenommen werden, während Telefonnummern von Anrufen, die angenommen werden sollen, in die „weiße Liste“ eingetragen werden können.

Wenn eine Kontaktnummer in die „schwarze Liste“ oder „weiße Liste“ aufgenommen wird, sollte der neuen Nummer ein '+' gefolgt von der Ländervorwahl vorangestellt werden.

1. Zum Aktivieren dieser Funktion wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Anrufilter** > **OK**.

Anrufe der schwarzen Liste

In diesem Menü können Sie Nummern, die Sie nicht annehmen möchten, hinzufügen, suchen, ändern und löschen. Dieses Menü besitzt zwei Untermenüs: Neu und Suche.

Hinzufügen zur schwarzen Liste

1. Um der schwarzen Liste eine Nummer hinzuzufügen, wählen Sie im Bildschirm „Anrufilter“ **Schwarze Liste** > **OK** > **Neu** > **OK**. Zwei Optionen werden angezeigt:
 - ◆ **Neue Nummer:** Ermöglicht Ihnen die Eingabe einer neuen Nummer, die in der schwarzen Liste gespeichert werden soll.
 - ◆ **Telefonbuch:** Ermöglicht es Ihnen, das Telefonbuch zu öffnen, um eine Nummer auszuwählen und in die schwarze Liste zu übertragen.



Wenn ein Kontakt in die „schwarze Liste“ oder „weiße Liste“ aufgenommen wird, sollte der neuen Nummer ein '+' gefolgt von der Ländervorwahl vorangestellt werden. Um '+' und Ländervorwahl einer Nummer in der „schwarzen Liste“ hinzuzufügen, wählen Sie **Schwarze Liste** > **Suche** > **OK** > Bildlauf zur Nummer und Auswahl > **Option** > **Ändern** > der Nummer '+' und Ländervorwahl voranstellen > **OK**.

Suchen nach Nummern auf der schwarzen Liste

1. Um eine Nummer auf der schwarzen Liste zu finden, wählen Sie im Bildschirm „Anrufilter“ **Schwarze Liste** > **Suche** > **OK**.
2. Führen Sie einen Bildlauf zu einer Nummer durch und wählen Sie **Option** > **Ändern** > **OK**, um eine Nummer zu bearbeiten, oder **Option** > **Löschen** > **OK**, um eine Nummer aus der schwarzen Liste zu entfernen.

Anrufe der weißen Liste

Diese Liste enthält Telefonnummern von Personen, deren Anruf Ihnen willkommen ist. Die Optionen entsprechen in etwa denen für Anrufe der schwarzen Liste. Informationen hierzu finden Sie unter „Anrufe der schwarzen Liste“ auf Seite 37.

Anruflitereinstellungen

Sie können die Anruflitereinstellungen aktivieren oder deaktivieren.

1. Wählen Sie im Bildschirm „Anrufliter“ **Anruflitereinstellungen** > **OK**.
 - ♦ **Schwarze Liste aktivieren:** Weist alle eingehenden Anrufe von Nummern ab, die in der schwarzen Liste aufgeführt sind.
 - ♦ **Weißer Liste aktivieren:** Nimmt alle eingehenden Anrufe von Nummern entgegen, die in der weißen Liste aufgeführt sind, und weist eingehende Anrufe von Nummern ab, die nicht in der Liste enthalten sind.
 - ♦ **Filter schließen:** Erlaubt keine Filterung eingehender Anrufe.

Weitere Anrufeinstellungen

- ♦ **Minuten-Signal:** Wenn dieses aktiviert ist, ertönt während eines Gesprächs in der 50. Sekunde jeder Minute ein Signal.
Wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Anrufeinstellungen** > **Minuten-Signal** > **Ein**.
- ♦ **ID senden:** Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird dem anderen Teilnehmer Ihre ID angezeigt, wenn Sie anrufen oder eine Nachricht senden. Dieser Service muss jedoch von Ihrem Netzbetreiber unterstützt werden.

1. Um diese Option zu aktivieren, wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Anrufeinstellungen** > **ID senden** > **OK**.
2. Um anzuzeigen, ob die Option aktiviert ist oder nicht, wählen Sie **Status** > **OK**.

Anzeigen von Anrufinformationen

1. Wählen Sie **Menü** > **Rufliste** > **Anrufmessung** > **OK**. Die folgenden Optionen stehen zur Verfügung:
 - ◆ **Letzter Anruf:** Zeigt die Dauer des letzten Anrufs an.
 - ◆ **Ltztr GPRS-Anr:** Zeigt die Anzahl übertragener Bytes des letzten GPRS-Dienstes an.
 - ◆ **Anruftimer:** Zeigt die Dauer aller eingehenden oder ausgehenden Anrufe an. Wählen Sie **Timer zurück** > **OK**, um den Zähler oder die Messung zurückzusetzen.
 - ◆ **Kosten anzeigen:** Ist diese Funktion aktiviert, werden die Dauer und die Kosten des Gesprächs angezeigt. Standardmäßig ist dieser Modus deaktiviert.
 - ◆ Zum Aktivieren dieser Funktion benötigen Sie einen PIN2-Code von Ihrem Netzbetreiber.
 - ◆ **Gesamtkosten:** Dieser Dienst steht nur zur Verfügung, wenn Ihre SIM-Karte Gebühreninformationen enthält. Mit diesem Dienst können Sie alle Gebühreninformationen im Zusammenhang mit Ihren Telefonaten konfigurieren oder anzeigen.

Folgende Optionen können konfiguriert werden:

Kostenanzeige	Zeigt die Gesamtkosten aller ausgehenden und eingehenden Gespräche seit dem letzten Zurücksetzen an.
Kostenzähler zurück	Setzt den Zähler auf null (geschützt durch den PIN2-Code).
Konto anzeigen	Zeigt das verfügbare Guthaben an.
Limit anzeigen	Zeigt das verfügbare Höchstlimit an.
Limit aus	Deaktiviert das Höchstlimit für Gebühren (geschützt durch PIN2-Code).
Limit ein	Legt ein Höchstlimit für Gebühren fest (geschützt durch PIN2-Code).



Wenn die Gebühren das Höchstlimit übersteigen, können Sie keine weiteren Anrufe tätigen oder entgegennehmen. Alle gebührenpflichtigen Anrufe werden automatisch getrennt.

- ◆ **Anruftarif:** Zeigt die Gebühr pro Einheit an. Diese Information ist auf der SIM-Karte gespeichert. Sie können die Gebühr auch zurücksetzen oder einstellen.

Nachrichten

SMS ist ein praktisches und günstiges Kommunikationsmittel. Über diesen Dienst können Sie eine Textnachricht an andere Teilnehmer senden. Sie können das SMS-Menü Ihres Telefons verwenden, um eine SMS-Nachricht an andere Mobiltelefone oder anderes Gerät zu senden, das SMS empfangen kann.

Um auf die SMS-Funktion zuzugreifen, wählen Sie **Menü** > **Nachrichten** > **SMS**. Die Liste der Optionen wird angezeigt.

Nachrichteneinstellungen

- Um Einstellungen für Ihre Nachrichten anzusehen oder zu definieren, wählen Sie **Menü** > **Nachrichten** > **SMS** > **Einstellungen** > **OK**.
 ODER
 Drücken Sie die **rechte Navigationstaste**. Auf diese Weise wird das Nachrichtenmenü direkt geöffnet.
- ♦ **Dienstnummer:** Wird von Ihrem Dienstanbieter bereitgestellt. Dies ist die Nummer des Nachrichtencenters, über das Ihre Nachrichten gesendet und empfangen werden. Dieses Feld kann bearbeitet werden. Nachrichten können nicht gesendet werden, wenn dieses Feld leer ist.

- ♦ **Statusbericht:** Aktivieren Sie diese Option, um eine Zustellbestätigung für die gesendeten Nachrichten zu erhalten. Wählen Sie die Option mithilfe der **Menü**-Taste aus, und wählen Sie dann **OK**. Diese Option wird temporär deaktiviert, wenn eine lange Nachricht, z. B. eine vierseitige SMS, gesendet wird.
- ♦ **Antwortpfad:** Wenn diese Option aktiviert ist, werden Nachrichten, die an Ihren Posteingang gesendet werden, über Ihr Dienstcenter und nicht über das Dienstcenter des Absenders versendet. Wählen Sie die Option mithilfe der **Menü**-Taste aus, und wählen Sie dann **OK**.
- ♦ **Unterschrift:** Aktivieren Sie diese Option, um eine Unterschrift festzulegen, die an Ihre gesendeten Nachrichten angehängt wird. Wählen Sie die Option mithilfe der **Menü**-Taste aus, und wählen Sie dann **OK**. Geben Sie die Unterschrift ein, und wählen Sie **Speichern**. Wenn Ihre Nachricht die zulässige Höchstzahl an Zeichen übersteigt, entfällt die Unterschrift automatisch.
- ♦ **Gültigkeitsdauer:** Mithilfe der Navigationstasten können Sie den Zeitraum festlegen. Über die verfügbaren Optionen lässt sich die Gültigkeitsdauer auf 12 Stunden, einen Tag, eine Woche oder den Maximalwert einstellen. Bei Ablauf des angegebenen

Zeitraums werden die Nachrichten aus dem zugewiesenen Speicher entfernt.



Eine mit dem Telefon gesendete oder empfangene Nachricht kann bis zu 612 Zeichen umfassen. Nachrichten mit mehr als 612 Zeichen werden in mehrere Nachrichten aufgeteilt, für die entsprechende Gebühren anfallen

- ♦ **Speicher:** Ermöglicht Ihnen die Auswahl des Speicherorts, an dem die Nachrichten gespeichert werden können. Die Nachrichten können entweder auf der **SIM-Karte** oder im **Handy-Speicher** abgelegt werden.

Texteingabemodus

Bei der Eingabe von Text wird der Eingabemodus oben rechts im Bildschirm angezeigt. Drücken Sie die **#**-Taste, um die verschiedenen Texteingabemodi anzuzeigen: herkömmlich (Abc), Texterkennung (T9) und numerisch (123).

Herkömmliche Texteingabe

Beim herkömmlichen Modus muss eine Taste unter Umständen mehrfach gedrückt werden, um ein Zeichen einzugeben.

1. Um die Texteingabe für ein Zeichen zu wählen (abc / T9 / 123), drücken Sie kurz die **#**-Taste.
2. Um zwischen Großschreibung, Kleinschreibung oder gemischter Groß- und Kleinschreibung zu wechseln, verwenden Sie die Taste **0**. Bei gemischter Groß- und Kleinschreibung wird der unmittelbar auf die Zeichen Punkt (.), Ausrufezeichen (!) und Frage (?) folgende Buchstabe automatisch groß geschrieben.
3. Um ein Zeichen einzugeben, drücken Sie wiederholt die entsprechende Zahlentaste, bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird. Um beispielsweise das Wort HALLO einzugeben, drücken Sie im Textmodus zweimal **4** für H, einmal **2** für A, dreimal **5** für L, erneut dreimal **5** für L, und schließlich dreimal **6** für O.
4. Um bei der Bearbeitung von Text ein Leerzeichen zwischen Zeichen oder Wörtern einzufügen, drücken Sie **1**.
5. Um ein Zeichen zu löschen, wählen Sie **Löschen**.
6. Um Sonderzeichen einzufügen, drücken Sie *****, um den ersten Satz an Sonderzeichen anzuzeigen, und drücken Sie dann entweder die **rechte** oder die **untere Navigationstaste**, um den zweiten und dritten Satz an Sonderzeichen aufzurufen. Eine Zahlentaste ist mit einem Sonderzeichen verknüpft. Drücken Sie die jeweilige Zahlentaste, um das Sonderzeichen einzugeben. Drücken Sie in Satz 1 beispielsweise **1**, um einen Punkt anzuzeigen, und drücken Sie in Satz 2 die Taste **1**, um eine öffnende Klammer „(“ anzuzeigen.

Texterkennung

Im Gegensatz zum herkömmlichen Modus müssen Sie bei der Texterkennung eine Zahlentaste mit dem gewünschten Buchstaben einmal drücken.

1. Um den Texterkennungsmodus zu wählen, drücken Sie die Taste # so oft, bis T9 angezeigt wird.
2. Drücken Sie zur Texteingabe die Zahlentaste mit dem gewünschten Buchstaben einmal. Um beispielsweise das Wort ICH einzugeben, drücken Sie die Tasten **4**, **2** und **4** jeweils einmal. Das Wort ICH wird automatisch im Textbereich angezeigt.
3. Wenn das gewünschte Wort nicht angezeigt wird, können Sie das richtige Wort mithilfe der Navigationstasten finden. Falls das Wort nicht vorhanden ist, können Sie das ähnlichste Wort wählen und darauf aufbauen.
4. Wird das gewünschte Wort angezeigt, wählen Sie die Taste 1 oder **Auswählen**, um das Wort zu übernehmen und im Textbereich anzuzeigen.
5. Um das Wort mit einem Punkt anzuzeigen, drücken Sie Taste 1 zweimal.
6. Um Sonderzeichen einzufügen, drücken Sie *****, um sie anzeigen zu lassen. Weitere Informationen finden Sie bei Punkt 6 unter „Herkömmliche Texteingabe“ auf Seite 42.

Schreiben von Nachrichten

1. Um eine Nachricht zu erstellen, wählen Sie **Menü** > **Nachrichten** > **SMS** > **Nachricht schreiben** > **OK**.
2. Geben Sie die Nummer ein, und drücken Sie die untere Navigationstaste, um zum Textbereich zu gelangen.

Oder Wählen Sie eine Nummer aus der Telefonbuchliste durch Drücken der **Menü**-Taste oder Auswahl der **Option** > **Telefonbuch**. Führen Sie einen Bildlauf zu dem Kontakt durch, und wählen Sie den Kontakt durch Drücken der **Menü**-Taste. Wählen Sie **Ende**, um zum Textbereich zurückzukehren. Die Kontaktadresse wird im Feld „An“ angezeigt.

3. Speichert die Nachricht im Textbereich. Der Texteingabemodus wird im rechten oberen Bildschirmbereich angezeigt. Drücken Sie **#**, um den gewünschten Texteingabemodus zu wählen.
4. Nachdem Sie die Nachricht eingegeben haben, drücken Sie die **Menü**-Taste und anschließend **Jetzt senden** > **OK**, um die Nachricht zu senden.

Alternativ dazu können Sie auch **Option** > **Jetzt senden** ... > **OK** wählen, um die Nachricht zu senden. Weitere Optionen sind:

- ◆ **Senden & Speichern**: Sendet die Nachricht und speichert eine Kopie der Nachricht.
- ◆ **Speichern**: Speichert die Nachricht im Speicher.
- ◆ **Als benutzerdefiniert speichern**: Speichert die erstellte Nachricht als benutzerdefinierte SMS zur Wiederverwendung.
- ◆ **Symbol hinzufügen**: Fügt Ihrer Nachricht ein Emoticon hinzu.
- ◆ **Definierte SMS einfügen**: Ermöglicht Ihnen das Einfügen einer vordefinierten SMS-Nachricht aus der Liste „Definierte Nachricht“.

Senden einer SMS über das Telefonbuch

Sie können eine SMS-Nachricht entweder über die Option „Suche“ oder die Option „Liste anzeigen“ des Telefonbuchs senden.

1. Um eine Telefonnummer zu suchen, wählen Sie im Hauptbildschirm **Telefonbuch** > **Suche** > **OK**.
Oder
Wählen Sie **Telefonbuch** > **Liste anzeigen** > **OK**.
2. Wenn Sie die Option „Suche“ ausgewählt haben, geben Sie die Telefonnummer oder den Namen der Kontaktperson ein, und wählen Sie **OK**. Drücken Sie **#**, um zwischen dem numerischen und dem Texteingabemodus zu wechseln.
3. Wählen Sie den Kontakt, dem Sie die Nachricht senden möchten, und wählen Sie **Option** > **SMS senden** > **OK**.
4. Geben Sie die Nachricht ein, und wählen Sie **Option**. Wählen Sie eine SMS-Option aus, und wählen Sie anschließend **OK**, um die Nachricht zu senden.

Anrufen einer Nummer, die in einer empfangenen SMS eingebettet ist

Sie können eine Nummer anrufen, die in einer empfangenen SMS eingebettet ist.

1. Wählen Sie **Nachrichten** > **SMS** > **Eingang**, und öffnen Sie die Nachricht.
2. Wählen Sie **Option** > **Nr. aus Text speichern**. Die Nummer wird angezeigt.
3. Wählen Sie **Option** > **Wahl**.

Verwalten von Nachrichten

Eingang

Im Posteingang werden alle eingehenden Nachrichten gespeichert und angezeigt.

1. Um auf den Posteingang zuzugreifen, wählen Sie **Menü** > **Nachrichten** > **SMS** > **Eingang** > **OK**. Der Eingang zeigt eine Liste der Absender an.
2. Um direkt eine einzelne Nachricht oder alle Nachrichten zu löschen, wählen Sie **Option** > **Löschen** oder **Alle löschen**.
3. Um eine Nachricht zu öffnen, führen Sie einen Bildlauf zur gewünschten Nachricht durch, und drücken Sie die **Menü**-Taste.
4. Solange eine Nachricht geöffnet ist, können weitere Funktionen durchgeführt werden. Wählen Sie **Option**, um eine Liste der Optionen anzuzeigen.
 - ♦ **Antworten:** Sendet eine Antwort an den Absender der Nachricht.
 - ♦ **Weiterleiten:** Sendet eine Nachricht an einen anderen Empfänger. Wählen Sie **Option** >

Telefonbuch, um einen Empfänger aus der Telefonbuchliste auszuwählen. Wählen Sie **Option** > **Gruppe**, um mehrere Empfänger auszuwählen.

- ◆ **Löschen**: Löscht eine Nachricht, nachdem Sie sie gelesen haben.
- ◆ **Wahl**: Wählt die Nummer des Absenders.
- ◆ **Nummer speichern**: Fügt die Nummer des Absenders hinzu und speichert sie, nachdem Sie den Namen des Absenders eingegeben haben.
- ◆ **Auf Telefon verschieben**: Verschiebt die Nummer des Anrufers in das Telefonbuch, wenn die Nachricht im SIM-Kartenspeicher gespeichert ist.

Nicht gesendete Nachrichten

Nachrichten, die zum späteren Absenden gespeichert wurden, oder Nachrichten, deren Übertragung fehlgeschlagen ist, werden unter „Nicht gesendete Nachrichten“ abgelegt.

1. Um auf nicht gesendete Nachrichten zuzugreifen, wählen Sie **Menü** > **Nachrichten** > **SMS** > **Nicht gesendete Nachrichten** > **OK**.
2. Wählen Sie **Option**, um die gelöschten Optionen anzuzeigen.
3. Drücken Sie die **Menü**-Taste, um die Nachricht anzuzeigen.
4. Drücken Sie die **Menü**-Taste > **Option** > **Jetzt senden...**, um die Nachricht zu senden.

Sie können eine nicht gesendete Nachricht auch weiterleiten.

Gesendete Nachrichten

Übertragene Nachrichten werden im Ordner „Gesendete Nachrichten“ abgelegt.

1. Um auf gesendete Nachrichten zuzugreifen, wählen Sie **Menü** > **Nachrichten** > **SMS** > **Nicht gesendete Nachrichten** > **OK**.
2. Wählen Sie **Option**, um die gelöschten Optionen anzuzeigen.
3. Drücken Sie die **Menü**-Taste, um die Nachricht anzuzeigen.
4. Drücken Sie die **Menü**-Taste > **Option** > **Jetzt senden...**, um die Nachricht erneut zu senden.

Sie können eine gesendete Nachricht auch weiterleiten.

Vordefinierte SMS-Nachrichten

Sie können bis zu zehn SMS-Nachrichten im Telefonspeicher anpassen und speichern.

1. Wählen Sie **Menü** > **Nachrichten** > **SMS** > **Benutzerdefinierte SMS** > **OK**.
2. Geben Sie eine Nachricht ein, und wählen Sie **Speichern**.

Anzeigen des SMS-Speichers

1. Um die Speicherkapazität für SMS-Nachrichten anzuzeigen, wählen Sie **Menü** > **Nachrichten** > **SMS** > **Kapazität** > **OK**.

Mitteilungsdienste

Sie können eine Vielzahl an Textnachrichten über Ihr Netz empfangen, beispielsweise die neuesten Nachrichten und Verkehrsinformationen. Diese Nachrichten werden allen Benutzern in einem bestimmten Netz zur Verfügung gestellt. Wenn Sie diesen Dienst abonniert haben, stellt Ihr Netz Ihnen die Nummern der verfügbaren Kanäle bereit.

Nutzen von Mitteilungsdiensten

Um Nachrichten von Mitteilungsdiensten zu empfangen oder zu beenden, können Sie den CB-Dienst (Cell Broadcast) aktivieren oder deaktivieren.

1. Um Nachrichten von Mitteilungsdiensten zu erhalten, wählen Sie **Menü** > **Nachrichten** > **SMS** > **Mitteilungsdienst** > **Empfang** > **Ein** > **OK**. Wählen Sie **Aus**, um diesen Dienst zu beenden.

Neue Nachrichten des Mitteilungsdienstes werden direkt in Ihrer Standby-Anzeige aufgeführt, bis Sie eine Taste drücken. SMS-Nachrichten von Mitteilungsdiensten können nicht auf dem Telefon oder der SIM-Karte gespeichert und daher nicht erneut angezeigt werden.



Durch Aktivieren der Option „Mitteilungsdienst“ wird die Standby-Zeit Ihres Telefons verringert.

Liste der Kanäle

Sie können Ihrer Themenliste ein neues Thema oder die Nummer eines neuen Kanals, also einen neuen Mitteilungstyp, hinzufügen. Eine Themencodenummer kann nur dreistellig sein.

1. Zum Hinzufügen eines Themas wählen Sie **Menü** > **Nachrichten** > **SMS** > **Mitteilungsdienst** > **Themen** > **OK** > **Neu** > **OK**.
2. Geben Sie den vom Dienstanbieter bereitgestellten Code ein (höchstens drei Zeichen), und wählen Sie **OK**.
3. Um einen vorhandenen Themencode zu ändern, wählen Sie im Bildschirm „Themen“ einen Themencode aus, und wählen Sie anschließend **Option** > **Ändern** > **OK**. Ändern Sie die Codenummer, und wählen Sie **OK**.

- Um einen vorhandenen Themencode zu löschen, wählen Sie im Bildschirm „Themen“ einen Themencode aus, und wählen Sie anschließend **Option** > **Löschen** > **OK**.

Mailbox

Ihre eingehenden Anrufe können an Ihre Mailbox weitergeleitet werden. Anrufer werden gebeten, Ihnen eine Nachricht zu hinterlassen. Für diese Funktion müssen Sie eine Mailboxnummer eingeben, die Ihnen von Ihrem Dienstleister bereitgestellt wird.

- Um die Mailboxnummer einzustellen, wählen Sie **Menü** > **Nachrichten** > **Mailbox** > **Mailboxnummer** > **OK**. Geben Sie die von Ihrem Dienstleister angegebene Nummer ein. Diese Nummer verwenden Sie, um die gespeicherten Sprachnachrichten abzuhören.
- Wenn Sie die eingegangenen Sprachnachrichten abhören möchten, wählen Sie **Menü** > **Nachrichten** > **Mailbox** > **Mailboxanruf** > **OK**. Geben Sie die Mailboxnummer ein, und wählen Sie **Anruf**. Sie werden mit Ihrer Mailbox verbunden und können die gespeicherten Sprachnachrichten abhören.



Einen schnellen Zugriff auf Ihre Mailbox erhalten Sie, indem Sie **1** gedrückt halten.

Fest programmierte Schnellasten

Im Folgenden sind die fest programmierten Schnellasten aufgelistet.

- ◆ Langer Druck auf mittlere Taste - Rufton für eingehenden Anruf wird stummgeschaltet.
- ◆ Langer Druck auf 3 oder die rechte Pfeiltaste - Umschaltung des Lautsprechermodus während eines GSM-Anrufs.
- ◆ Druck auf die grüne Wahltaste vom Standby-Display aus - Abrufen der Liste abgehender Anrufe.
- ◆ 0 gefolgt von SEND eingeben - gibt alle gehaltenen Anrufe frei oder stellt User Determined User Busy (UDUB - gehaltenen Anruf (im Hintergrund) beenden oder anklopfenden Anrufer abweisen) für einen anklopfenden Anruf ein.
- ◆ 1 gefolgt von SEND eingeben - gibt alle aktiven Anrufe (sofern vorhanden) frei und nimmt den anderen Anruf (gehalten oder anklopfend) entgegen.
- ◆ 1X gefolgt von SEND eingeben - gibt einen spezifischen aktiven Anruf X frei.
- ◆ 2 gefolgt von SEND eingeben - setzt alle aktiven Anrufe (sofern vorhanden) in Haltestellung und nimmt den anderen Anruf (gehalten oder anklopfend) entgegen.
- ◆ 2X gefolgt von SEND eingeben - setzt alle aktiven Anrufe außer Anruf X, der weiterhin aktiv bleibt, in Haltestellung.
- ◆ 3 gefolgt von SEND eingeben - ein gehaltener Anruf wird für das Gespräch aktiviert.
- ◆ 4 gefolgt von SEND eingeben - verbindet zwei Anrufe und trennt den Abonnenten von beiden Anrufen (ECT).
- ◆ 4 * "Verzeichnisnummer" gefolgt von SEND eingeben - leitet einen eingehenden oder anklopfenden Anruf an die angegebene Verzeichnisnummer weiter.
- ◆ 5 gefolgt von SEND eingeben - aktiviert die Anforderung der Beendigung von Anrufen, die an besetzte Abonnenten gerichtet sind.
- ◆ "Verzeichnisnummer" gefolgt von SEND eingeben - platziert alle aktiven Anrufe (sofern vorhanden) in Haltestellung und richtet einen neuen, an die angegebene Verzeichnisnummer gerichteten Anruf ein.
- ◆ END eingeben - stellt den Abonnenten von allen Anrufen frei (möglicherweise anklopfende Anrufe ausgenommen).
- ◆ LINKS- und RECHTS-Taste in der Liste abgehender/ angenommener/entgangener Anrufe drücken - ermöglicht den Bildlauf zwischen diesen 3 Bildschirmen.



"X" ist die (mit 1 beginnende) Nummerierung des Anrufs gemäß der Anrufeinrichtungs- bzw. Anrufempfangssequenz (aktiv, gehalten oder anklopfend) aus Sicht des bedienten Abonnenten. Anrufe behalten ihre Nummer, bis sie freigegeben werden. Neue Anrufe erhalten die niedrigste verfügbare Nummer.



Liegt sowohl ein gehaltener als auch anklopfender Anruf vor, wird das obige Verfahren auf den anklopfenden (d. h. nicht den gehaltenen) Anruf angewandt.

Push-To-Talk-Schnellstart

Dieser Abschnitt dient als schnelle Einführung in die PTT-Funktionen des Mobiltelefons. Die PTT-Funktionen sind nur dann für Ihr XP1 verfügbar, wenn der PTT-Dienst aktiviert ist. Befolgen Sie diese Anweisungen, um Kontakte zu erstellen und Einzelpersonen sowie vordefinierte Gruppen und Ad-hoc-Gruppen (informelle Gruppen) anzurufen.

Die PTT-Funktionen sind nur dann für Ihr XP1 verfügbar, wenn der PTT-Dienst aktiviert ist. Befolgen Sie diese Anweisungen, um Kontakte zu erstellen und Einzelpersonen sowie vordefinierte Gruppen und Ad-hoc-Gruppen (informellen Gruppen) anzurufen.



Diese Funktion ist vom Telefonmodell und dem Abonnement-Support abhängig. Wenn die PTT-Option im Benutzermenü nicht angezeigt wird, wird diese Funktion auch nicht unterstützt.

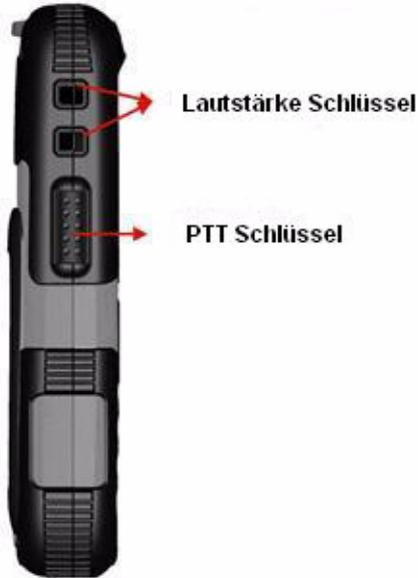
Vorbereitungen

1. Achten Sie vor der Verwendung des Telefons darauf, dass die SIM-Karte und der Akku eingesetzt sind. Weitere Informationen finden "Einsetzen und Entnehmen des Akkus" on page 9.

2. Halten Sie die Ein-Taste  für wenige Sekunden gedrückt, um das Telefon einzuschalten.

PTT-Funktionen im Überblick

In der folgenden Tabelle wird die Verwendung der verschiedenen Tasten für PTT auf Ihrem XP1 beschrieben.



Verwendung	Funktion
PTT-Taste	<ul style="list-style-type: none"> - Anzeigen der Kontaktliste. - Tätigen eines PTT-Anrufs. - PTT-Anruf aus dem Hintergrund wieder in den Vordergrund bringen.
PTT-Lautstärke	<ul style="list-style-type: none"> - Anpassen der Lautstärke während eines PTT-Gesprächs. - Durchführen eines Bildlaufs in der PTT-Kontaktliste.
PTT-Menü	<ul style="list-style-type: none"> - Zugriff auf PTT-Funktionen.
Menü-Auswahl Tasten (links und rechts)	<ul style="list-style-type: none"> - Aktivieren der im unteren Bildschirmbereich angezeigten Menüoptionen.
Navigationstasten	<ul style="list-style-type: none"> - Horizontales oder vertikales Navigieren zu einer gewünschten Menüoption.
Taste Ein/Aus/Gespräch beenden	<ul style="list-style-type: none"> - Ein- und Ausschalten des Telefons. - Zurückkehren zum Hauptbildschirm, wenn das Telefon verwendet wird. - Beenden eines PTT-Anrufs.

Verwendung	Funktion
Rechte Navigationstaste	- Erhöhen oder Verringern der Lautstärke während eines PTT-Anrufs.
Anschluss für das Ladegerät	- Laden des Akkus.
Kopfhöreranschluss	- Verwenden von Kopfhörern für ein PTT-Gespräch.

Aktivieren des PTT-Dienstes

1. Wählen Sie **Menü > PTT**, um die Registrierung im PTT-Dienst durchzuführen.



Bei erfolgreicher Registrierung im PTT-Dienst werden die Buchstaben P und G links oben im Bildschirm in Grün angezeigt.

Deaktivieren des PTT-Dienstes

1. Wählen Sie **Menü > PTT**, und wechseln Sie zu **PTT schließen > OK**. Die PTT-Dienste werden deaktiviert, und der Standby-Bildschirm zeigt den Buchstaben P in Rot und den Buchstaben G in Grün an .
2. Wenn Sie sich erneut beim PTT-Dienst registrieren möchten, wählen Sie **Menü**, und wählen Sie **PTT**. Die

PTT-Dienste werden aktiviert, und der Standby-Bildschirm zeigt die Buchstaben P und G in Grün an



PTT-Einstellungen

1. Wählen Sie im Hauptbildschirm die Optionen **Menü > PTT**, und wechseln Sie zu **Einstellungen**.

Die folgenden Einstellungen stehen für die PTT-Anwendung zur Verfügung:

Typ	Einstellung	Funktion
Allgemein		
Antwort-einstellungen	Einzel	Bietet die Möglichkeit, Antworteinstellungen für jeden Kontakt gesondert festzulegen.
	Manuell	Individuelle Einstellungen werden außer Kraft gesetzt. Sämtliche Anrufe sollten manuell angenommen werden.

Typ	Einstellung	Funktion
Meine Verfügbarkeit	Immer	Zeigt jederzeit anderen Kontakten Ihre Online-Präsenz an.
	Nie	Zeigt anderen Kontakten Ihre Online-Präsenz nicht an.
Sortierung	Alphabetisch	Zeigt die Kontaktnamen in alphabetischer Reihenfolge an.
	Verfügbarkeit	Zeigt Kontakte, die derzeit online sind, zuerst an.
ID ausblenden	Nie	Zeigt anderen Online-Kontakten Ihre ID an, wenn Sie sich in einer PTT-Sitzung befinden.
	Immer	Zeigt anderen Online-Kontakten gegenüber Ihre ID während einer PTT-Sitzung als anonym an.
Audio		

Typ	Einstellung	Funktion
Lautsprecher Ein	Durch Markieren des Kontrollkästchens bzw	Entfernung der Markierung wird der Lautsprecher ein- bzw. ausgeschaltet.
Lautspr.lautst		Regelt die Lautstärke der Lautsprecher.
Hint.beleuchtung		
Standard		Schaltet die Hintergrundbeleuchtung aus, wenn die in den Telefoneinstellungen eingestellte Dauer für die Hintergrundbeleuchtung während einer PTT-Sitzung abgelaufen ist.
Immer ein		Bietet die Möglichkeit, die Hintergrundbeleuchtung während einer PTT-Sitzung immer einzuschalten.
Abweisungsliste		

Typ	Einstellung	Funktion
Abweisungslistet	Zu Abweisungsliste	Lässt Anrufe von Personen auf der Liste nicht zu.
Anzeigename		
Anzeigename		Ermöglicht die Bearbeitung des Anzeigennamens.
Meldungserinnerung		
Meldungserinnerung	Intervalle auswählen	Löst zu den festgelegten Intervallen ein wiederkehrendes Erinnerungssignal aus.

- Wählen Sie im Hauptbildschirm die Optionen **Menü > PTT > Sonstige**.

Typ	Einstellung	Funktion
Sonstige		

Typ	Einstellung	Funktion
DnD aktivieren	Drücken Sie die PTT -Taste, und wählen Sie Option > DnD aktivieren > OK	Mit dieser allgemeinen Einstellung werden Anrufe von PTT-Kontakten abgelehnt. Wenn diese Option aktiviert ist, werden Sie anderen Kontakten als offline angezeigt.

PTT -Anzeigesymbole

Die häufigsten Anzeigesymbole der PTT-Anwendung werden in der folgenden Tabelle erläutert:

Symbol	Beschreibung
	Wird angezeigt, wenn Sie mit dem Sprechen beginnen.
	Wird angezeigt, wenn die andere Person übernimmt.

Symbol	Beschreibung
	Indicates that you are attempting to speak while the other person is speaking. Wait for the other participant to finish speaking before you can start speaking.
	Indicates that the PTT session is on, but no one is speaking.
	Weist darauf hin, dass Sie versuchen zu sprechen, während die andere Person spricht. Warten Sie, bis der andere Teilnehmer nicht mehr spricht, bevor Sie mit dem Sprechen beginnen.
	Die roten Buchstaben P und G zeigen an, dass keine Verbindung zum PTT- bzw. GPRS-Server besteht.

Symbol	Beschreibung
	Die grünen Buchstaben P und G zeigen an, dass das GPRS-Netz verfügbar ist und Sie am PTT-Dienst angemeldet sind.
	Der rote Buchstabe P und der grüne Buchstabe G zeigen an, dass das GPRS-Netz verfügbar ist, Sie jedoch nicht am PTT-Dienst angemeldet sind.

Erstellen eines PTT-Kontakts

- Drücken Sie die **PTT**-Taste, um den Bildschirm Kontakte anzuzeigen. Wählen Sie **Option > Kontakt erstellen > OK**.
ODER
Wählen Sie **Menü > PTT > Kontakt Option > Kontakt erstellen > OK**.
- Geben Sie die Kontaktnummer und den Kontaktnamen ein. Wählen Sie die Antwort Einstellungen aus, entweder manuelle oder automatische Rufannahme. Die Standardeinstellung ist Manuell.

Mit der manuellen Einstellung können Sie einen Anruf auswählen, während bei der automatischen Einstellung ein eingehender Anruf automatisch angenommen wird.

3. Wählen Sie **Speichern > OK**, um die neuen Kontaktinformationen zu übernehmen. Wählen Sie **Ende**, um zum Bildschirm PTT zurückzukehren.

Erstellen einer Gruppe

1. Wählen Sie **Menü > PTT > Gruppe > Option > Gruppe erstellen > OK**.
2. Geben Sie einen Gruppennamen ein, und wählen Sie **Speichern**. Notieren Sie die angezeigte Gruppen-ID, und wählen Sie **OK**.
3. Um die Mitglieder einer Gruppe anzuzeigen, wählen Sie eine Gruppe aus, und wählen Sie anschließend **Option > Mitglieder bearbeiten/anzeigen > OK**. Die vorhandenen Gruppenmitglieder werden angezeigt. Wenn für die Gruppe noch keine Mitglieder erstellt wurden, ist der Bildschirm leer.
4. Um neue Mitglieder aus der PTT-Kontaktliste hinzuzufügen, wählen Sie im Bildschirm Gruppenmitglieder die Befehlsfolge **Option > Über Liste hinzufügen > OK**. Mit der Taste Menü können Sie das Kontrollkästchen für jeden Kontakt auswählen. Sie können mehrere Kontakte auswählen. Wählen Sie **Speichern > OK**. Die ausgewählten Kontakte werden der Gruppe als Mitglieder hinzugefügt.
5. Um neue Mitglieder zu einer Gruppe hinzuzufügen, wählen Sie im Bildschirm Gruppenmitglieder die Befehlsfolge

hlsfolge **Option > > Über Nummer hinzufügen > OK**.

6. Geben Sie die Kontaktnummer und den Kontaktnamen ein. Wählen Sie **Speichern > OK**. Das neue Mitglied wird der Gruppe hinzugefügt.
7. Wählen Sie **Ende**, um zum Bildschirm Gruppen zurückzukehren.

Kopieren von vorhandenen Kontaktinformationen

Es besteht die Möglichkeit, vorhandene Kontakte aus der Telefonbuchliste in die PTT-Kontakte zu übertragen.

1. Drücken Sie die **PTT**-Taste.
2. Wählen Sie **Option > Aus Telefonbuch kopieren > OK**.
3. Wählen Sie aus der Telefonbuchliste den Kontakt, dessen Informationen Sie in die PTT-Kontaktliste kopieren möchten, und wählen Sie **OK**.
4. Sie können die vorhandenen Kontaktdetails entweder übernehmen oder bearbeiten.
5. Ändern Sie die Antwort Einstellungen entweder in manuelle oder automatische Rufannahme.
6. Wählen Sie **Speichern > OK**. Die kopierten Kontaktinformationen werden in der Kontaktliste angezeigt.

Tätigen eines Zweiergesprächs

Hierbei handelt es sich um eine einfache PTT-Sitzung, an deren Gespräch lediglich ein Anrufer und ein Empfänger teilnehmen.

1. Drücken Sie die **PTT**-Taste, um die vorhandene Liste von PTT-Kontakten anzuzeigen.
2. Navigieren Sie zu dem Kontakt, den Sie anrufen möchten. Halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt, bis im oberen Bildschirmbereich Senden starten, Sprechen angezeigt wird. Halten Sie die **PTT**-Taste weiterhin gedrückt, während Sie sprechen.
3. Lassen Sie die **PTT**-Taste los, wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind.
4. Wenn die andere Person übernimmt, zeigt der obere Bildschirmbereich Empfang starten, Hören an.
5. Wenn Sie zu sprechen versuchen, während die andere Person noch spricht, wird im oberen Bildschirmbereich Gegenstelle angezeigt.
6. Um eine PTT-Sitzung zu beenden, klicken Sie auf die Taste . PTT-Sitzung beendet wird auf dem Bildschirm angezeigt.
7. Wenn der andere Teilnehmer die Sitzung beendet, wird keine aktiven Benutzer in Sitzung angezeigt.
8. Wenn der andere Teilnehmer einen eingehenden PTT-Anruf beendet, wird Benutzer nicht verfügbar angezeigt.

Verschieben eines Anrufs in den Hintergrund

Während Sie sich in einem PTT-Gespräch befinden, können Sie mit anderen Gerätefunktionen arbeiten, z. B. eine SMS versenden oder das Telefonbuch verwenden. Weiterführende Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Verschieben eines Anrufs in den Hintergrund" on page 79.

Einwählen in einen PTT-Anruf

Um einen PTT-Anruf zu tätigen, können Sie direkt die Nummer eines Kontakts wählen. Diese Funktion steht Ihnen nur zur Verfügung, wenn sie von Ihrem Dienstleister bereitgestellt wird. In einem solchen Fall erhalten Sie vom Dienstleister einen Tel URI (Uniform Resource Indicator).

1. Geben Sie die Kontaktnummer im internationalen Format ein (z. B. +1234567890), und drücken Sie die **PTT**-Taste. Wenn die Nummer gewählt wird, wird im oberen Bildschirmbereich Es klingelt angezeigt. Ist die Kontaktnummer des Empfängers nicht bei Ihrem Dienstleister registriert, wird Benutzer nicht verfügbar am Bildschirm angezeigt.
2. Nachdem der Empfänger den Anruf angenommen hat, wird im oberen Bildschirmbereich Ad-hoc-**PTT**-Einladung, Senden starten, Sprechen angezeigt. Warten Sie auf den Signalton, drücken Sie die PTT-Taste, und beginnen Sie zu sprechen. Halten Sie die **PTT**-Taste weiterhin gedrückt, während Sie sprechen.
3. Lassen Sie die **PTT**-Taste los, wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind.

4. Wenn die andere Person übernimmt, zeigt der obere Bildschirmbereich Empfang starten, Hören an.
5. Um einen PTT-Anruf zu beenden, drücken Sie die Taste



. Sie die Taste . PTT-Sitzung beendet wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Tätigen ungeplanter Gruppenanrufe

Ein ungeplanter oder Ad-hoc-Gruppenanruf richtet sich an Kontakte, die willkürlich aus der Kontaktliste ausgewählt wurden.

1. Drücken Sie die **PTT**-Taste, um die Liste der PTT-Kontakte anzuzeigen.
2. Verwenden Sie die **Menü**-Taste, um das Kontrollkästchen neben den anzurufenden Kontakten zu markieren bzw. die Markierung daraus zu entfernen.
3. Halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt, bis Es klingelt am Bildschirm angezeigt wird.
4. Wenn ein Teilnehmer Ihren Anruf entgegennimmt, wird oben am Bildschirm Senden starten, Sprechen angezeigt.
5. Lassen Sie die **PTT**-Taste los, wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind.
6. Wenn ein anderer Teilnehmer übernimmt, wird im oberen Bildschirmbereich Empfang starten, Hören angezeigt. Im Bildschirm wird die Kontaktliste mit den Sitzungsteilnehmern angezeigt.

7. Wenn Sie zu sprechen versuchen, während eine andere Person noch spricht, wird im oberen Bildschirmbereich kurz Gegenstelle angezeigt.
8. Um eine PTT-Sitzung zu beenden, klicken Sie auf die Taste  . PTT-Sitzung beendet wird angezeigt.
9. Wenn Sie als Initiator des Anrufs die Sitzung beenden, wird die Verbindung aller Teilnehmer der Ad-hoc-Sitzung abgebrochen.

Tätigen eines PTT-Gruppenanrufs

1. Wählen Sie **Menü > PTT > Gruppe > OK**. Die Liste der PTT-Gruppen wird angezeigt.
2. Navigieren Sie zu der **PTT**-Gruppe, die Sie anrufen möchten. Halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt, bis Es klingelt am Bildschirm angezeigt wird.
3. Wenn ein Teilnehmer aus der Gruppe Ihren Anruf entgegennimmt, wird oben am Bildschirm Gruppensitzung, Senden starten, Sprechen angezeigt. Halten Sie die **PTT**-Taste weiterhin gedrückt, während Sie sprechen.
4. Lassen Sie die **PTT**-Taste los, wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind.
5. Wenn ein anderer Teilnehmer spricht, wird im oberen Bildschirmbereich Gruppensitzung, Empfang starten, Hören angezeigt.
6. Wenn Sie zu sprechen versuchen, während ein anderes Mitglied der Gruppe noch spricht, wird im oberen Bildschirmbereich Gegenstelle angezeigt.

7. Um einen PTT-Anruf zu beenden, drücken Sie die Taste . PTT-Sitzung beendet wird angezeigt.
8. Wenn alle anderen Gruppenmitglieder den Anruf vor Ihnen beenden, wird Keine aktiven Benutzer in Sitzung angezeigt.

Annehmen einer PTT-Einladung

Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, wird im oberen Bildschirmbereich Ad-hoc-PTT-Einladung angezeigt.

1. Wählen Sie **OK**, um den Anruf anzunehmen.
2. Wählen Sie **Ablehnen**, um den Anruf abzulehnen. Ein abgelehnter Anruf wird am Bildschirm als entgangener Anruf angezeigt.



Den Kopfhörer können Sie verwenden, wenn Sie sprechen möchten, ohne das Telefon halten zu müssen. Weiterführende Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Verwenden des Freisprechmodus" on page 93

3. Wenn Sie den Anruf annehmen, wird im oberen Bildschirmbereich Empfang starten, Hören angezeigt. Entsteht eine Pause, in der kein Teilnehmer spricht, wird Push-to-Talk, Leerlauf angezeigt.

4. Um mit dem Gespräch fortzufahren, drücken Sie die **PTT**-Taste, wenn die andere Person die Spracheingabe beendet hat. Im oberen Bildschirmbereich wird Senden starten, Sprechen angezeigt.
5. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie . PTT-Sitzung beendet wird angezeigt.
6. Wenn der Anrufer den Anruf beendet, wird Keine aktiven Benutzer in Sitzung angezeigt.
7. Wenn Sie eine Einladung zu einem Gruppengespräch erhalten, können Sie die Sitzung verlassen und sich später wieder anschließen. Weiterführende Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Erneutes Verbinden mit einer Gruppensitzung" on page 75.

Blockieren eingehender PTT-Anrufe

Aktivieren Sie die Option DnD (Do not Disturb, bitte nicht stören), um eingehende Anrufe von anderen PTT-Mitgliedern zu blockieren.

1. Drücken Sie die PTT-Taste, um die Kontaktliste aufzurufen.
2. Um Anrufe zu blockieren, wählen Sie **Option > DnD**

aktivieren > OK. Ein rotes  Symbol im oberen Bildschirmbereich zeigt an, dass die Option aktiviert ist.

3. Zum Deaktivieren dieser Funktion wählen Sie **Option**
> DnD deaktivieren > OK. Ein grünes  Symbol im oberen Bildschirmbereich zeigt an, dass die Option deaktiviert ist.

Wenn die DnD-Option aktiviert ist, erhält jeder PTT-Kontakt, der versucht, Sie anzurufen, die Nachricht Besetzt.

Anzeigen des PTT-Anrufprotokolls

Im PTT-Anrufprotokoll werden alle ausgehenden, angenommenen und entgangenen PTT-Anrufe in separaten Listen verwaltet. Sie können sich auch mit der Funktion Erneut mit Gruppensitzung verbinden im Menü Anrufprotokoll einer Sitzung wieder anschließen; nähere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Erneutes Verbinden mit einer Gruppensitzung" on page 75.

1. Um das Anrufprotokoll aufzurufen, wählen Sie **Menü > PTT > Anrufprotokoll > OK**. In der PTT-Rufliste werden die verschiedenen Listen und Optionen angezeigt.
2. Zum Aufrufen eines Anrufprotokolls navigieren Sie zur gewünschten Rufliste, um z. B. den Eintrag eines ausgehenden Anrufs anzuzeigen, wechseln Sie zur Liste ausgehender Anrufe, und wählen Sie **OK**. Führen Sie einen Bildlauf zu einem Kontakt durch, und wählen Sie **OK**. Die Details zum ausgehenden Anruf werden angezeigt. Um eine Liste der weiteren verfügbaren Optionen zu erhalten, wählen Sie Option.

Weiterführende Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Anzeigen von PTT-Protokollen" on page 73.

3. Sie können Kontakte von der Liste ausgehender Anrufe, der Liste angenommener Anrufe oder der Liste entgangener Anrufe aus anrufen. Führen Sie einen Bildlauf zu einem Kontakt durch, und drücken Sie die PTT-Taste, um den Anruf aufzubauen.

Nähere Informationen zur Push-to-Talk-Funktion finden Sie im Abschnitt "Push-To-Talk" on page 65.

Kopieren von Kontakten aus dem Telefonbuch in die PTT-Liste

Die im Telefonbuch enthaltenen Kontaktinformationen können in die PTT-Kontaktliste kopiert werden.

1. Um Kontaktinformationen zu kopieren, wählen Sie im Hauptbildschirm die Befehlsfolge **Telefonbuch > Liste anzeigen > OK**.
2. Führen Sie einen Bildlauf zu dem Kontakt durch, den Sie der PTT-Liste hinzufügen möchten, und wählen Sie **Option > Zu Kontakten hinzufügen > OK > Speichern**.
3. Sie können die Kontaktdaten ändern, bevor Sie **Speichern** auswählen.

Aktualisieren der PTT-Kontaktliste

1. Wenn Sie die PTT-Kontaktliste aktualisieren möchten, wählen Sie **Menü > PTT > Kontakt > Option**, gehen Sie zu Liste aktualisieren, und wählen Sie **OK**. Die neuen Kontakte werden zur Liste hinzugefügt.



Die Funktion Liste aktualisieren wird normalerweise verwendet, wenn Kontakte über eine Webanwendung, z. B. XPA von sonim, hinzugefügt werden.

Push-To-Talk

Sonim Xperience™ One (XP1) ermöglicht Ihnen die Nutzung von PoC (Push-to-Talk over Cellular). Jetzt können Sie Ihr Mobiltelefon in ein Sprechfunkgerät verwandeln und Gespräche mit einem oder mehreren Gesprächspartnern führen, indem Sie eine Taste drücken. Die Verständigung erfolgt praktisch sofort.

PTT-Einstellungen

Ihre PTT-Einstellungen ermöglichen Ihnen einen effektiveren Zugriff auf diesen Dienst.

Allgemeine Einstellungen

1. Wählen Sie **Menü > PTT > Einstellungen > OK > Allgemein > OK**.
- ♦ **Antworteneinstellungen:** Ermöglicht Ihnen das Festlegen der Antworteneinstellungen für PTT-Kontakte. Wenn Sie **Einzel > OK** wählen, können Sie für jeden Kontakt individuelle Antworteneinstellungen festlegen. Beim Erstellen eines PTT-Kontakts können Sie daher entweder die manuelle Annahme einstellen, sodass das Telefon zunächst klingelt, bevor Sie den Anruf annehmen, oder die automatische Annahme, sodass die PTT-Sitzung automatisch eingerichtet wird, ohne dass Sie den Anruf explizit annehmen. Weiterführende Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Erstellen von Kontakten" on page 67.

Wenn Sie **Manuell > OK** auswählen, wird jede Antworteneinstellung, die Sie für einzelne Kontakte einrichten, außer Kraft gesetzt, und alle eingehenden Anrufe müssen manuell angenommen werden.

- ♦ **Meine Verfügbarkeit:** Zeigt anderen Kontakten Ihre Online-Präsenz an. Führen Sie einen Bildlauf zu Meine Verfügbarkeit durch, und wählen Sie **Immer > OK**, um jederzeit verfügbar zu sein, oder wählen Sie **Nie > OK**, um Ihre Online-Präsenz aufzuheben.
- ♦ **Sortierung:** Sortiert Ihre Kontaktliste. Führen Sie einen Bildlauf zu Sortierung durch, und wählen Sie entweder Alphabetisch, um die Liste der Kontakte in alphabetischer Reihenfolge anzuzeigen, oder Verfügbarkeit, um zuerst die Namen der Kontakte aufzuführen, die derzeit online sind, gefolgt von der Liste der Kontakte, die derzeit offline sind.
- ♦ **ID ausblenden:** Blendet während einer Konferenzsitzung Ihren Namen von den Online-Kontakten aus. Führen Sie einen Bildlauf zu ID ausblenden durch, und wählen Sie Immer, damit stets eine anonyme Identität angezeigt wird, oder wählen Sie Nie, um Ihre ID während einer Sitzung anderen Online-Kontakten anzuzeigen.

Audioeinstellungen

1. Wählen Sie **Menü > PTT > Einstellungen > OK > Audio > OK**.

- ♦ **Lautsprecher Ein:** Verwenden Sie die Menü-Taste, um das Kontrollkästchen Lautsprecher Ein zu markieren bzw. die Markierung daraus zu entfernen.
- ♦ **Lautspr.lautst:** Stellt die Lautstärke des Lautsprechers ein. Drücken Sie den rechten Navigationspfeil, um die Lautstärke zu erhöhen, und drücken Sie den linken Navigationspfeil, um die Lautsprecherlautstärke zu verringern.

Displaybeleuchtung

1. Wählen Sie **Menü > PTT > Einstellungen > OK**, gehen Sie zu **Displaybeleuchtung > OK**.
- ♦ **Standard:** Ermöglicht die Verwendung derselben Zeiteinstellungen wie in den Telefoneinstellungen, um die Displaybeleuchtung in einer PTT-Sitzung anzuzeigen.
- ♦ **Immer ein:** Hiermit bleibt die Displaybeleuchtung während einer PTT-Sitzung immer eingeschaltet.

Abweisungsliste

Alle Anrufe von Kontakten auf der Abweisungsliste werden gesperrt.

1. Wählen Sie **Menü > PTT > Einstellungen > OK > Abweisungsliste > OK**.
2. Um einen Kontakt zur Abweisungsliste hinzuzufügen, wählen Sie **Abweisungsliste > OK > Option > Zu Abweisungsliste**.

3. Geben Sie den Namen des Kontakts ein, und wählen Sie **OK**. Der Kontaktname wird zur Abweisungsliste hinzugefügt.

Anzeigename

1. Wählen Sie **Menü > PTT > Einstellungen > OK > Anzeigename**.
2. Wählen Sie am Bildschirm Anzeigename bestätigen die Option **Löschen**, und geben Sie ggf. einen neuen Namen ein.
3. Wählen Sie **OK**, um den neuen Anzeigenamen zu bestätigen.

Meldungserinnerung

Diese Einstellung zeigt jedesmal eine Warnung auf der Homepage an, sobald das festgelegte Intervall verstrichen ist, bis Sie das Signal abstellen.

1. Wählen Sie **Menü > PTT > Einstellungen > OK > Meldungserinnerung**.
2. Führen Sie einen Bildlauf zum gewünschten Intervall durch, und wählen Sie **OK**. Nach Ablauf des festgelegten Intervalls wird eine Erinnerung oder eine Warnmeldung auf dem Hauptbildschirm angezeigt. Wenn Sie beispielsweise ein Erinnerungsintervall von 15 Minuten gewählt haben, erscheint alle 15 Minuten die Erinnerungsmeldung auf dem Hauptbildschirm.
3. Wählen Sie **Aus**, um die Einstellung zu deaktivieren.
4. Wählen Sie Ende, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, oder drücken Sie  um zum Hauptbildschirm zurückzukehren.

Verwalten der PTT-Kontakte

Ihre PTT-Kontaktliste ist eine Liste von Teilnehmern, die Sie außerhalb des GSM-Netzes anrufen oder sprechen möchten. Ihre Kontaktliste kann neu erstellt oder aus Ihrer vorhandenen Kontaktliste in das Telefonbuch kopiert werden. Sie können einen Kontakt hinzufügen, bearbeiten, löschen oder anrufen.



1. Wählen Sie **Menü > PTT > Kontakt > OK**.
2. Wählen Sie **Option**, um das Untermenü Kontakte anzuzeigen.

Erstellen von Kontakten

Wenn Sie einen neuen Kontakt erstellen möchten, gehen Sie im Bildschirm Kontakte folgendermaßen vor

3. Wählen Sie **Kontakt erstellen > OK**.
4. Geben Sie die Kontaktnummer und den Kontaktnamen ein.
5. Um die Antworteinstellungen festzulegen, wählen Sie **Manuell**, damit Sie einen Anruf des jeweiligen Kontakts manuell annehmen oder ablehnen können, oder wählen Sie **Automatisch**, um einen Anruf des angegebenen Kontakts automatisch annehmen zu lassen.
6. Wählen Sie **Speichern > OK**, um die neuen Kontaktdetails hinzuzufügen.

Erstellen von Kontakten mit dem Anrufprotokoll

To create a new contact from Call log

1. Wählen Sie **PTT > Anrufprotokoll > Ausgehene Anrufe > OK**.
2. Wählen Sie den zu speichernden Kontakt.
3. Wählen Sie **OK > Option > Kontakt hinzufügen > OK > Speichern**.

Kopieren von Kontakten aus dem Telefonbuch

1. Um Kontaktdetails aus Ihrem Telefonbuch in die Liste der PTT-Kontakte zu kopieren, wählen Sie **Aus Telefonbuch kopieren > OK**. Die Liste der Kontakte in Ihrem Telefonbuch wird angezeigt.
2. Wählen Sie **Kontaktname > OK > Speichern > OK**. Der kopierte Kontakt wird der Liste der PTT-Kontakte hinzugefügt.
3. Sie können außerdem die Kontaktdetails wie Kontaktname, Kontaktnummer und Antworteinstellungen bearbeiten, bevor Sie den Kontaktnamen Ihrer Liste von PTT-Kontakten hinzufügen. Wählen Sie **Löschen**, um die vorhandenen Daten zu entfernen.

Hinzufügen von Kontakten vom Anrufprotokoll zur Abweisungsliste

So fügen Sie Kontakte zur Abweisungsliste hinzu

1. Wählen Sie **PTT > Anrufprotokoll > Ausgehende Anrufe**.
2. Wählen Sie den abzuweisenden Kontakt aus.
3. Wählen **OK > Option > Zu Abweisungsliste > OK**.
4. Wählen Sie **Ja**, um den Kontakt zur Abweisungsliste hinzuzufügen.

Als Standard setzen

Wenn Sie den Kontakt im Bildschirm Kontakte nach oben bringen möchten, verwenden Sie die Option Als Standard setzen.

1. Wählen Sie im Bildschirm Kontakte die gewünschten Kontakte aus und anschließend **Option > Als Standard setzen > OK**. Der Kontakt wird im Bildschirm Kontakte als erster Kontakt angezeigt.

DnD aktivieren

Um Kontakte daran zu hindern, Sie anzurufen, verwenden Sie die Option DnD aktivieren. Jeder, der versucht, Sie anzurufen, erhält die Meldung Besetzt.

1. Wählen Sie im Bildschirm Kontakte die Befehlsfolge **Option > DnD > aktivieren > OK**. Beachten Sie, dass sich das Symbol in der Titelleiste von Grün in Rot ändert und so darauf hinweist, dass die Option **DnD aktivieren** aktiviert wurde.
2. Wenn Sie die Option wieder deaktivieren möchten, wählen Sie **Menü > PTT > Kontakt > OK > Option**

> DnD deaktivieren > OK. Die Symbolfarbe ändert sich in Grün.



Wenn diese Option aktiviert ist, werden Sie anderen Kontakten als offline angezeigt.

Senden einer PTT-Einladung

Mit dieser Option können Sie eine Nachricht an den Kontakt senden, mit dem Sie sprechen möchten. Eine Einladung kommt beim Kontakt als entgangener Anruf an.

1. Verwenden Sie im Bildschirm Kontakte die Menü-Taste, um das Kontrollkästchen neben dem Kontaktnamen zu markieren bzw. die Markierung daraus zu entfernen.
2. Wenn das Kontrollkästchen markiert wurde, wählen Sie **Option > PTT-Einladung senden > OK**. Nachricht erfolgreich wird angezeigt. Sie können eine Nachricht nur an Kontakte senden, die online sind.
3. Sie können eine PTT-Einladung auch über die Liste ausgehender Anrufe in der Rufliste senden. Wählen Sie hierzu **Menü > Rufliste > Ausgehende Anrufe > OK**. Führen Sie einen Bildlauf zu einem Kontakt durch, und wählen Sie **OK > Option > OK > PTT-Einladung senden > OK**.

Bearbeiten von Kontaktinformationen

1. Verwenden Sie im Bildschirm Kontakte die Menü-Taste, um das Kontrollkästchen neben dem Kontaktna-

- men zu markieren bzw. die Markierung daraus zu entfernen.
2. Wenn das Kontrollkästchen markiert wurde, wählen Sie **Option > Kontakt bearb. > OK**.
 3. Bearbeiten Sie die Kontaktdetails wie Kontaktname, Kontaktnummer und Antworteinstellungen, bevor Sie den Kontakt Ihrer PTT-Kontaktliste hinzufügen. Wählen Sie **Löschen**, um die vorhandenen Daten zu entfernen.

Löschen eines Kontakts

1. Verwenden Sie im Bildschirm Kontakte die Menü-Taste, um das Kontrollkästchen neben dem Kontaktnamen zu markieren bzw. die Markierung daraus zu entfernen.
2. Wenn das Kontrollkästchen markiert wurde, wählen Sie **Option > Kontakt löschen > OK**. Wählen Sie **Ja**, um den Löschvorgang zu bestätigen. Wählen Sie **OK**, um zur Kontaktliste zurückzukehren.

Löschen Kontakt von Anrufprotokoll

Zu Löschen Kontakt von Anrufprotokoll

1. Wählen **PTT > Call log > Ausgegangene Anrufe**
2. Wählen Sie kontakt zu streichen.
3. Wählen **OK > Option > Löschen > OK**.
4. Wählen Sie **OK** bestätigen.

Verwalten von PTT-Gruppen

Eine Gruppe enthält die Namen von Kontakten, die einen Teil einer bestimmten vordefinierten Gruppe ausmachen, beispielsweise Familie, Freunde etc. Die Gruppenfunktion

ermöglicht einem Benutzer das Erstellen einer Gruppe, das Bearbeiten des Gruppennamens, das Umbenennen einer Gruppe, das Anzeigen einer Gruppen-ID und das Löschen von Gruppen.

1. Wählen Sie **Menü > PTT > Gruppe > OK**.
2. Wählen Sie **Option**, um das Untermenü **Gruppen** anzuzeigen.

Erstellen einer neuen Gruppe

1. Um eine neue Kontaktgruppe zu erstellen, wählen Sie im Bildschirm Gruppen die Befehlsfolge **Option > Gruppe erstellen > OK**.
2. Geben Sie den Gruppennamen ein, beispielsweise „Familie“, und wählen Sie **Speichern**. Eine ID für die Gruppe wird generiert. Es empfiehlt sich, einer Gruppe maximal 20 Mitglieder hinzuzufügen.
3. Wählen Sie **OK**, um die neue Gruppe in der Gruppenliste anzuzeigen.

Importieren einer Gruppe

1. Zum Importieren einer neuen Gruppe müssen Sie die Gruppen-ID kennen. Wählen Sie im Bildschirm Gruppen die Befehlsfolge **Option > Gruppe importieren > OK**.
2. Geben Sie die Gruppen-ID und den Gruppennamen ein, und wählen Sie **Speichern > OK**. Die importierte Gruppe wird der Gruppenliste hinzugefügt.

Umbenennen einer Gruppe

1. Um einer vorhandenen Gruppe einen anderen Namen zuzuweisen, suchen Sie die Gruppe, die Sie umbenennen möchten, im Bildschirm Gruppen, und wählen Sie **Option > Gruppe umbenennen > OK**.
2. Ändern Sie den Gruppennamen, und wählen Sie **Speichern > OK**. Die Namensänderung wird in der Gruppenliste angezeigt.



Mithilfe dieser Option können Sie die ID einer Gruppe anzeigen lassen.

Bearbeiten von Gruppeninformationen

Diese Option ermöglicht Ihnen das Anzeigen, Hinzufügen, Bearbeiten und Löschen von Mitgliedern einer Gruppe. Sie können eine Gruppe erstellen, indem Sie Mitglieder aus der PTT-Kontaktliste hinzufügen.

Hinzufügen von Mitgliedern über die PTT-Kontaktliste

1. Um Mitglieder über die PTT-Kontaktliste hinzuzufügen, führen Sie im Bildschirm Gruppen einen Bildlauf zur jeweiligen Gruppe durch, und wählen Sie **Option > Mitglieder bearbeiten/anzeigen > Option > Über Liste hinzufügen > OK**. Mithilfe der Menü-Taste können Sie Mitglieder für die Gruppe auswählen oder daraus entfernen. Wählen Sie **Speichern**.

Hinzufügen von Kontakten über die Telefonnummer

1. Um der Gruppe neue Kontakte über eine Telefonnummer hinzuzufügen, führen Sie im Bildschirm Gruppen einen Bildlauf zur jeweiligen Gruppe durch, und wählen Sie **Option > Mitglieder bearbeiten/anzeigen > Option > Über Nummer hinzufügen > OK**. Geben Sie den Kontaktnamen und die Nummer ein, und wählen Sie **Speichern**. Das neue Mitglied wird der Gruppe hinzugefügt.

Löschen von Mitgliedern aus einer Gruppe

1. Zum Löschen von Mitgliedern aus einer Gruppe führen Sie im Bildschirm Gruppen einen Bildlauf zur jeweiligen Gruppe durch, und wählen Sie **Option > Mitglieder bearbeiten/anzeigen > Option > Mitglieder löschen > OK**. Mithilfe der Menü-Taste können Sie das Kontrollkästchen neben dem Mitglied, das aus der Gruppe gelöscht werden soll, markieren bzw. die Markierung daraus entfernen. Wählen Sie **Option > Mitglieder löschen > OK**. Wählen Sie **Ja**, um den Löschvorgang zu bestätigen.

Löschen einer Gruppe

1. Zum Entfernen einer Gruppe führen Sie im Bildschirm Gruppen einen Bildlauf zu der Gruppe durch, die Sie löschen möchten, und wählen Sie **Option > Gruppe löschen > OK**.
2. Wählen Sie **Ja**, um den Löschvorgang zu bestätigen. Wählen Sie **OK**, um zur Gruppenliste zurückzukehren.

Die ausgewählte Gruppe wird aus der Gruppenliste gelöscht.

Senden einer Gruppen-ID

1. Um den Mitgliedern der Gruppe eine Gruppen-ID zu senden, wählen Sie **Menü > PTT > Gruppe > OK**.
2. Wählen Sie die Gruppe und anschließend **Gruppen-ID senden**.



Nur der Besitzer der Gruppe kann die Mitglieder anzeigen und die Gruppen-ID versenden.

Verwenden von Chatgruppen

Mithilfe der Chatfunktion können Sie über das Mobiltelefon in Echtzeit mit anderen Chatmitgliedern „sprechen“. Sie können Chatgruppenmitglieder erstellen oder Chatsitzungen für alle Teilnehmer geöffnet lassen.

1. Wählen Sie **Menü > PTT > Chatgruppe > OK**.
2. Wählen Sie **Option**, um das Untermenü Chatgruppen anzuzeigen.

Erstellen einer Chatgruppe

1. Um eine neue Chatgruppe zu erstellen, wählen Sie im Bildschirm Chatgruppen die Befehlsfolge **Option > Gruppe erstellen > OK**.

2. Geben Sie den Namen der Chatgruppe ein. Verwenden Sie den T9-Textmodus (Texterkennungsmodus), wenn Sie gängige Gruppennamen erstellen, beispielsweise „Kollege“.
3. Mithilfe der Pfeiltasten wählen Sie den Chatgruppentyp aus. Wählen Sie entweder **Nur Mitglieder** oder **Offen**. Bei offenen Chatgruppen kann die Funktion Mitglieder bearbeiten/anzeigen durchgeführt werden.
4. Wählen Sie **Speichern > OK**.

Umbenennen einer Chatgruppe

1. Um einer vorhandenen Chatgruppe einen anderen Namen zuzuweisen, suchen Sie im Bildschirm Chatgruppen die Gruppe, die Sie umbenennen möchten, und wählen Sie **Option > Chatgruppe umbenennen > OK**.
2. Wählen Sie **Löschen**, um den vorhandene Gruppennamen zu entfernen.
3. Ändern Sie den Namen der Chatgruppe, und wählen Sie **Speichern > OK**. Der geänderte Name wird in der Chatgruppenliste angezeigt.

Bearbeiten/Anzeigen von Chatgruppeninformationen

Diese Option ermöglicht Ihnen das Anzeigen, Hinzufügen, Bearbeiten und Löschen von Mitgliedern einer Chatgruppe. Sie können eine Chatgruppe erstellen, indem Sie Mitglieder aus der PTT-Kontaktliste hinzufügen.

Hinzufügen von Mitgliedern über die Kontaktliste

1. Um Mitglieder über die Kontaktliste hinzuzufügen, führen Sie im Bildschirm Chatgruppen einen Bildlauf zur jeweiligen Gruppe durch, und wählen Sie **Option > Mitglieder bearbeiten/anzeigen > Option > Über Liste hinzufügen > OK**. Mithilfe der Menü-Taste können Sie Mitglieder für die Chatgruppe auswählen oder daraus entfernen. Wählen Sie **Speichern**.

Hinzufügen von Kontakten über die Telefonnummer

1. Um der Chatgruppe neue Kontakte über eine Telefonnummer hinzuzufügen, führen Sie im Bildschirm Chatgruppen einen Bildlauf zur jeweiligen Gruppe durch, und wählen Sie **Option > Mitglieder bearbeiten/anzeigen > Option > Über Nummer hinzufügen > OK**. Geben Sie den Kontaktnamen und die Nummer ein, und wählen Sie **Speichern**. Das neue Mitglied wird der Chatgruppe hinzugefügt.

Löschen von Mitgliedern aus einer Gruppe

1. Zum Löschen von Mitgliedern aus einer Chatgruppe führen Sie im Bildschirm Chatgruppen einen Bildlauf zur jeweiligen Gruppe durch, und wählen Sie **Option > Mitglieder bearbeiten/anzeigen > Option > Mitglieder löschen > OK**. Mithilfe der Menü-Taste können Sie das Kontrollkästchen neben dem Mitglied, das aus der Chatgruppe gelöscht werden soll, markieren bzw. die Markierung daraus entfernen. Wählen Sie **Speichern > Ja > OK**.

Senden einer Gruppen-ID

1. Nur an Mitglieder
 - ◆ Führen Sie im Bildschirm Chatgruppen einen Bildlauf zur jeweiligen Chatgruppe durch, und wählen

Sie **Option > Gruppen-ID senden > OK**. Nur die Mitglieder dieser Chatgruppe erhalten die Gruppen-ID.

2. An eine offene Chatgruppe.

Nur die Mitglieder, denen die Gruppen-ID bekannt gegeben wird, können an einem Gruppengespräch teilnehmen.

- ◆ Führen Sie im Bildschirm Chatgruppen einen Bildlauf zur jeweiligen Chatgruppe durch, und wählen Sie **Option > Gruppen-ID senden > OK**. Im Bildschirm Gruppen-ID senden wird eine Liste aller PTT-Kontakte angezeigt.
- ◆ Mit der Menü-Taste können Sie das Kontrollkästchen neben den Namen der Gruppenmitglieder markieren, denen Sie die Gruppen-ID bekannt geben möchten; wählen Sie anschließend **OK**.

3. Hinzufügen einer Gruppen-ID

Bei Empfang einer Gruppen-ID wird am Bildschirm eine Meldung mit der Gruppen-ID angezeigt.

- ◆ Wenn Sie die Gruppen-ID speichern möchten, wählen Sie **OK**. Wenn die Gruppen-ID gespeichert wurde, wird sie zur Gruppenliste hinzugefügt.
- ◆ Wenn Sie die Gruppen-ID ablehnen möchten, wählen Sie **Abbrechen**.

Löschen einer Chatgruppe

1. Zum Entfernen einer Chatgruppe führen Sie im Bildschirm Chatgruppen einen Bildlauf zu der Chatgruppe durch, die Sie löschen möchten, und wählen Sie **Option > Gruppe löschen > OK**.
2. Wählen Sie **Ja**, um den Löschvorgang zu bestätigen. Wählen Sie **OK**, um zur Chatgruppenliste zurückzukehren. Die ausgewählte Chatgruppe wird aus der Liste der Chatgruppen gelöscht.

Importieren einer Gruppe

1. Zum Importieren einer neuen Gruppe müssen Sie die Gruppen-ID kennen. Wählen Sie im Bildschirm Gruppen die Befehlsfolge **Option > Gruppe importieren > OK**.
2. Geben Sie die Gruppen-ID und den Gruppennamen ein, und wählen Sie **Speichern > OK**. Die importierte Gruppe wird der Gruppenliste hinzugefügt.

Anzeigen von PTT-Protokollen

Im PTT-Anrufprotokoll werden Protokolle über alle ausgehenden, angenommenen oder entgangenen PTT-Anrufe in separaten Ruflisten verwaltet. Sie können sich auch mit dem Anrufprotokoll einer Sitzung wieder anschließen; nähere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Erneutes Verbinden mit einer Gruppensitzung" on page 75.

1. Um die PTT-Rufliste aufzurufen, wählen Sie **Menü > PTT > Anrufprotokoll > OK**.

Liste ausgehender Anrufe

Diese Liste zeigt alle Anrufe an, die an einzelne Personen oder Gruppen getätigt wurden. Anrufe an Gruppen sind grundsätzlich PTT-Anrufe, während Anrufe an Einzelpersonen GSM-Anrufe sein könnten.

1. Um die Liste ausgehender Anrufe anzuzeigen, wählen Sie im Bildschirm Rufliste die Befehlsfolge **Ausgehene Anrufe > OK**.
2. Zum Anzeigen von Anrufdetails führen Sie einen Bildlauf zum entsprechenden Anrufrudatensatz durch, und wählen Sie **OK**.
3. Wählen Sie **Option**, um Optionen zu ausgehenden Anrufen aufzurufen. Anrufoptionen unterscheiden sich je nachdem, ob Einzelpersonen oder Gruppen angerufen werden.
 - ♦ **Zu Kontakten hinzufügen:** Fügt den angerufenen Kontakt Ihrer Kontaktliste hinzu. Führen Sie in der Liste ausgehender Anrufe einen Bildlauf zu dem jeweiligen Kontakt durch, und wählen Sie **OK > Option > Zu Kontakten hinzufügen > Speichern > OK**, um den Namen Ihren Kontakten hinzuzufügen. Die aktualisierte Kontaktliste wird angezeigt. Wählen Sie **Ende**, um zur Rufliste zurückzukehren.
 - ♦ **PTT-Einladung senden:** Sendet eine Nachricht an einen Kontakt, wenn es sich bei dem Kontakt um eine Einzelperson handelt. Führen Sie in der Liste der ausgehenden Anrufe einen Bildlauf zu einem Kontakt durch, und wählen Sie **OK > Option > PTT-Einladung senden > OK**. Nachricht wurde erfolgreich gesendet wird eingeblendet, und dem Kontakt wird ein entgangener Anruf angezeigt.

- ♦ **PTT-Einladung:** Ruft die Mitglieder der ausgewählten Gruppe an. Führen Sie in der Liste ausgehender Anrufe einen Bildlauf zu einer Gruppe durch, und wählen Sie **OK > Option > PTT-Einladung > OK**, um einen Gruppenanruf aufzubauen.
- ♦ **Löschen:** Löscht eine Gruppe oder einen einzelnen Kontakt. Führen Sie in der Liste ausgehender Anrufe einen Bildlauf zu dem Kontakt durch, den Sie löschen möchten, und wählen Sie **OK > Option > Löschen > OK**. Zur Bestätigung des Löschvorgangs wählen Sie **OK**. Der Eintrag wird gelöscht, und die aktualisierte Liste ausgehender Anrufe wird angezeigt.
- ♦ **Zu Abweisungsliste:** Fügt der Abweisungsliste eine Gruppe oder einen einzelnen Kontakt hinzu. Führen Sie im Bildschirm mit der Liste ausgehender Anrufe einen Bildlauf zu dem Kontakt oder der Gruppe durch, den bzw. die Sie abweisen möchten, und wählen Sie **OK > Option > Zu Abweisungsliste > OK**. Zur Bestätigung des Vorgangs wählen Sie **Ja**. Im Falle einer Gruppe werden die Mitglieder der abgewiesenen Gruppe der Abweisungsliste hinzugefügt. Für Gruppenanrufe stehen die folgenden zusätzlichen Optionen zur Verfügung.
- ♦ **Importieren einer Gruppe:** Normalerweise existiert in Ihrer Kontaktliste bereits eine ausgehende Gruppen-ID. In den Fällen, in denen Sie jedoch mithilfe der Liste der angenommenen Anrufe bzw. der Liste der entgangenen Anrufe einen Gruppenanruf aufgebaut haben, können Sie mit den Optionen zum Importieren einer

Gruppe die Gruppen-ID zu Ihrer Gruppenkontaktliste hinzufügen.

Liste angenommener Anrufe

Diese Liste enthält Rufnamen von Kontakten, deren Anrufe Sie entgegengenommen haben. Die verfügbaren Optionen ähneln denen für ausgehende Anrufe. Sie können Ihrer PTT-Kontaktliste neue Kontakte hinzufügen, Kontakte löschen, Kontakte in die Abweisungsliste verschieben und einem Kontakt eine PTT-Einladung senden, eine Gruppe importieren und sich erneut einer Gruppensitzung anschließen. Anweisungen hierzu finden Sie im Abschnitt "Liste ausgehender Anrufe" on page 73.

Importieren einer Gruppe

Zum Importieren einer Gruppe führen Sie in der Liste angenommener Anrufe einen Bildlauf zu einer Gruppe durch, und wählen Sie **OK > Option > Gruppe importieren > OK**. Die Gruppen-ID und der Name werden angezeigt. Wählen Sie **Speichern**, um die Gruppe Ihrer Gruppenkontaktliste hinzuzufügen.

Liste entgangener Anrufe

In dieser Liste werden die Namen von Kontakten aufgeführt, deren Anrufe Sie nicht entgegengenommen haben. Jede persönliche Sofortwarnung, die Sie empfangen, wird ebenfalls in der Liste entgangener Anrufe angezeigt. Sie können den Kontakt Ihrer PTT-Kontaktliste hinzufügen, einen Kontakt löschen, einen Kontakt in die Abweisungsliste verschieben und einem Kontakt eine PTT-Einladung

senden. Anweisungen hierzu finden Sie im Abschnitt "Liste ausgehender Anrufe" on page 73.

Erneutes Verbinden mit einer Gruppensitzung

Diese Option wird verwendet, wenn Sie sich einer PTT-Gruppensitzung anschließen oder zu einer Gruppensitzung zurückkehren möchten, an der Sie teilgenommen haben und aus der Sie aus irgendeinem Grund ausgestiegen sind.

Führen Sie in der Rufliste einen Bildlauf zu Erneut mit Gruppensitzung verbinden durch, und wählen Sie OK. Beim Aufruf der Gruppen-ID wird Es klingelt im oberen Bildschirmbereich angezeigt, und Sie werden automatisch mit der Sitzung verbunden, sofern diese noch besteht. Ist die Sitzung bereits beendet, wird Keine aktiven Benutzer in Sitzung angezeigt.

Löschen einer Liste

So löschen Sie eine Liste (Liste ausgehender, angenommener oder entgangener Anrufe)

- ♦ Wählen Sie **Menü > PTT > Anrufprotokoll > Löschen > OK (wählen Sie die Liste) > OK**. Zur Bestätigung des Löschvorgangs wählen Sie OK. Wählen Sie Ende, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

So löschen Sie einen einzelnen Kontakt oder eine einzelne Gruppe

- ♦ Wählen Sie **Menü > PTT > Anrufprotokoll > OK > Ausgegangene Anrufe** (wählen Sie einen Kontakt-

namen oder eine Gruppe) > **OK > Option > Löschen > OK**.

Tätigen von PTT-Anrufen

Ein Benutzer kann von der Kontaktliste aus eine oder mehrere Personen anrufen, einen Gruppenanruf tätigen, sich einer Chatliste anschließen, von Einträgen des Anrufprotokolls aus anrufen und einen eingehenden PTT-Anruf annehmen oder eine PTT-Einladung senden.

Anrufe können von der PTT-Kontaktliste, dem PTT-Anrufprotokoll oder von der Rufliste aus getätigt werden.

Tätigen von Anrufen über die PTT-Kontaktliste

1. Wählen Sie **Menü > PTT > Kontakt**.

ODER

Drücken Sie die **PTT**-Taste, und lassen Sie sie wieder los, um die PTT-Kontaktliste anzuzeigen.

2. Führen Sie einen Bildlauf zum Kontakt durch, und drücken Sie die **PTT**-Taste, um den Anruf aufzubauen.
3. Wenn der Benutzer nicht verfügbar ist, wird die Meldung Benutzer nicht verfügbar angezeigt.



Wenn Sie die **PTT**-Taste gedrückt halten, während das Gerät untätig ist, wird der erste Kontakt in der Kontaktliste angerufen.

Tätigen von Anrufen über die PTT-Rufliste

Sie können Kontakte von der Liste ausgehender Anrufe, der Liste angenommener Anrufe oder der Liste entgangener Anrufe aus anrufen.

1. Wählen Sie **Menü > PTT > Anrufprotokoll > OK**.
2. Wählen Sie eine Liste aus, beispielsweise die Liste ausgehender Anrufe, und wählen Sie anschließend **OK**.
3. Führen Sie einen Bildlauf zu dem Kontakt durch, den Sie anrufen möchten, und drücken Sie die **PTT**-Taste, um den Anruf aufzubauen.
4. Wenn Sie einen Gruppenkontakt auswählen, wählen Sie **OK > Option > PTT-Einladung > OK**, um einen Anruf aufzubauen.

Tätigen von Anrufen über die GSM-Rufliste

1. Wählen **Sie Menü > Rufliste > Ausgegangene Anrufe > OK**.
2. Wählen Sie einen PTT-Kontakt aus, und drücken Sie die PTT-Taste, um den Anruf aufzubauen.
3. Wenn Sie einen Gruppenkontakt auswählen, wählen Sie **OK > Option > PTT-Einladung > OK**, um den Anruf aufzubauen.

So setzen Sie den Anruf fort:

Nachdem Sie einen der Einladungsmodi gewählt und den Anruf aufgebaut haben, wird am Bildschirm Es klingelt angezeigt.

1. Halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt, bis im oberen Bildschirmbereich Senden starten, Sprechen angezeigt wird. Halten Sie die PTT-Taste weiterhin gedrückt, während Sie sprechen.
2. Lassen Sie die **PTT**-Taste los, wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind.
3. Wenn die andere Person übernimmt, wird im oberen Bildschirmbereich Empfang starten Hören angezeigt.
4. Wenn Sie zu sprechen versuchen, bevor die andere Person ihre Spracheingabe beendet hat, wird im oberen Bildschirmbereich Gegenstelle angezeigt. Warten Sie auf das Signal, bevor Sie zu sprechen beginnen.

Wenn Sie den Anruf beenden, wird im oberen Bildschirmbereich PTT-Anruf beendet angezeigt.

Tätigen von Anrufen über den Standby-Bildschirm

1. Drücken Sie die **PTT**-Taste, um die Kontakte anzuzeigen.
2. Wählen Sie mit der Navigationstaste den Kontakt aus.
3. Drücken Sie die PTT-Taste, um den Anruf aufzubauen..



Halten Sie die PTT-Taste gedrückt, um den ersten Kontakt in der Kontaktliste anzurufen.

Tätigen von Anrufen über die Gruppenliste

Eine Gruppe besitzt eine Reihe vordefinierter Mitglieder und eine einmalige Gruppen-ID. Ein PTT-Gruppenanruf ähnelt einem PTT-Anruf an mehrere Personen.

- Um die Gruppenliste aufzurufen, wählen Sie **Menü > PTT > Gruppe**.
- Führen Sie einen Bildlauf zu einer Gruppe durch, und drücken Sie die **PTT**-Taste. Auf dem Bildschirm wird es klingelt angezeigt.
- Wenn ein beliebiges Mitglied der Gruppe antwortet, wird der Kontaktname mit einem grünen Symbol angezeigt. Wenn ein Mitglied den Anruf nicht entgegengenommen hat, wird neben dem Namen des Kontakts ein rotes Symbol angezeigt. Nach dem Signalton können Sie zu sprechen beginnen. Gruppensitzung, Senden starten, Sprechen wird im oberen Bildschirmbereich angezeigt. Wenn Sie sprechen, wird eine Liste aller Teilnehmer der Sitzung auf dem Bildschirm angezeigt.
- Halten Sie die **PTT**-Taste weiterhin gedrückt, während Sie sprechen, und lassen Sie die Taste los, wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind.
- Wenn ein anderes Mitglied übernimmt, wird Empfang starten, Hören im oberen Bildschirmbereich angezeigt.



- Während der Sitzung wird der Status aller Mitglieder der Gruppe auf dem Bildschirm angezeigt. Der Name der sprechenden Person wird in der angezeigten Teilnehmerliste hervorgehoben.
- Um der Gruppe weitere Mitglieder hinzuzufügen, wählen Sie Neu, verwenden Sie die Menü-Taste, um weitere Mitglieder hinzuzufügen, und wählen Sie **OK**. Benutzer hinzuzufügen wird im oberen Bildschirmbereich angezeigt.
- Wenn Sie als Initiator Ende auswählen , wird die Gruppensitzung geschlossen, und alle Mitglieder werden von der Sitzung getrennt.
- Drücken Sie die Taste  um den Anruf zu beenden.



Tätigen ungeplanter Gruppenanrufe

Ungeplante oder Ad-hoc-Gruppen werden spontan erstellt und verfügen nicht über eine vordefinierte Menge an Mitgliedern oder eine bestimmte Gruppen-ID.

- Um einen Ad-hoc-Gruppenanruf zu tätigen, drücken Sie die **PTT**-Taste. Daraufhin wird die Kontaktliste angezeigt.
- Verwenden Sie die Menü-Taste, um das Kontrollkästchen neben den anzurufenden Kontakten zu markieren bzw. die Markierung daraus zu entfernen.

3. Drücken Sie die PTT-Taste, um den Anruf Ad-hoc-PTT-Einladung zu tätigen. Im oberen Bildschirmbereich wird Senden starten, Sprechen angezeigt.
4. Wenn Sie der Sitzung weitere Kontakte hinzufügen möchten, wählen Sie **Neu** und anschließend die Kontakte, die Sie anrufen möchten. Benutzer hinzufügen wird im oberen Bildschirmbereich angezeigt.
5. Halten Sie die PTT-Taste weiterhin gedrückt, während Sie sprechen, und lassen Sie die Taste los, wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind.
6. Drücken Sie die Taste  um den Anruf zu beenden.

Beantworten einer Einladung

1. Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, wird im oberen Bildschirmbereich Ad-hoc-PTT-Einladung angezeigt. Wählen Sie **OK**, um den Anruf entgegenzunehmen, oder **Ablehnen**, um den Anruf abzulehnen.
2. Wenn Sie sich in einer Gruppensitzung befinden, wird der Status aller Mitglieder der Sitzung angezeigt.
3. Um weiter zu sprechen, drücken Sie die **PTT**-Taste, und sprechen Sie nach dem Signalton. Die Taste sollte die ganze Zeit gedrückt bleiben, während Sie sprechen. Lassen Sie die **PTT**-Taste los, wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind.
4. Wenn sich beide Teilnehmer in der Sitzung befinden, jedoch nicht sprechen, wird Push-to-Talk, Leerlauf im oberen Bildschirmbereich angezeigt.

5. Wenn die andere Person den Anruf beendet, wird Keine aktiven Benutzer in Sitzung angezeigt.
6. Wenn Sie den Anruf beenden, wird PTT-Sitzung beendet angezeigt.

Hinzufügen weiterer Mitglieder zur Sitzung

Sie können während einer PTT-Sitzung weitere Mitglieder von der Kontaktliste einladen.

1. Wählen Sie **Option > Neu > Kontakte** (wählen Sie den Kontakt) > **Neu**. Der Kontakt wird zur PTT-Sitzung eingeladen.

Aktivieren bzw. Deaktivieren der Stummschaltung einer Sitzung

1. Wählen Sie **Option > Stumm**. Der Lautsprecher wird ausgeschaltet und alle eingehenden Sprachnachrichten werden stummgeschaltet.
2. Wenn Sie die Stummschaltung wieder deaktivieren möchten, wählen Sie **Option > Stumm aus**. Der Lautsprecher wird einschaltet und eingehende Sprachnachrichten sind wieder zu hören.

Verschieben eines Anrufs in den Hintergrund

1. Wählen Sie **OK**, um einen eingehenden PTT-Anruf anzunehmen.
2. Wenn Sie den PTT-Anruf in den Hintergrund verschieben möchten, wählen Sie **Zurück** mit der rechten Auswahl Taste. Daraufhin wird der Standby-Bildschirm angezeigt.
3. Wenn Sie das Hauptmenü aufrufen möchten, drücken Sie die Menü-Taste, und wechseln Sie in das Menü **Nachrichten**, um eine SMS zu senden, oder navigieren Sie zum Menü **Telefonbuch**. Während Sie eine andere Funktion verwenden, können Sie weiterhin die akustischen PTT-Nachrichten im Hintergrund hören.
4. Wenn Sie sich wieder auf den PTT-Anruf konzentrieren möchten, drücken Sie die **PTT**-Taste, und setzen Sie das PTT-Gespräch fort.
5. Drücken Sie  um den PTT-Anruf zu beenden.



Während eines PTT-Anrufs (GPRS-Paket) können Sie keinen GSM-Anruf tätigen. Während des untätigen PTT-Zeitraums, d. h. wenn niemand spricht, können Sie jedoch einen GSM-Anruf annehmen oder ablehnen. Wenn Sie den GSM-Anruf annehmen und länger als 30 Sekunden sprechen, wird die PTT-Sitzung getrennt.

Anzeigen von Details zu persönlichen Sofortwarnungen

Eine persönliche Sofortwarnung (Instant Personal Alert) wird auch als IPA bezeichnet. Wenn Sie eine persönliche Sofortwarnung erhalten, wird das Protokoll in Ihrer Liste entgangener Anrufe aktualisiert, und auf dem Hauptbildschirm wird ein entgangener Anruf angezeigt.

1. Wenn ein entgangener Anruf empfangen wird, wählen Sie im Hauptbildschirm **Liste** aus, um die Liste entgangener Anrufe anzuzeigen.
2. Führen Sie einen Bildlauf zu dem Kontakt durch, und wählen Sie **OK**, um die Details zu dem entgangenen Anruf anzuzeigen.
3. Wählen Sie **Option > Neu**, um den Kontakt Ihrer vorhandenen PTT-Kontaktliste hinzuzufügen.
4. Wählen Sie **Option > PTT-Einladung senden**, um auf die Nachricht des Absenders zu antworten.
5. Wählen Sie **Option > Löschen**, um den Eintrag des entgangenen Anrufs zu löschen.
6. Wählen Sie **Option > Zu Abweisungsliste**, um den Kontakt daran zu hindern, Sie anzurufen.

POC-Hintergrundsitzung

1. Drücken Sie die Menü-Taste, und wählen Sie **Chatgruppe > OK** aus den PTT-Optionen, um die Chatgruppe zu öffnen.
2. Wählen Sie **Standard** aus der Liste der Optionen, um die Chatgruppe zu öffnen.

3. Wählen Sie **Zurück**, um die PoC-Anwendung in den Hintergrund zu verschieben.
4. Drücken Sie die PTT-Taste, um zur Sitzung zurückzukehren.

Ein spezielles Symbol im Standby-Display zeigt an, dass eine Hintergrundszung aktiv ist.

So ändern Sie eine Hintergrundszung in eine normale Szung:

1. Drücken Sie die **Menü-Taste**, und wählen Sie **Chatgruppe > OK** aus den PTT-Optionen, um die Hintergrund-Chatgruppe zu öffnen.
2. Wählen Sie **Zurücksetzen** aus der Optionenliste.



Wenn die Chatgruppe aktiviert ist und sich im Hintergrundmodus befindet, müssen Sie zum Sprechen nur einmal die PTT-Taste drücken.

Standardbenutzer in der PTT-Kontaktliste

1. Drücken Sie die Menü-Taste, und wählen Sie **Kontakt > OK** aus den PTT-Kontakten.
2. Wählen Sie den gewünschten Kontakt aus der Liste.
3. Wählen Sie **Als Standard setzen > OK** aus den Optionen.

4. Wählen Sie **Ende**, um zum Bildschirm PTT zurückzukehren.

Konfigurierbare PTT-Standardliste

Jede der Gruppen Kontakt, Gruppe oder Chat kann als PTT-Standardliste eingerichtet werden.

1. Treffen Sie mit **Menü > Kontakt** oder Gruppe oder Chat > **OK** Ihre Wahl aus den PTT-Kontakten.
2. Wählen Sie **Als Standard setzen > OK** aus den **Optionen**.
3. Drücken Sie die PTT-Taste auf dem Standby-Display,
4. um die PTT-Standardliste anzuzeigen.

Ohne Änderung ist die PTT-Standardliste stets Kontakt.

Standardmenüoptionen und Menüoptionen für fortgeschrittene Benutzer

So setzen Sie die Menüoptionen auf Standard.

1. Drücken Sie die Menü-Taste, und wählen Sie **Einstellungen > OK > Menüoptionen > OK > Standard > OK**.

So setzen Sie die Menüoptionen auf Erweitert:

2. Drücken Sie die Menü-Taste, und wählen Sie **Einstellungen > OK > Menüoptionen > OK > Erweitert > OK > Kennwort eingeben > OK**.

Die folgenden Optionen werden im Menü Standard angezeigt.

- ◆ Kontakt
- ◆ Gruppe
- ◆ Chatgruppe
- ◆ Anrufprotokoll
- ◆ PTT schließen



Neben den Optionen im Menü Standard werden im Menü Erweitert die Optionen Allgemein und Abweisungsliste angezeigt.

WAP

Dieses Mobiltelefon verfügt über einen internen WAP-Browser, mit dem Sie den Inhalt verschiedener WAP-Websites im Internet durchsuchen können.

Diese Funktion steht Ihnen nur dann zur Verfügung, wenn Sie bei Ihrem Netzbetreiber einen Datendienst für den Internetzugang abonniert haben. Nähere Details erfahren Sie von Ihrem örtlichen Netzbetreiber.

Konfigurieren Sie das WAP, wenn Sie es erstmals verwenden. Einige WAP-Parameter wurden für Ihr Telefon bereits auf einen bestimmten Netzbetreiber eingestellt. Wenn Sie die Dienste desselben Netzbetreibers nutzen, können Sie den WAP-Dienst direkt mit der verfügbaren Konfiguration verwenden. Andernfalls müssen Sie die Einstellungen neu konfigurieren.



Wenn die WAP-Webseiten nicht angezeigt werden, weil Ihr Netzbetreiber seine WAP-Parameter oder der Internet Content Provider (ICP) die WAP-Webadresse oder den Inhalt geändert hat, wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber und den ICP, und fordern Sie Updates an.

1. Wählen Sie **Menü** > **WAP** > **OK**.

Das folgende Untermenü wird angezeigt:

- ◆ **Homepage:** Diese Seite würde beim Öffnen des WAP-Browsers angezeigt.
- ◆ **Lesezeichen:** Verwenden Sie dieses Menü, um Lesezeichen hinzuzufügen und zu verwalten und um direkt zur entsprechenden Webadresse zu gelangen. Über dieses Menü können Sie auch Lesezeichen bearbeiten oder löschen.
- ◆ **Fortsetzen:** Sie können Webseiten an der Stelle aufrufen, an der Sie sie zuletzt verlassen haben. Über dieses Menü greifen Sie auf die Webseiten zu, die Sie zuletzt besucht haben. Wählen Sie die Optionen „Zurück“ und „Weiter“, um zwischen den Webseiten zu wechseln.
- ◆ **Adresse eingeben:** Über dieses Menü können Sie eine Webadresse direkt eingeben und durchsuchen.
- ◆ **Einstellungen:** Die folgenden Konfigurationen können über dieses Menü eingestellt werden:

Profil auswählen: In diesem Menü werden vorhandene Profile auf dem Display angelistet. Führen Sie einen Bildlauf zum gewünschten Profil durch, und wählen Sie **OK**.

Homepage bearbeiten: Sie können die Webadresse Ihrer Homepage bearbeiten. Geben Sie einen Titel und die Webadresse an.

Verbindung: Geben Sie die Verbindung für WAP ein. Wählen Sie ein Netzwerkkonto aus der Liste aus, geben Sie die Proxy-Adresse des Proxy-Servers ein, wählen Sie den Verbindungstyp aus und geben Sie den Port eines Proxy-Servers an.

Browser-Optionen: Wenn Webseiten Bilder enthalten, können Sie in diesem Menü festlegen, ob diese Bilder angezeigt werden sollen, indem Sie die Option „Bilder anzeigen“ auswählen. Wenn Sie in diesem Menü die Option „Aktualisierung aktivieren“ wählen, werden die Webseiten aktualisiert.

Profil umbenennen: Geben Sie in diesem Menü einen Namen für das ausgewählte Profil an. Die maximale Länge des Namens beträgt 40 Zeichen.

Cache: Dies ist ein Speichermechanismus, der im Telefon bereitgestellt wird. Sie können den Cache-Modus aktivieren oder den Cache-Speicher leeren.

Cookies: Cookies werden verwendet, wenn der Webbrowser eine Seite vom Webserver anfordert. Über dieses Menü können Sie Cookies aktivieren oder löschen.

- ◆ **Push Eingang:** Der WAP-Push-Mechanismus wird von Betreibern und bestimmten Webportalen verwendet, um Daten wie Konfiguration, Ruftöne und Hintergrundbilder zu senden. In diesem Menü können Sie die Unterstützung für diese Funktion konfigurieren und die empfangenen Nachrichten anzeigen lassen.

Extras

Extras werden verwendet, um Ihre täglichen Aufgaben systematisch zu organisieren und zu verwalten.

Organizer

Der Organizer bietet eine Kalenderfunktion, mit deren Hilfe Sie Termine festlegen, Notizen erstellen, Erinnerungen nach Bedarf planen, Warnungen definieren und bestimmte Einstellungen wiederholen können.

Aufgaben können täglich, wöchentlich und monatlich angezeigt werden.

- Um auf den Organizer und die zugehörigen Funktionen zuzugreifen, wählen Sie **Menü** > **Extras** > **Organizer** > **OK**. Der Kalender für den aktuellen Monat wird angezeigt. Mithilfe der Navigationstasten können Sie den Monat wechseln.
- Wählen Sie **Option**, um die Liste der verfügbaren Optionen anzuzeigen.
 - Neu**: Erstellt neue Einträge in den Kategorien Meeting oder Memo. Sie können Datum, Uhrzeit, Dauer, Erinnerung usw. für ein Meeting/Memo einstellen.
 - Prüfen (dieser Monat)**: Führt alle Aufgaben für den aktuellen Monat auf.
 - Alle prüfen**: Zeigt die gesamte Aufgabenliste an.
 - Alle löschen**: Entfernt die gesamte Aufgabenliste aus dem Speicher.

- ♦ **Beendete löschen**: Entfernt alle verstrichenen Einträge.
- ♦ **Kapazität**: Zeigt die Speicherkapazität sowie den prozentualen Anteil des verwendeten Speichers im Verhältnis zum noch verfügbaren Speicher an. Maximal 30 Einträge können gespeichert werden.
- ♦ **Wöchentlich**: Zeigt den Status der aktuellen Woche an.

Erstellen neuer Ereigniseinträge

Sie können zwei Arten von Ereigniseinträgen erstellen.

- ♦ **Meeting**: Legt das Datum und die Zeit für ein Meeting fest.
 - ♦ Wählen Sie im Kalender ein Datum, und wählen Sie **Option** > **Neu** > **Meeting** > **OK**, oder wählen Sie alternativ ein Datum, drücken Sie die **Menü**-Taste > und wählen Sie > **Neu** > **Meeting** > **OK**.
 - ♦ Legen Sie das Datum, den Beginn und das Ende des Meetings fest.
 - ♦ Geben Sie einen Hinweis zum Meeting ein, beispielsweise den Namen der Person, die Sie treffen oder sprechen möchten.
 - ♦ Geben Sie den Signaltyp an, beispielsweise „10 Min. vor“.
 - ♦ Stellen Sie nach Bedarf die Wiederholungsmethode oder die Häufigkeit für das Meetings ein, beispielsweise „Wöchentlich“.

- ◆ **Memo:** Für einen Tag können mehrere Memoeinträge festgelegt werden.
 - ◆ Wählen Sie im Kalender ein Datum, und wählen Sie **Option** > **Neu** > **Memo** > **OK**.
 - ◆ Wählen Sie Datum und Uhrzeit zum Erstellen eines Memos aus.

Die anderen Optionen entsprechen in etwa denen zum Erstellen von Meeting-Einträgen.



Wenn **Nicht erinnern** als Signaltyp ausgewählt wurde, werden Sie nicht erinnert; der Eintrag verbleibt jedoch im Speicher, bis er gelöscht wird.

Bearbeiten von Organizer-Einträgen

1. Wählen Sie **Menü** > **Extras** > **Organizer**.
2. Wählen Sie ein Datum, und drücken Sie die **Menü**-Taste, um die Liste der Einträge anzuzeigen.
3. Wählen Sie einen beliebigen Eintrag (Meeting oder Memo), und wählen Sie **Option** > **Ändern**.

Löschen von Einträgen

Sie können entweder immer nur einen Eintrag oder alle Einträge gleichzeitig löschen.

1. Um alle Einträge gleichzeitig zu löschen, wählen Sie **Menü** > **Extras** > **Organizer** > **Option** > **Alle löschen**.

2. Um die Einträge einzeln zu löschen, wählen Sie **Menü** > **Extras** > **Organizer**. Wechseln Sie zu einem Datum, und drücken Sie die **Menü**-Taste. Wechseln Sie zu einem Eintrag, und wählen Sie **Option** > **Löschen**.

Wecker

Wählen Sie **Menü** > **Extras** > **Wecker** > **OK**.

Für dieses Telefon können Sie drei Wecker festlegen.

1. Zum Einstellen eines Wecksignals wählen Sie im Bildschirm „Weckereinstellungen“ die Option **Ein**, um einen Weckeintrag auszuwählen.
2. Geben Sie die Weckzeit und die Häufigkeit des Wecksignals an, beispielsweise „Jeden Tag“, und wählen Sie **OK**.
3. Um das Wecksignal einzustellen, führen Sie einen Bildlauf zu den Ruftoneinstellungen durch, und wählen Sie **Ein** > **Standardmelodien** oder **Eigene Melodien** > **OK**.
4. Um den Wecker zu deaktivieren, wechseln Sie im Bildschirm „Weckereinstellungen“ zu einem Weckeintrag, und wählen Sie **Aus**.

Rechner

Der Rechner in diesem Telefon ist auf einfache mathematische Berechnungen ausgelegt.

1. Wählen Sie **Menü** > **Extras** > **Rechner** > **OK**.
2. Zum Eingeben der Zahlen drücken Sie die Zahlentasten.

3. Verwenden Sie die Navigationstaste, um mathematische Operatoren einzugeben.

Navigationstaste	Operator
Auf	* (Multiplizieren)
Ab	/ (Dividieren)
Links	+ (Addieren)
Rechts	- (Subtrahieren)

4. Nachdem Sie die Berechnungen durchgeführt haben, drücken Sie die **Menü**-Taste, um das Ergebnis anzuzeigen.
5. Wählen Sie **Option**, um weitere Optionen aufzurufen.

Optionen	Erklärung
CE - Löschen	Ermöglicht es Ihnen, die Anzeige zu löschen und eine Zahl erneut einzugeben.
MC - Speicher leeren	Löscht die Zahl aus dem Speicher.
MR - Speicher lesen	Liest die Zahl aus dem Speicher.
MS - In den Speicher aufnehmen	Nimmt die eingegebene Zahl in den Speicher auf.
M+ - Zum Speicher addieren	Fügt eine Zahl der im Speicher abgelegten Zahl hinzu und speichert das Ergebnis.
Ende	Beendet das Menü.



Dieses Telefon lässt Zahlen aus bis zu 10 Ziffern pro Eintrag zu.

Recorder

Wählen Sie **Menü** > **Extras** > **Recorder** > **OK**.

- Um eine Audiodatei aufzuzeichnen, wählen Sie im Bildschirm „Recorder“ die Option **Aufzeichnung**.
- Wählen Sie **Pause**, um die Aufzeichnung vorübergehend zu unterbrechen.
- Wählen Sie **Fortsetzen**, um die Aufzeichnung fortzusetzen.
- Wählen Sie **Stopp**, um die Aufzeichnung zu beenden.
- Wählen Sie **Ende**, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Die aufgezeichnete Audiodatei wird unter „Meine Dateien“ gespeichert. Weitere Informationen finden Sie unter „Verwalten Ihrer Dateien“ auf Seite 97.

Audiowiedergabe

- Um eine aufgezeichnete Audiodatei zu hören, wählen Sie **Menü** > **Meine Dateien** > **Töne** > **Eigene Melodien** > **OK**. Der Lautsprecher wird automatisch eingeschaltet, und Sie hören die Aufnahme.

Bluetooth

Bluetooth ist eine kabellose Verbindung, über die ein Datenaustausch zwischen Geräten erfolgen kann. Geräte, die sich im Radius von 10 Metern befinden, könnten kabellos mithilfe der Bluetooth-Technologie verbunden werden.

Sonim XP1(bt) ist mit der Bluetooth-Spezifikation 1.2 kompatibel und unterstützt die folgenden Profile: Kopfhörerprofil, Freisprechprofil, Object-Push-Profil, Netzwerkeinwahlprofil, Profil für serielle Ports. Dieses Gerät kann über eine Bluetooth-Verbindung Bilder und Audiodateien versenden.



In einigen Umgebungen können die Einsatzmöglichkeiten der Bluetooth-Technologie jedoch eingeschränkt sein. Wenden Sie sich an Behörden oder Ihren Dienstanbieter vor Ort.

Aktivieren von Bluetooth

1. Wählen Sie **Menü** > **Extras** > **Bluetooth** > **Aktivieren**.

Wenn Bluetooth aktiviert ist, wird das Bluetooth-Symbol im Hauptbildschirm angezeigt.

Deaktivieren von Bluetooth

1. Wählen Sie **Menü** > **Extras** > **Bluetooth** > **Deaktivieren**.

Bluetooth-Einstellungen

In der folgenden Tabelle werden die für Bluetooth verfügbaren Einstellungen aufgeführt.

Typ	Funktion
Name ändern	Wählen Sie diese Option, um den Namen Ihres Geräts zu ändern.
Ausblenden/ Sichtbar	Verwenden Sie diese Option zum Umschalten, um Ausblenden oder Sichtbar zu wählen. Wählen Sie Sichtbar , um anderen Geräten Ihre Anwesenheit anzuzeigen. Wählen Sie Ausblenden , um Ihre Anwesenheit vor anderen Geräten zu verbergen.
Bereitgestellter Dienst	Wählen Sie diese Option, um den für dieses Gerät bereitgestellten Dienst anzuzeigen.



Legen Sie für die Bluetooth-Verbindung den deaktivierten Modus fest, wenn Sie sie nicht verwenden.

Geräte koppeln

1. Wählen Sie **Menü > Extras > Bluetooth > Alle Geräte**.
2. Wählen Sie **Weitere scannen...**, um eine Liste mit Geräten mit Bluetooth-Verbindung in einem Umkreis von 10 Metern anzuzeigen.
3. Wählen Sie das gewünschte Gerät aus.
4. Wählen Sie **OK**.
5. Geben Sie im Bildschirm **Pin-Code eingeben** die Pin-Code „0000“ ein. Der gleiche Pin-Code muss auf dem anderen Gerät eingegeben werden.
6. Wählen Sie **OK**.
7. Wenn das andere Gerät Ihrer Anfrage zustimmt, wird auf dem Bildschirm die Meldung **Koppelung hergestellt** angezeigt.
8. Wenn das andere Gerät Ihre Anfrage ablehnt, wird auf dem Bildschirm die Meldung **Koppelung fehlgeschlagen** angezeigt.



Koppeln Sie Ihr Gerät aus Sicherheitsgründen nicht mit Ihnen unbekanntenen Geräten.

Verbinden eines Bluetooth-Kopfhörers

Sie können ein Bluetooth-Kopfhörer verbinden, nachdem Sie diesen mit Ihrem Gerät gekoppelt haben.

1. Wählen Sie **Menü > Extras > Bluetooth > Alle Geräte**.
2. Wählen Sie den gekoppelten Bluetooth-Kopfhörer.
3. Wählen Sie **Option > Verbinden**.

Umbenennen gekoppelter Geräte

1. Wählen Sie **Menü > Extras > Bluetooth > Alle Geräte**.
2. Wählen Sie **Option > Umbenennen**.
3. Geben Sie in das Feld einen neuen Namen ein.
4. Wählen Sie **OK**.

Löschen der Koppelung

1. Wählen Sie **Menü > Extras > Bluetooth > Alle Geräte**.
2. Wählen Sie das gekoppelte Gerät, das Sie löschen möchten.
3. Wählen Sie **Optionen > Löschen**.



Wenn Sie die Koppelung mit einem verbundenen Gerät trennen, wird die Koppelung entfernt und unmittelbar getrennt.

Senden von Daten

Sie können mehrere Bluetooth-Geräte gleichzeitig verbinden. Wenn Sie eine Verbindung mit einem Kopfhörer hergestellt haben, können Sie die Dateien zu gleichen Zeit auf ein anderes kompatibles Gerät übertragen.

1. Wählen Sie **Menü** > **Meine Dateien**.
2. Um eine Audiodatei zu versenden, wählen Sie **Töne** > **Eigene Melodien**.
3. Um ein Bild zu versenden, wählen Sie **Bilder** > **Eigene Bilder**.
4. Wählen Sie die zu versendende Datei aus.
5. Wählen Sie **Option** > **Per Bluetooth senden**.
6. Wählen Sie das gekoppelte Gerät, an das Sie die Datei senden möchten.



Im Bildschirm Alle Geräte werden in der Regel sowohl die gekoppelten als auch die derzeit nicht gekoppelten Geräte angezeigt. Erneutes Koppeln kann erforderlich sein. Um Daten an ein nicht gekoppeltes Gerät zu senden, wählen Sie **Weitere scannen...**, und wählen Sie das gewünschte nicht gekoppelte Gerät aus. Geben Sie bei der Eingabeaufforderung den Pin-Code ein. Weitere Informationen finden Sie unter „Geräte koppeln“ auf Seite 88.

7. Wenn das andere Gerät Ihrer Anfrage zustimmt, wird auf dem Bildschirm die Meldung **Objekt senden** angezeigt.
8. Wenn das andere Gerät Ihre Anfrage ablehnt, wird auf dem Bildschirm die Meldung **Verbindung fehlgeschlagen** angezeigt.



XP1(bt) unterstützt Audioformate wie beispielsweise .mid/.amr/.wav/.mp3/.aac und die Bildformate .jpg/.bmp/.wbmp.

Daten empfangen

Um Daten über Bluetooth empfangen zu können, sollte Bluetooth für Ihr Gerät aktiviert sein, und es muss für andere Geräte sichtbar sein. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie unter „Aktivieren von Bluetooth“ auf Seite 87 und im Abschnitt zum Anzeigen und Ausblenden unter „Bluetooth-Einstellungen“ auf Seite 87.

1. Wenn Sie Daten empfangen, werden Sie gefragt, ob Sie diese annehmen möchten.
2. Wählen Sie **Annehmen**, um die Daten zu empfangen.
3. Wählen Sie **Ablehnen**, um die Daten nicht zu empfangen.

Wenn Sie die Daten annehmen, werden diese im Ordner **Meine Dateien** platziert.

Stoppuhr

1. Wählen Sie **Menü** > **Extras** > **Stoppuhr**> **OK**.
2. Um den Timer auszulösen, wählen Sie in der Stoppuhr die Option **Start**. Die Zeit wird gestoppt.
3. Um die Stoppuhr zu unterbrechen, wählen Sie **Pause**. Zum Fortfahren wählen Sie **Go**.
4. Um die Stoppuhr zurückzusetzen, wählen Sie **Löschen**.
5. Um eine Messung aufzuzeichnen, drücken Sie die **Menü**-Taste, während die Stoppuhr läuft. Höchstens sechs Messwerte werden angezeigt.
6. Wählen Sie **Ende**, um zum Menü „Extras“ zurückzukehren.

Countdown-Timer

Diese Funktion ist hilfreich, wenn Sie an ein bestimmtes Ereignis erinnert werden oder eine bestimmte Aufgabe zeitlich bestimmen möchten.

1. Wählen Sie **Menü** > **Extras** > **Countdown-Timer** > **Ein** > **OK**.
2. Geben Sie in Stunden und Minuten die Zeit an, zu der Sie ein Signal erhalten möchten. Die maximale Zeitangabe beträgt 23 Stunden und 59 Minuten (23:59), und die Mindestzeitangabe lautet eine Minute (00:01).
3. Wenn der Countdown abgeschlossen ist, ertönt ein Signal.

Universal Time

Sie können die Uhrzeiten größerer Städte in verschiedenen Zeitzonen anzeigen lassen und die Zeit Ihres Telefons auf eine ausgewählte Zeitzone einstellen. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, die Sommer-/Winterzeiteinstellung zu nutzen.

Die Ortszeit wird im unteren Bildschirmbereich angezeigt, während die Weltzeit im oberen Bildschirmbereich dargestellt wird. Mithilfe der Navigationstasten können Sie verschiedene Zeitzonen durchsehen.

1. Wählen Sie zur Anzeige der Universal Time **Menü** > **Extras** > **Universal Time** > **OK**.
2. Um Ihre Ortszeit festzulegen, wechseln Sie zu einer bestimmten Universal Time, und wählen **Option** > **Lokal festlegen** > **OK**. Wechseln Sie z. B. zu San Francisco, und wählen Sie diese Zeit als Ortszeit.
3. Um die Sommer-/Winterzeit festzulegen, wählen Sie **Option** > **Sommerzeit** > **Ein** > **OK**. Das Sonnensymbol wird neben dem Namen der Stadt angezeigt, um zu zeigen, dass die Sommerzeition option aktiviert ist.
4. Um die Zeit in verschiedenen Städten auf verschiedenen Längen- und Breitengraden anzeigen zu lassen, verwenden Sie die Navigationstasten. Die der Stadt entsprechende Zeit wird neben dem Namen der Stadt aufgeführt.

Kfz-Einbausatz

Der Kfz-Einbausatz ermöglicht den freihändigen Betrieb mobiler Telefone in Kraftfahrzeugen.

Eingehende Anrufe

So nehmen Sie eingehende Anrufe an: Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie kurz die Fernbedienungstaste.

So lehnen Sie eingehende Anrufe ab: Wenn das Telefon klingelt, halten Sie die Fernbedienungstaste einige Sekunden lang gedrückt.

Beenden von Gesprächen: Halten Sie während eines Gesprächs die Fernbedienungstaste einige Sekunden lang gedrückt.

Ausgehende Anrufe

Herstellen von Verbindungen: Bei Verwendung des Kfz-Einbausatzes Nokia CK-7W mit Sonim XP1 können keine ausgehenden GSM-Anrufe hergestellt werden. Der Benutzer kann nur über die Telefontastatur wählen.

Beenden von Gesprächen: Halten Sie während eines Gesprächs die Fernbedienungstaste einige Sekunden lang gedrückt.

Details zum Kfz-Einbausatz und die Liste zur Verwendung mit XP1(BT) zertifizierter Kfz-Einbausätze finden Sie im Installationshandbuch zum Kfz-Einbausatz, das Sie auf der Sonim-Website www.sonimtech.com herunterladen können.

Verwenden des Freisprechmodus

Der Freisprechmodus kann sowohl für GSM- als auch für PTT-Gespräche verwendet werden. Sie können die Taste zum Annehmen/Beenden von Anrufen auf dem Kopfhörertelefon oder die Fernbedienungstaste im Kfz-Einbausatz verwenden, mit denen Sie ein Gespräch führen können, ohne das Telefon halten zu müssen.

Bei Verbindung mit einem Kopfhörer mit Kabel

GSM-Anrufe

1. Drücken Sie auf die Kopfhörertaste, um einen Anruf anzunehmen.
2. Halten Sie die Kopfhörertaste gedrückt, um den Anruf zu beenden.
3. Um das Gespräch aufzuzeichnen, drücken Sie die Kopfhörertaste während eines Gesprächs.

PTT-Anrufe

1. Drücken Sie auf die Kopfhörertaste, um einen Anruf anzunehmen.
2. Drücken Sie auf die Kopfhörertaste, um mit dem Sprechen zu beginnen.
3. Drücken Sie noch einmal, wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind. Sie brauchen die Taste nicht wie bei der

PTT-Taste gedrückt zu halten; diese Funktion wird als *Click to Talk* bezeichnet.

4. Um ein PTT-Gespräch zu beenden, halten Sie die Kopfhörertaste gedrückt.
5. Um den Anruf abzulehnen, halten Sie die Kopfhörertaste gedrückt.



Ausgehende Anrufe: Sie können ausgehende Anrufe nur zu einem davor festgelegten Kontakt herstellen. Um einen Anruf zu einem solchen Kontakt herzustellen, halten Sie die Kopfhörertaste einige Sekunden lang gedrückt.

Bei Platzierung in einer Armaturenbretthalterung

GSM-Anrufe

1. Drücken Sie kurz die Fernbedienungstaste, um den Anruf anzunehmen.
2. Halten Sie die Fernbedienungstaste gedrückt, um den Anruf abzulehnen.

3. Um das Gespräch zu beenden, halten Sie die Fernbedienungstaste gedrückt.



Ausgehende Anrufe: Bei Verwendung des Kfz-Einbausatzes Nokia CK-7W mit Sonim XP1 (bt) können keine ausgehenden GSM-Anrufe hergestellt werden. Der Benutzer kann ausgehende Anrufe nur durch Wahl über die Telefontastatur herstellen.

PTT-Anrufe

1. Drücken Sie kurz die Fernbedienungstaste, um den PTT-Anruf anzunehmen.
2. Halten Sie die Fernbedienungstaste einige Sekunden lang gedrückt, um den Anruf abzulehnen.
3. Um während einer PTT-Sitzung die Spracheingabe anzufordern, drücken Sie die Fernbedienungstaste auf dem Armaturenbrett kurz.

4. Um die Spracheingabe zu beenden, drücken Sie kurz die Armaturenbrettstaste..



Ausgehende Anrufe: Sie können ausgehende Anrufe nur zu einem davor festgelegten Kontakt herstellen. Um einen Anruf zu einem solchen Kontakt herzustellen, halten Sie die Fernbedienungstaste einige Sekunden lang gedrückt.
Diese Funktion steht nur bei der Softwareversion Sonim XP1 R4.0 zur Verfügung.



Wenn die Bluetooth-Verbindung aktiv ist und der Benutzer den verkabelten Kopfhörer anschließt, trennt das Telefon die BT-Verbindung, und die Audio-Wiedergabe wird über den verkabelten Kopfhörer geleitet.

Verwenden eines Bluetooth-Kopfhörers

Informationen zum Verbinden eines Bluetooth-Kopfhörers finden Sie unter "Verbinden eines Bluetooth-Kopfhörers" on page 88.

GSM-Anrufe

Für einen ankommenden GSM-Anruf

1. Drücken Sie einmal oder zweimal, um den Anruf anzunehmen.
2. Drücken Sie lange, um den Anruf abzulehnen.

In einem GSM-Gespräch

1. Drücken Sie einmal oder zweimal, um den Anruf zu beenden.
2. Drücken Sie lange, um den Anruf zu halten.

Während eines GSM-Gesprächsaufbaus

1. Drücken Sie einmal oder zweimal, um den Wählvorgang zu unterbrechen.
2. Langes Drücken hat keine Funktion.

PTT-Anrufe

Standby-Display

1. Drücken Sie einmal oder zweimal, um die Kontaktlisten aufzurufen.
2. Drücken Sie lange, um den ersten Kontakt anzurufen und sich der bestehenden Sitzung anzuschließen.

Von den Kontaktlisten

1. Drücken Sie einmal oder zweimal, um den PTT-Anruf zum hervorgehobenen Kontakt aufzubauen.
2. Langes Drücken hat keine Funktion.

Empfangen einer PTT-Einladung

1. Drücken Sie einmal oder zweimal, um die Einladung anzunehmen.
2. Drücken Sie lange, um die Einladung abzulehnen.

PTT-Sitzung in Standby

1. Drücken Sie einmal oder zweimal, um zu sprechen.

2. Drücken Sie lange, um eine PTT-Sitzung zu beenden.

Aktive PTT-Sitzung

1. Drücken Sie einmal oder zweimal, um die Spracheingabe zu beenden.
2. Drücken Sie lange, um eine PTT-Sitzung zu beenden.

Die Liste zur Verwendung mit XP1(BT) zertifizierter Bluetooth-Kopfhörer finden Sie im Installationshandbuch zum Kfz-Einbausatz, das Sie auf der Sonim-Website www.sonimtech.com herunterladen können.

Anpassen Ihres Telefons

Sie können die Ruf-, Signal- und Wecktöne Ihres Telefons für unterschiedliche Umgebungen einstellen.

1. Wählen Sie **Menü** > **Schnelleinstellungen**.

Für dieses Telefon gibt es vier Umgebungsprofile. „Normal“ ist das Standardprofil; die übrigen lauten „Stumm“, „Meeting“, „Draußen“ und „KFZ-Verwendung“.



Sie können nur die Parameter für den Modus „Normal“ ändern.

- ♦ **Normal:** Dies ist das Standardprofil, in dem alle Töne aktiviert sind. Die Parameter in diesem Modus können geändert werden.

Sie können den Namen dieses Profils ändern. Wählen Sie dafür **Menü** > **Schnelleinstellungen** > **Normal** > **Name ändern**.

Wählen Sie **Normal** > **Personalisieren** > **OK**, um den Bildschirm **Klangeinstellungen** aufzurufen. Über diesen Bildschirm können Sie Klingeltöne oder den Vibrationsmodus für zahlreiche Signale, wie beispielsweise Anrufsignale, Wecksignale, Organizer-Signale oder SMS-Signale auswählen.

Außerdem können Sie die Rufonlautstärke für GSM-Anrufe, Wecktöne und Signale einstellen.

Für andere Einstellungen, beispielsweise Tastenton, Verbindungssignal und Akkusignal, wählen Sie das entsprechende Kontrollkästchen über die **Menü**-Taste aus und aktivieren die Funktion.

- ♦ **Stumm:** schaltet alle Signale mit Ausnahme des Wecksignals des Telefons stumm. Das Wecksignal ist auch im stummen Modus zu hören. Um ein Telefon stumm zu schalten, wählen Sie **Stumm** > **Ein**. Alternativ dazu können Sie die **#**-Taste gedrückt halten, wenn das Telefon sich im Standby-Modus befindet. Wählen Sie **Stumm** > **Anzeigen**, um eine Liste der Signale einzusehen, die deaktiviert werden.
- ♦ **Meeting:** Aktiviert den Vibrationsmodus für alle Signale. Um diesen Modus zu aktivieren, wählen Sie **Meeting** > **Ein**. Wählen Sie **Anzeigen**, um eine Liste der Signale einzusehen, die in diesem Modus verfügbar sind.
- ♦ **Draußen:** Aktiviert den Rufton und den Vibrationsmodus gleichzeitig für alle Signale. Um diesen Modus zu aktivieren, wählen Sie **Draußen** > **Ein**. Wählen Sie **Anzeigen**, um eine Liste der Signale einzusehen, die in diesem Modus verfügbar sind.

- ◆ **KFZ-Verwendung:** Aktiviert alle Signaltöne und stimmt fast mit den normalen Einstellungen überein, außer dass das Verbindungssignal deaktiviert ist. Um diesen Modus zu aktivieren, wählen Sie **KFZ-Verwendung** > **Ein**. Wählen Sie **Anzeigen**, um die Liste der Signale einzusehen, die aktiviert sind.

Themen

Sie können aus den vorhandenen Farbmasken wählen, die für Ihr Telefon zur Verfügung stehen. Weitere Informationen finden Sie unter „TelefonEinstellungen“ auf Seite 24.

Verwalten Ihrer Dateien

Mithilfe des Menüs „Meine Dateien“ können Sie Audiodateien und Bilder speichern und verwalten. Sie können eine Vorschau der Dateien oder ihre Details einsehen und die Dateien löschen. Die maximale Speicherkapazität beträgt 9000 KB.

1. Zum Anzeigen Ihrer Dateien wählen Sie **Menü** > **Meine Dateien**.
2. Wechseln Sie zu einer Kategorie, wählen Sie entweder **Bilder** oder **Töne**, und wählen Sie dann **OK**.

3. Wählen Sie für Bilder „Eingebettete Bilder“ oder „Eigene Bilder“, die Sie möglicherweise über WAP heruntergeladen haben. Wählen Sie für „Töne“ entweder „Standardmelodien“ oder „Eigene Melodien“ aus, die Sie heruntergeladen oder aufgezeichnet haben. Weitere Informationen finden Sie unter „Recorder“ auf Seite 86.
4. Wählen Sie in der angezeigten Liste eine Datei aus und wählen Sie **Option**, um weitere Optionen aufzurufen.

Für Bilder können Sie eine Vorschau anzeigen lassen, das Bild als Hintergrundbild festlegen oder weitere Details abrufen.

Für Töne können Sie eine bestimmte Melodie als Ruftön festlegen oder die Details der Datei anzeigen lassen.

SIM-Kartenmenü

Über dieses Menü können Sie auf bestimmte Dienste zugreifen, die der Betreiber anbietet.

Der Zugriff auf diese Funktion kann über **Menü** > **Nachrichten** > **SIM-Toolkit** oder **Menü** > **SIM-Toolkit** (falls PTT deaktiviert ist) erfolgen.

Endbenutzer-Lizenzvertrag

Dieses schnurlose Gerät (das „Gerät“) enthält Software von Sonim Technologies, Inc. („Sonim“) sowie deren Anbietern und Lizenzgebern (zusammen die „Software“). Als Benutzer dieses Geräts erhalten Sie von Sonim eine nicht exklusive, nicht übertragbare Lizenz zur Verwendung der Software ausschließlich in Verbindung mit dem Gerät, auf dem sie installiert ist und mit dem sie ausgeliefert wird. Dieser Lizenzvertrags ist nicht als Verkauf der Software an einen Benutzer des Geräts zu interpretieren.

Es ist Ihnen nicht gestattet, den Quellcode der Software oder jedweder Komponente der Software zu reproduzieren, zu modifizieren, zu verteilen, rückzuentwickeln, zu dekompileieren oder auf andere Weise zu verändern oder ein anderes Mittel zu verwenden, um den Quellcode zugänglich zu machen. Um jeden Zweifel auszuschließen, sind Sie nur dann jederzeit dazu berechtigt, alle Rechte und Pflichten an der Software auf eine dritte Person zu übertragen, sofern dies zusammen mit dem Gerät geschieht, mit dem Sie die Software erhalten haben, und unter der Voraussetzung, dass die dritte Person sich schriftlich zur Einhaltung dieser Bestimmungen verpflichtet.

Diese Lizenz ist für die nutzbare Lebensdauer dieses Geräts gültig. Sie können diese Lizenz beenden, indem Sie alle Rechte an dem Gerät, auf dem Sie die Software erhalten haben, schriftlich an eine dritte Person übertragen. Wenn Sie gegen eine oder mehrere Bestimmungen dieser Lizenz verstoßen, endet die Lizenz mit sofortiger Wirkung.

Sonim und ihre Anbieter und Lizenzgeber sind die einzigen und ausschließlichen Eigentümer der Software und halten alle Rechte und Anteile an der Software. Sonim und, in dem Maße, in dem die Software Material oder Code eines Drittanbieters enthält, derartige Drittanbieter gelten als Drittbegünstigte dieser Bestimmungen. Die Gültigkeit, Auslegung und Erfüllung dieser Lizenz unterliegt der Gerichtsbarkeit von Delaware in den Vereinigten Staaten von Amerika.

3 Jahre uneingeschränkte Gewährleistung

Sonim gewährt die uneingeschränkte dreijährige Gewährleistung für Ihr Mobiltelefon (im Folgenden als "Produkt" bezeichnet). Falls Sie die Gewährleistung für Ihr Produkt in Anspruch nehmen müssen, geben Sie es bei dem Händler ab, von dem Sie es erworben haben, wenden Sie sich an den Sonim-Kundendienst unter +800-252-56767 bzw. +44 1252 524430, oder senden Sie eine E-Mail an support@sonimtech.com.

Unsere Gewährleistung

Vorbehaltlich der Bestimmungen dieser uneingeschränkten dreijährigen Gewährleistung übernimmt Sonim die Gewährleistung dafür, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Originalkaufs durch einen Verbraucher und für einen nachfolgenden Zeitraum von zwei (2) Jahren frei von erheblichen Konstruktions-, Material- und Herstellungsfehlern ist.

Leistung

Falls dieses Produkt innerhalb dieses Gewährleistungszeitraums unter normalen Nutzungs- und Wartungsbedingungen aufgrund von Konstruktions-, Material- und Herstellungsfehlern ausfällt, werden die von Sonim autorisierten Fachhändler oder Servicepartner in dem Land/Bezirk, in dem Sie das Produkt erworben haben, das Produkt durch ein identisches oder höherwertigeres Modell in identischem oder besserem Zustand ersetzen. Sonim und ihre Servicepartner behalten sich das Recht vor, eine Bearbeitungsgebühr zu erheben, wenn das zurückgegebene Produkt nicht unter die Gewährleistung entsprechend den nachfolgend aufgeführten Bedingungen fällt.

Bitte beachten Sie, dass einige Ihrer persönlichen Einstellungen, Downloads oder andere Informationen verloren gehen könnten, wenn Ihr Sonim-Produkt repariert oder ersetzt wird. Sonim übernimmt keine Verantwortung für verloren gegangene Daten und leistet für derartige Verluste keine Entschädigung. Sie sollten jederzeit Sicherungskopien aller auf Ihrem Sonim-Produkt gespeicherten Daten wie Downloads, Kalender und Kontakte anfertigen, bevor Sie das Sonim-Produkt zur Reparatur oder zum Umtausch einsenden.

Bedingungen

- 1 Die Gewährleistung gilt nur dann, wenn der Originalkaufbeleg, der dem ursprünglichen Käufer von einem von Sonim autorisierten Fachhändler übergeben

wurde und der das Kaufdatum und die Seriennummer für das Produkt enthält, zusammen mit dem zu reparierenden oder zu ersetzenden Produkt vorgelegt wird. Sonim behält sich das Recht vor, den Gewährleistungsservice zu verweigern, wenn diese Informationen entfernt oder geändert wurden, nachdem das Produkt beim Fachhändler erworben wurde.

2. Wenn Sonim das Produkt repariert oder ersetzt, gilt die Gewährleistung für das reparierte oder ersetzte Produkt für den Rest des ursprünglichen Gewährleistungszeitraums oder für neunzig (90) Tage ab dem Reparaturdatum, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist. Bei Reparatur oder Umtausch werden möglicherweise funktionell gleichwertige, erneuerte Einheiten eingesetzt. Ersetzte Teile oder Komponenten gehen in das Eigentum von Sonim über.
3. Diese Gewährleistung gilt nicht für Produktfehler, die durch normalen Verschleiß oder fehlerhaften Gebrauch verursacht wurden, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf eine andere Nutzung als der ordnungsgemäßen und üblichen entsprechend den Sonim-Anleitungen zur Verwendung und Wartung des Produkts. Ebenso wenig gilt diese Gewährleistung für Produktfehler aufgrund von Missgeschicken, Software- oder Hardwareänderungen bzw. -anpassungen oder höhere Gewalt oder für Schäden, die durch eine Interaktion mit Flüssigkeit entstehen, die über den im Benutzerhandbuch des Produkts akzeptierbaren Rahmen hinaus geht. Ein Akku kann Hunderte Male geladen und entladen werden. Mit der Zeit nutzt er

sich jedoch ab. Dies ist kein Herstellungsfehler. Wenn die Gesprächszeit oder die Standby-Zeit spürbar kürzer wird, ist es an der Zeit, den Akku auszutauschen. Sonim empfiehlt den ausschließlichen Gebrauch von Akkus und Ladegeräten, die von Sonim zugelassen sind. Geringe Abweichungen in Helligkeit und Farben des Displays können zwischen Telefonen vorkommen. Es können winzige helle oder dunkle Punkte auf dem Display auftreten. Diese werden als fehlerhafte Pixel bezeichnet und treten auf, wenn einzelne Punkte aufgrund einer Fehlfunktion nicht eingestellt werden können. Mehrere fehlerhafte Pixel werden als akzeptable eingestuft.

4. Diese Gewährleistung deckt keine Produktfehler ab, die durch Installationen, Änderungen oder Reparatur oder die Öffnung des Produkts durch eine nicht von Sonim autorisierte Person verursacht werden. Durch Beschädigung von Produktsiegeln wird die Gewährleistung ungültig.
5. Die Gewährleistung deckt keine Produktfehler ab, die durch den Gebrauch von Zubehör oder anderen Peripheriegeräten verursacht werden, bei denen es sich nicht um für den Gebrauch mit dem Produkt bestimmtes Sonim-Originalzubehör handelt.
6. AUSSER DIESER GEDRUCKTEN EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG GIBT ES KEINE AUSDRÜCKLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN, WEDER SCHRIFTLICH NOCH MÜNDLICH. ALLE IMPLIZITEN GEWÄHRLEISTUNGEN, OHNE EINSCHRÄNKUNG EINSCHLIESSLICH DER IMPLIZITEN GEWÄHRLEISTUNGEN ZUR MARKTFÄHIGKEIT ODER EIGNUNG ZU EINEM

BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER DIESER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG BESCHRÄNKT. IN KEINEM FALL ÜBERNEHMEN SONIM ODER IHRE LIZENZGEBER DIE HAFTUNG FÜR ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN JEDWEDER ART, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF, ENTGANGENE GEWINNE ODER KOMMERZIELLE VERLUSTE, UND LEHNT SIE IM VOLLEN RECHTLICH MÖGLICHEN UMFANG AB.

A

Akku

- Abdeckung 12
- Akkuladestandsanzeige 13
- Balken 10
- einsetzen 9
- Informationen 9
- laden 10
- Ladesymbol 10
- Warnung 10

Alphanumerisch 13

Anpassen 96

- Farbmaske 25
- Hintergrundbeleuchtung 25
- Hintergrundbild 25, 97
- Rufton 97
- Sprachen 25
- Standard-Display 24
- Willkommenstext 24

Anrufinformationen

- Anrufmessung 39
- Gesamtkosten 39
- Kosten 39
- letzter Anruf 39
- letzter GPRS-Anruf 39

Anrufsperr

- abbrechen 36
- Status 36

answered calls list 74

- import a group 74

Audio

- eigene Melodien 24, 86, 97
- Recorder 86
- Standardmelodien 24, 97
- Wiedergabe 86

audio

- PTT settings 65

Ausgehende Anrufe, Liste 14, 33

Auswählen 2

Automatisch ein 24

C

chat group

- add contacts 72
- add members 71
- create 71
- delete group 73
- delete members 72
- edit 71
- rename 71
- send a group ID 72
- view 71

contact

- turn on DnD 68

contacts

- add via number 58, 70

block 68

- create 57, 67, 69
- delete 69
- modify 68
- sorting 55
- turn on DnD 73

D

Dial in a PTT call 59

Dienstanbieter 1

Draußen-Modus 96

Drücken 1, 13

E

Easy Call-Taste 32

Ein-/Aus-/Gespräch beenden-Taste 12

Einstellungen

- Anruffilter 37
- Datum und Uhrzeit 14
- Netz 25
- Rufton 24
- Sicherheit 14
- stummer Modus 15, 96
- Telefon 24

Extras

Countdown-Timer 90
 Kfz-Einbausatz 91
 Organizer 84
 Rechner 85
 Recorder 86
 Stoppuhr 90
 Wecker 85
 Weltzeit 90

F

Filtern von Anrufen 37

G

Gedrückt halten 2

GPRS 36, 39, 57

GSM

IP-Anruf 33
 IP-Freisprecher 33
 Senden der Rufnummer 33
 Wahl 33

I

IPA 79

K

Kanäle, Liste 46
KFZ-Verwendung, Modus 97

L

Linke Auswahl Taste 12

M

Mailbox 47

Meeting-Modus 96

Meine Dateien 97

Menü

Extras 49, 84
 Hauptmenü 21
 Meine Dateien 97
 Nachrichten 41
 Optionen 2
 Rufliste 33
 Schnelleinstellungen 96
 Taste 11, 14, 17
 Telefonbuch 33
 WAP 82, 98

menu

call list 73, 76
 PTT menu 53
 Push-to-Talk 65
 selection keys 53

Menütaste 12

milled calls list 74

import a group 74
 IPA 79

Mitteilungsdienste 46

N**Nachrichten**

als benutzerdefiniert speichern
 43
 Antworten 44
 Automatische Groß-/Klein-
 schreibung 20
 Eingang 44
 Einstellungen 41
 gesendete 45
 herkömmliche Eingabe 42
 löschen 45
 nicht gesendete 45
 schreiben 43
 Senden & Speichern 43
 Texteingabemodus 42
 Texterkennung 42
 über das Telefonbuch 44
 weiterleiten 44

Nachrichten in automatischer

Groß-/Kleinschreibung 42

Nachrichteneinstellungen

Antwortpfad 41
 Dienstnummer 41
 Gültigkeitsdauer 41
 Speicher 42
 Statusbericht 41
 Unterschrift 41

Navigationspfeile 23

Navigationstasten 12

Netz

bevorzugt 25
 erneut anmelden 26
 GPRS 26
 Konto 26

Nutzen von Mitteilungsdiensten

46

O

OMA 1

Organizer

bearbeiten 85
 Erstellen eines neuen Ereignisses 84
 Kapazität 84
 löschen 84, 85
 Meeting 84
 Memo 85
 Neu 84
 Prüfen 84
 Veraltet 84
 Wöchentlich 84

outgoing calls

add to contacts 73
 add to reject list 74
 delete 74
 PTT invitation 74
 send PTT invite 73

outgoing calls list

P

PTT

call log 62, 73, 75
 Close PTT 54
 copy 62
 display icons 56
 function keys 52
 groups 58
 Push-to-Talk 65

PTT calls

ad hoc 60
 block 61
 click to talk 93
 group 60
 invitation 61, 68
 move to background 59, 79
 one-to-one 59
 speaker volume 55

PTT groups

add contacts using the telephone number 70
 add members via the PTT contact list 70
 create 69
 delete group 70
 delete group members 70
 edit group information 70
 import 69
 rename 69

PTT settings

answer 54, 65

audio 55, 65
 connection settings 66
 general 54, 65
 hide my ID 55, 65
 reject list 55, 66
 show me online 65
 sorting 65

Push-To-Talk

quick start 52

R

Rechte Auswahl taste 12

rejoin a group session 75

report reminder 56, 66

Rufannahme-/Senden-Taste 12

S

Seitentasten 32

Sicherheitshinweise 4

SIM-Karte

Betrieb 11
 einsetzen 11
 entnehmen 11

SIM-Kartenmenü 97

SMS

senden 33
 Speicher 46
 vordefinierte 46

Standby-Modus, Dauer 13

T**Tastatur**

- Ein-/Aus-Taste 16
- Funktionstasten 12
- Gespräch beenden-Taste 16
- Linke/Rechte Auswahl Taste 16
- Navigationstasten 18
- Rufannahme-/Senden-Taste 16
- XP1(bt) 12
- Zahlentasten 12, 18

Telefonanrufe

- Anklopfen 36
- Anruffilter 37
- Anrufinformationen 39
- Anrufsperrung 35
- entgegennehmen 34
- GSM 36
- internationale Nummer 32
- IP-Dienst 31
- Schnellwahl 34
- Wahl 32
- weiterleiten 35

Telefonbuch

- bearbeiten 29
- eigene Info 30
- Hinzufügen 27
- Kopieren 30
- löschen 29
- senden 28
- Speicher 31
- Verschieben 30

Wahl 32

Telefonereinstellungen

- Anruftimer 39
- automatische Rufannahme 37
- automatische Wahlwiederholung 36
- ID senden 38
- Minuten-Signal 38

Themen 97**V****Verwalten Ihrer Dateien 97****W****WAP**

- Adresse 82
- Browser-Optionen 83
- Cache 83
- Cookies 83
- Einstellungen 82
- fortsetzen 82
- Homepage 82
- Lesezeichen 82
- Profil 82, 83
- Push Eingang 83
- Verbindung 83

Weltzeit

- lokal 90
- Sommer-/Winterzeit 90

X**XP1**

- speaker setting 55

XP1(bt)

- Automatisch ein/aus 24
- automatische Tastensperre 14
- Schnellstasten 25
- Standby-Modus 13
- Telefon 1, 21
- Vorgang 16